

El primer periódico independiente del rincón más bello y más verde del Ecuador

AÑO X - № 65

40 páginas

Cotacachi - Cantón Ecológico

Mayo / Junio 2010

35 centavos

LOS TITULARES

■ Gobierno central se compromete con los caficultores.....pág. 5



Juicio contra minera y Bolsa de Valores cerca de una sentencia...págs. 6 y 7



Comunidades a punto de perder Complejo de Nangulví pág. 13



- Se inicia nuevo curso de liderazgo.....pág. 14
- Asesinan a defensores de bosques pág. 18
- Historia del 1 de Mayo en el país y el mundo . . . pág. 24



Escuelas de fútbol en Íntag . pág. 35



www.intagnewspaper.org

CONFERENCIA SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO EN BOLIVIA



Más de 20 mil personas asistieron a la Conferencia Mundial sobre el Cambio Climático y los Derechos de la Madre Tierra en Cochabamba.

l cambio climático ya es una amenaza para todos los seres vivos. Son las poblaciones humanas y los ecosistemas de estas zonas los más afectados por inundaciones y sequías. Para analizar el tema, miles de personas acudieron a la convocatoria del presidente de Bolivia, Evo Morales, a la Conferencia Mundial de los Pueblos sobre el Cambio Climático.

(Ver páginas 2 y 3.)



¿Estamos preparados para un terremoto?

Lea nuestro Reportaje Especial en las páginas centrales Foto: Silvia Vetancou

Colaboradores del Periódico *ÍNTAG*

Susann Aboueldahab (voluntaria alemana), Lourdes Benalcázar, Dra. Eliza Carrera, Carolina Carrión*, Jenny Chapi*, Dra. Linda D'Amico (voluntaria estadounidense), Marco Frattini (Colaborador español), Mary Ellen Fieweger*, Dennis Laporta (HidroIntag), Dan Malin (voluntario estadounidense), Mara Neef (voluntaria alemana), César Gilberto Pavón (poeta, comunidad de Cristopamba), Alison Packham (voluntaria australiano), Steve Summerhayes (voluntario australiano), Cistian Paz (AUCC), José Rivera*, Sophie van de Vyver (voluntaria alemana), Silvia Vetancourt (Coordinadora de Mujeres Intag), Pablo Vetancourt*, Carlos Zorrilla (DECOIN).

Coordinador: José Rivera*

Editoras: Mary Ellen Fieweger*/ Carolina

Carrión*

Impresión: Talleres Gráficos ABYA-YALA,

Cayambe

Diagramación: Jenny Chapi*

Entregue sus reportajes, crónicas, obras literarias, cartas, etc., a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista de colaboradores con un asterisco (*).

Los autores y autoras de los artículos, análisis, editoriales, reportajes, etc. publicados en el periódico **ÍNTAG** son los únicos responsables por los puntos de vista expresados.

Nuestra dirección:

Periódico ÍNTAG, Casilla 211, Otavalo-Imbabura, Ecuador

Nuestro telefax: 062 648 719

Nuestro correo electrónico:

periodico.intag@gmail.com

Nuestra página web:

www.intagnewspaper.org (en español, inglés y alemán)

Fecha de cierre de esta edición:

1 de mayo del 2010.

SI DESEA COLABORAR PARA EL PRÓXIMO NÚMERO



Entregue sus artículos, obras literarias, cartas, análisis, reflexiones, etcétera para el número 65 del periódico hasta

el domingo, 13 de junio

- a nuestra oficina en el edificio de la AACRI (calle principal de Apuela)
- por correo a: *ÍNTAG*, Casilla 211, Otavalo - Imbabura - Ecuador
- por correo electrónico a: periodico.intag@gmail.com
- por fax al 062 648 719

MASIVA CONCURRENCIA EN COCHABAMBA, BOLIVIA

CONFERENCIA SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO Y LOS DERECHOS DE LA MADRE TIERRA

José Rivera

l cambio climático se convierte en una amenaza para la subsistencia de la humanidad y de todos los seres vivos. Los desastres naturales causados por el fenómeno se sienten, sobre todo, en islas, zonas costeras, los glaciares de los Himalayas, los Andes y los polos de la Tierra y regiones calurosas como las del África. Son las poblaciones humanas y los ecosistemas de estas zonas los más afectados por inundaciones y sequías.

Para analizar el tema, miles de personas acudieron a la convocatoria del presidente de Bolivia, Evo Morales, a la Conferencia Mundial de los Pueblos sobre el Cambio Climático y los Derechos de la Madre Tierra, del 20 al 22 de abril en Cochabamba, Bolivia. El evento reunió pueblos y movimientos sociales que defienden la Madre Tierra, científicos, académicos, juristas y gobernantes dispuestos a trabajar con sus pueblos en la búsqueda de soluciones.

Pobres y ricos, una situación insostenible

En la convocatoria al evento, el presidente de Bolivia manifestó que los más afectados por el cambio climático son los más pobres del planeta quienes ya se ven obligados a migrar para sobrevivir, una situación que se agravará con el tiempo. Es una injusticia a creces puesto que el 75 por ciento de las emisiones de gases de efecto invernadero, la causa principal del cambio climático, se originaron en los países industrializados del Norte. El jefe de Estado boliviano lamentó el fracaso de la Conferencia de Copenhague. Los países 'desarrollados' no quieren reconocer la deuda climática que tienen con los países

en vías de desarrollo y las futuras generaciones. Afirma que para garantizar el pleno cumplimiento de los derechos humanos en el siglo XXI, es necesario reconocer y respetar los derechos de la Madre Tierra.

Los temas tratados en las 18 mesas de trabajo de la conferencia incluyeron: las causas estructurales y sistémicas del cambio climático; medidas que posibiliten el bienestar de toda la humanidad en armonía con la Naturaleza; la Declaración Universal de Derechos de la Madre Tierra; propuestas de nuevos compromisos para el Protocolo de Kioto y la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático; la creación de un Tribunal de Justicia Climática; estrategias de acción y movilización en defensa de la vida frente al cambio climático y por los Derechos de la Madre Tierra.

Según un boletín de prensa de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), más de 20 mil personas se registraron de 136 países de los cinco continentes. Desde el Ecuador participaron unos 400 delegados. Tras cinco días de viaje en bus, llegaron en la madrugada del martes al inicio del evento que pretendió concientizar al mundo que la vida de nuestra casa grande, llamada Tierra, está en peligro. En el estadio de Tiquipaya se escucharon voces de representantes de los Pueblos Originarios de Europa, Asia, África y América Latina. El presidente Morales, en su discurso inaugural, hizo una autocritica sobre las actitudes y las practicas de los seres humanos.

(Pase a la página3.)



Los 20 mil representantes de 136 paises portando banderas y cartelones.

FOTOS: Silvia Vetancourt

(Viene de la página 2.)

Conferencia sobre el Cambio Climático y los Derechos de la Madre Tierra

¿Qué es la deuda climática?

Nicola Bullard, integrante de Focus on the Global South, con sede en Bangkok, Tailandia, analizó la "deuda climática", uno de los temas clave del congreso. El concepto se trata de las consecuencias de la emisión de gases de efecto invernadero. Al formar una capa en la atmósfera, estos gases atrapan el calor del sol y causan el calentamiento global. El resultado: fenómenos climáticos extremos que incluyen inundaciones, sequías y tormentas. Estos, por su parte, causan la pérdida de tierras cultivables y de la biodiversidad, enfermedades, falta de acceso a la tierra, migración, pobreza y otros problemas.

El segundo aspecto de la "deuda climática" se refiere al costo de la reorganización de las sociedades y las economías a fin de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. El esfuerzo abarcará a casi todos los aspectos de la actividad humana: la agricultura, la energía, el transporte, la forma en que las ciudades se organizan, los patrones de consumo y el comercio mundial.

Para el presidente Morales, la deuda climática es equivalente a una "deuda por el desarrollo", cuyo pago garantizaría que todas las personas tengan acceso a servicios básicos y que todos los países sean lo suficientemente industrializados para asegurar su independencia. Una tercera parte de la deuda es más dificil de calcular. Se trata del hecho de que, en el proceso de desarrollarse, los países ricos han echado una cantidad tan enorme de gases de efecto invernadero que ya queda poca capacidad atmosférica para absorber más. Las actividades que producen dichos gases son las relacionadas con el crecimiento económico. Esto significa que, para mitigar el cambio climático, existen dos alternativas: o los países pobres limitan su crecimiento o los países ricos reducen drásticamente sus propias emisiones. Según el Gobierno boliviano, existen dos elementos más en el cálculo de la deuda climática: la "deuda de migración" que se pagaría al dejar de restringir la migración y con el tratamiento de todos los seres humanos con dignidad. Esto es un esfuerzo que no se ha emprendido en los países desarrollados. Por el contrario, se están poniendo más barreras a la migración. Un ejemplo: unos días después de que se cerrara la cumbre de Cochabamba, la legislatura de Arizona, Estados Unidos, aprobaría una ley que convierte en crimen el intento de inmigrar a dicho estado sin visa.

El segundo elemento es la deuda del ser humano con la Madre Tierra. Según los analistas, la relación conflictiva que el ser humano ha establecido con la Naturaleza se debe a varios fenómenos, pero entre éstos, dos llaman la atención. En primer lugar, nuestra especie se ha olvidado un hecho fundamental e innegable: el individualismo, que es la base del sistema económico actual, va en contra del sentido común: ningún individuo sobreviviría ni un segundo sin la existencia de un sinfín de otros individuos que colaboran, o consciente o inconscientemente, en su supervivencia. Y estos individuos no se limitan a miembros de la especie nuestra; necesitamos las otras especies. En otras palabras, somos



Carmelina Morán,Rosana Tufiño y Silvia Vetancourt, del Cantón Cotacachi, asistieron al evento en Bolivia.

parte de la compleja red de vida.

El otro fenómeno se debe a la tendencia del ser humano de valorar tan sólo lo que tiene precio. Por ende, si no se puede poner precio en los objetos o los procesos —que los economistas denominan bienes y servicios— carecen de valor. Y también carecen de derechos. Es por esta razón que los miembros de nuestra especie se sienten en su derecho arrasar con bosques enteros y matar a ríos en nombre del "desarrollo" de nuestra especie. Pero al hacerlo, hemos puesto en peligro nuestra propia supervivencia. Es por esto que se escuchan voces que exigen una Declaración Universal de los Derechos de la Madre Tierra. Para más información sobre este tema, en la página 32 de este número, se encuentra un resumen del análisis del economista Alberto Acosta.

¿Quién es responsable de la deuda climática?

La mayor responsabilidad para la deuda que pesa sobre el planeta hoy la tienen los países ricos, según los conferencistas en la cumbre. Pero se niegan a pagarla. Lo que es más, quieren echar la culpa a los países en desarrollo, como China, Brasil e India, cuyas emisiones actuales están creciendo a un ritmo rápido. Pero nada se solucionará por este camino. El primer paso que nuestra especie tiene que tomar es el reconocimiento de la locura que representa el modelo económico actual. Nos ha llevado no sólo a la destrucción masiva de elementos esenciales para la vida de la Naturaleza sino a una desigualdad insostenible. Según Nicola Bullard, la única manera para pagar la deuda es asegurando que las relaciones de desigualdad sean rotas. Se refiere no sólo a la desigualdad entre los seres humanos sino la desigualdad entre nuestra especie y las otras de cuyo bienestar depende el nuestro.

Fuente: Marcelo Chimbolema y Wayra Coro, comunicación CONAIE y Nicola, Bullard, integrante de Focus on the Global South y la convocatoria de Evo Morales.

El Mago...

Un día una señora caminaba por la orilla de un río cuando, ¡zas!, tropezó contra una vieja y vacía botella de cerveza. La cogió, la fregó y ¡zas!, apareció un mago. Después de pasar un rato conversando, el mago le dijo que le concedería UN deseo.

La señora protestó: "¿Cómo que UNO, no más? Mi prima me dijo que si un día me encontrara con un mago, me concedería TRES deseos".

El mago le dijo: "Siento muchísimo, pero los magos de tres deseos son puro cuento. Yo soy mago de UN DESEO, así que, ¿qué quiere?" Sin pensarlo dos veces, la señora le dijo:

"Quiero que haya PAZ en el Medio Oriente. Mire este mapa. Quiero que estos países dejen de pelear entre sí. Quiero que todos los árabes amen a los judíos y a los gringos, y quiero que todos los judíos y los gringos amen a los árabes. Esto traerá la paz y la armonía al mundo".

El mago miró al mapa y exclamó: "¡Chuuuuta! ¡Que sea razonable! Estos brutos tienen un pedo que data de miles de años atrás. Además, he estado en esa botella por unos quinientos años y no estoy en forma. Soy bueno pero no TAN bueno. Además, no creo que sea posible. POR FAVOR, pida otro de-

seo, y por Dios, ¡que sea razonable!"

La señora reflexionó por un minuto y luego le dijo: "Pues, nunca he podido encontrar el hombre indicado. Quiero un novio, pero uno bueno, o sea, que no tome, que sea amable y divertido, que le guste bailar cumbias y que me ayude con la limpieza de la casa. Quiero que sea divino en la cama y que se lleve con mi mamá. Y, por último, que sea fiel, que no tenga otras mujeres. Eso es lo que deseo: ¡un buen hombre!

El mago suspiró, alzó los hombros y dijo: "¡Chuuuuuta! Déjeme ver ese mapa de nuevo".

REUNIÓN HISTÓRICA EN ÍNTAG

AUTORIDADES ANALIZAN PROBLEMA VIAL DE LA ZONA

Susann Aboueldahab

por primera vez en la historia de la zona, las autoridades provinciales, cantonales y parroquiales se reunieron para hablar sobre el asfaltado de la vía Cuicocha-Apuela-Aguagrun. Diego García, prefecto de Imbabura; Alberto Anrango, alcalde de Cotacachi; Marcelo Cevallos, concejal rural; y representantes de las juntas parroquiales inteñas se sentaron juntos para aclarar la situación.

Analizaron, además, los inconvenientes en la zona de Íntag debido a la falta de comunicación y coordinación en el pasado entre las instancias gubernamentales seccionales y locales. Afirmó que esto sólo se puede solucionar si las juntas parroquiales y los Gobiernos Municipal y Provincial trabajan juntos.

El 6 de marzo dieron el primer paso para mejorar este problema. Unas 80 personas presenciaron el evento histórico en la casa cívica de Apuela.

La nueva vía

En el 2002 ya se hizo un plan provincial para la vía Cuicocha-Apuela-Aguagrun. Ahora se está actualizándolo, es decir, llevando a cabo los estudios para el mejoramiento, drenaje y asfaltado de la vía. Según el ingeniero Polo Martínez, la consultoría contratada tiene que incluir un estudio de evaluación de impactos ambientales y requisitos para la obtención de la licencia ambiental. Con un costo total de 150.000 dólares, los técnicos van a terminar este año los estudios. El ingeniero Martínez dijo que, a partir del 2011, empezarán con la construcción, o sea ampliación, corrección, modificación y asfaltado de la vía. "Hay que entender que la vía ya existe", enfatizó y explicó que

la vía actual básicamente coincide con la que está planificada. Según el ingeniero Martínez, la construcción durará cerca de un año y medio y costará unos 48 millones de dólares; los fondos para este proyecto vienen del Gobierno Central. Destacó que "estamos conscientes de la sensibilidad de la Zona y del gran valor ambiental que tiene". Por eso, aseguró que el impacto ambiental será mínimo y el beneficio para los moradores máximo.

Las intenciones del GPI

Con la finalidad de que "brinde fruto la reunión", Diego García primero explicó el propósito del Gobierno Provincial de Imbabura (GPI) para la vialidad de Íntag. Destacó el mejoramiento de la economía y la generación de fuentes de trabajo que atrae una vía asfaltada. Según el señor García, una economía fuerte de Íntag aportaría al desarrollo de todo el país. Por eso es necesario mejorar la vía para que el transporte de los productos sea más eficiente. También la facilidad del transporte implica más turistas ya que será más fácil y rápido entrar a la Zona.

Aclaró que en primer lugar "hay que ir priorizando". Es decir, el primer paso es mejorar la vía principal que conecta Apuela, como parroquia cabecera de Íntag, con Otavalo, Cotacachi e Ibarra. Después sigue todo lo que es secundario, como, por ejemplo, caminos vecinales o proyectos pequeños que sólo sirven a pocos moradores. Enfatizó que la coordinación y la planificación son la base de una colaboración entre las juntas parroquiales, los Gobiernos Municipal y Provincial, y dicho trabajo conjunto es requerido por la Constitución. "No queremos un despelote ni enfrentamientos entre comuneros. Por eso, planifiquemos". Y añadió: "consideramos que es importante tener acercamientos con las primeras autoridades de cada una de las parroquias".

Otra meta del GPI es controlar la eficacia de su maquinaria. Eso implica la regularización del control de la maquinaria y también el cumplimiento de horas de trabajo de los maestros para optimalizar los recursos y el tiempo.

Luego, el señor García explicó a todos los presentes que el GPI no tiene para cumplir con todas las necesidades de las comunidades. Por eso, "necesitamos las prioridades de cada parroquia para este año". Y si algunas necesidades de ciertas comunidades no están incluidas como necesidades prioritarias de la parroquia a la que pertenecen, entonces tienen que esperar hasta el 2011.

Según el prefecto García, no se puede mejorar todo a la vez, sino hay que trabajar poco a poco para tener un buen resultado al final. Y esto implica coordinación, planificación y, sobre todo, paciencia.

Quejas y agradecimientos

A continuación, los y las representantes de las parroquias tuvieron un espacio para decir a todo el público lo que no les gustaba en el pasado y lo que esperan del futuro.

Shisela Morales, presidenta de la Junta Parroquial de García Moreno, expresó su insatisfacción por un tema financiero: todas las parroquias de la Zona reciben la misma cantidad de dinero al año. Pero según la señora Morales, García Moreno debería recibir más porque tiene más comunidades que las otras parroquias.

Además, mostró su disconformidad en el caso de la comunidad El Rosal, donde pidieron una inspección de la vía hacia García Moreno. Afirmó que las inspecciones pedidas no se han dado aunque la comunidad está dispuesta a poner una contrapar-

te. Sobre todo, El Rosal es una de las comunidades más productivas e innovadoras. Y lo que Diego García enfatizó como meta deseada para las comunidades es un trabajo colectivo y amplio. Entonces: ¿por qué no había la voluntad por parte de los políticos de apoyar a esta comunidad o por lo menos comunicarse con ella? Estas preguntas quedaron sin respuestas.

Hernán Burgos, vocal de la Junta Parroquial de Peñaherrera, aseguró: "Estamos dispuestos a apoyar en lo que podamos" porque, aseguró, la vía es un sueño. Asimismo, Gladis Vallejos, vicepresidenta de la misma junta, dijo, "Creo que esta vía va a ser un adelanto para nuestra Zona". Por su parte, Wilson Gómez, presidente de la Junta Parroquial de Vacas Galindo, invitó a los y las presentes a dar un fuerte aplauso a la nueva vía. Añadió que la vía va a mejorar las posibilidades de viajar en invierno.

Elías Imbaquingo, presidente de la parroquia Plaza Gutiérrez, enfatizó la importancia de la planificación, coordinación y comunicación entre las juntas parroquiales. "Yo les invito al diálogo" para trabajar en el tema ambiental y en el tema productivo juntos. Asimismo indicó Gustavo León, presidente de Peñaherrera, que "el sistema de comunicación es un desastre", así que a veces no hay línea de teléfono "y un pueblo desconectado no va por ningún lado". Diego García aseguró que ya está planificado un plan piloto para lo que es comunicación en la zona de Íntag. Eso implica, por ejemplo, internet de banda ancha. Informó que "la antena ya tenemos en el GPI". El economista León comprobó que "por primera vez se ve la voluntad de la política".

Oswal Erazo, presidente la Junta Parroquial de Apuela, dijo: "Întag siempre ha pedido a gritos esa vía". Destacó que una vez asfaltada, ya no habrá accidentes debido al mal estado de la carretera.



LA REVOLUCIÓN AGRARIA

CAFICULTORES DE TODO EL PAÍS ESCRIBEN SU HISTORIA

Susann Aboueldahab

nos 400 caficultores de todo el país viajaron a Quito el 12 de marzo. El propósito del viaje era presentar una propuesta en el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuacultura y Pesca (MAGAP) que promueva una caficultura más justa en el Ecuador. Dicha propuesta incluye solucionar problemas clave a fin de reactivar el sector cafetalero.

"Hoy es un día histórico", afirmó Edmundo Varela, presidente de la Asociación Artesanal Río Íntag (AACRI) al partir a Quito con 60 socios de la organización. Una vez en la capital, caficultores de todo el país se reunieron en el MAGAP para escuchar presentaciones y en espera de la respuesta del ministro Ramón Espinel.

Entre las 40 organizaciones representadas en Quito estuvieron APECAM y PROCA de Loja, Agroecocafé de Coca y APROCEL de Sucumbíos.

La historia de la caficultura en el Ecuador

Christian Marlin, ingeniero del MAGAP, analizó la historia de la caficultura ecuatoriana. En 1995 se creó el Consejo Cafetalero Nacional (CO-FENAC), un organismo "que rige las políticas del manejo del café en el país". Según el funcionario, lo que COFENAC ha hecho en los últimos diez años es dar prioridad a los grandes industriles en vez de apoyar a los productores pequeños. Lo que hacen los industriales es importar café de Vietnam. Como consecuencia, los pequeños productores han desaparecido. Los datos confirman este cambio en la política cafetalera: entre los años 1960 y 1990, el promedio de la producción cafetalera en el Ecuador fue un millón y medio de sacos al año. Hoy en día se producen entre 300 mil y 400 mil sacos de café cada año. Asimismo, en el 1995 había 240 mil unidades de producción –o sea, fincas cafetaleras— en el país; en el 2007 sólo quedaban 105 mil unidades, o sea, menos que la mitad.

Pero mientras que la producción nacional se reduce, la industria crece: el año pasado se importaron más de 700 mil sacos de café de Vietnam con un valor de 70 millones de dólares. Según el ingeniero Marlin: "Los grandes perdedores de esta situación han sido los productores". Pero la prioridad del Gobierno actual es la agricultura familiar para reactivar la caficultura ecuatoriana, según el funcionario.

Una caficultura más justa

José Cueva, vicepresidente de la AACRI, es el autor de la propuesta de cambio en el manejo del sector cafetalero del Ecuador. La presentó como representante de las organizaciones presentes.

El caficultor y dirigente inteño explicó que una de las metas principales de la propuesta es en 10 años dejar de importar al menos 25 por ciento del café consumido en el país y que esta porción del producto sea abastecida por los caficultores ecuatorianos. Para lograr este fin, hay que cambiar el modo de trabajar y la forma de pensar a todo nivel.

En cuanto al nivel institucional, según el ingeniero Cueva, es importante que el Estado sea quien ejerza la rectoría sobre el sector cafetalero y no el sector privado. Para eso, propuso primero la creación del Fondo Nacional de Café a fin de promover la reactivación de la caficultura nacional, manejado por los mismos productores. De esta manera se puede fomentar la asociatividad dentro de la cadena de comercialización y la coordinación entre los productores a nivel nacional. El Fondo debe financiarse

de la exportación, o sea, que el mismo sector genere el Fondo. Pero también tiene que estar relacionado con el MAGAP como unidad de coordinación. Los caficultores aplaudieron la propuesta.

Luego, explicó los cambios a nivel productivo: "Estamos proponiendo que el Estado asuma una política productiva que permita reactivar la producción nacional por no menos de dos millones de sacos". Enfatizó la importancia de que esta política productiva sea en manos de los productores organizados y añadió: "Esto nos parece lo más importante de la política productiva".

Después, el ingeniero Cueva tocó el tema de la importación: "Queremos una política de sustitución de importaciones". Propuso que en ocho años, el cien por ciento de lo que genere la industria sea producido en el Ecuador. Los y las presentes apoyaron esta sugerencia.

Explicó los pasos indispensables para cumplir con la propuesta. El primer paso es la derogación inmediata de la Ley

Especial del Sector Cafetalero, creada en el 1995. Según el ingeniero Cueva, la Ley es la causa de 15 años de fracaso del sector cafetelero, bajo la batuta de los grandes productores del sector privado, quienes tienen "un poder inmenso".

Explicó que otro cambio clave es un impuesto a las importaciones de café. "Si es que las importaciones de café están haciéndole daño al sector productivo, es importante que se comprometa con el sector productivo". Igualmente, surgió un impuesto en las exportaciones que debe ser reasignado al Fondo.

Finalmente, indicó las políticas necesarias para la Nueva Institucionalidad Cafetalera Ecuatoriana:

- Política de sustitución de las importaciones de café,
- Política comercial y de economía solidaria,
- Política de desarrollo del mercado interno,
- Política de inclusión económica.

En resumen, la propuesta es para una política nacional que reactive la caficultura sustentable del país y que sea económica y ambientalmente sustentable y que garantice el buen vivir de las familias productoras.

Cansados pero felices

La propuesta del ingeniera Cueva fue recibida con fuertes aplausos. Luego, los y las cafecultores escucharon las palabras del doctor Ramón Espinel, ministro del MAGAP.

"Las palabras de José Cueva, que acabamos de escuchar, tienen una coincidencia total y absoluta con la visión del Ministerio de Agricultura", dijo el ministro. El público expresó su júbilo con gritos, silbidos y aplausos. Afirmó el ministro que "es absolutamente necesario que el Estado ecuatoriano, a través del Ministerio de Agricultura, ejecute la rectoría sobre la política cafetalera del Ecuador."

Calificó de "vergonzoso" e "inadmisible" el hecho de que el Ecuador, país conocido por la excelente calidad de su café, se había transformado en consumidor de café producido en Vietnam. También calificó de "vergonzosa" la pobreza de 200 mil familias cafeteleras a consecuencia del quemeimportismo del Estado durante los últimos 25 años. Finalmente, aseguró que el Estado ejecutará una política cafetera en beneficio de los productores y con su participación directa.

Al llegar a Apuela esa noche, después de una jornada que había comenzado en la madrugada, una socia de la AACRI expresó la satisfacción de sus compañeros y compañeras: "LLegamos cansados, pero felices".

DAVID CONTRA GOLIAT

JUICIO CONTRA MINERA Y BOLSA DE TORONTO

José Rivera

arcia Ramírez y los hermanos Políbio e Israel Pérez, de las comunidades de Chalguayaco Alto y Bajo, viajaron a Canadá el 23 de marzo. Les acompañó Carlos Zorrilla, director ejecutivo de Defensa y Conservación Ecológica de Íntag (DECOIN). El propósito: estar presentes en la primera audiencia por el juicio planteado a la Bolsa de Valores de Toronto y a los directores de Copper Mesa Mining Corporation. El bufete de abogados que sigue el caso de los inteños está representado por Murray Klippensteins y Cory Wanless, quienes los invitaron para que el juez y el pueblo canadiense los conozcan.

Charlas y reuniones con parlamentarios

Meses atrás las personas mencionadas enjuiciaron a la Bolsa de Valores por haber financiado a la empresa minera Copper Mesa Mining Corporation. La minera ha provocado desunión, atropellos y agresiones a los comuneros de Íntag.

La señorita Ramírez, en una entrevista con el Periódico *ÍNTAG*, dijo que a más de estar presentes en la audiencia, se dedicaron a dar charlas en algunas universidades del país.

Asimismo, indicó que viajaron a Ottawa, capital de Canadá, para reunirse con parlamentarios a fin de que conozcan el caso. También afirmó que se reunieron con el secretario de la Embajada del Ecuador en Canadá.



Marcia Ramírez e Israel Pérez viajaron a Canadá en marzo a la primera audiencia del juicio en contra de la Bolsa de Valores y la minera Copper Mesa Mining Corporation.

La delegación inteña aprovechó su visita para pedirles a los parlamentarios que apoyen la Ley C300 que está a punto de salir a favor de las comunidades indígenas canadienses que también son atropelladas por empresas mineras (ver Periódico *ÍNTAG*, #64, "Parlamentario intenta reformar la Ley Minera canadiense", página 19). En la Ley que se quiere aprobar, según la señorita Ramírez, consta que en caso de que una empresa canadiense cometa actos violentos dentro o fuera del país, el Gobierno les retira el apoyo.

En las charlas dadas en las universidades, muchos estudiantes dijeron estar avergonzados de que empresas de su país estén violentando la paz social de las comunidades. Para muestra de los atropellos, presentaron el documental hecho por el canadiense Malcolm Rogge, *Bajo Suelos Ricos*.

Pero también hay canadienses que saben lo que está pasando en su mismo país y no hacen nada para ayudarles a parar estas injusticias, aseguró. La señorita Ramírez expresó su satisfacción del juicio porque fue reportada por la prensa nacional, lo que permite que más gente conozca del caso.

Además, se siente orgullosa de poder estar en esos espacios, de conocer, de sentirse parte de las experiencias con otra gente que tiene los mismos problemas.

"Nosotros estamos representando al pueblo inteño, no estamos como Israel o Polibio Pérez, ni como Marcia Ramírez. Por eso tenemos un gran responsabilidad en este juicio", puntualizó. También hay que entender que es la primera audiencia y la parte que pierda apelará, así que el juicio no se resolverá por completo durante mucho tiempo. Finalmente, la señorita Ramírez felicita el compromiso de los abogados de llegar hasta las últimas consecuencias a tal de hacer respetar los derechos de las comunidades que enfrentan actividades mineras.

La base del juicio

En el juicio se trata el caso de los hechos de noviembre de 2006, cuando paramilitares contratados por Ascendant Copper Corporation (hoy, Copper Mesa Mining Corporation) intentaron entrar por la fuerza a la concesión de la minera. Cabe recordar que, desde que le fue otorgada la concesión en 2004, la minera intentaba seguir con la exploración del yacimiento de cobre. En múltiples ocasiones, encontraba el camino obstaculizado por los y las comuneras que a mediados de los 1990 tomó la decisión de no permitir la minería en sus fincas y bosques.

Los abogados que representan a los inteños han proporcionado pruebas de que los responsables por la violencia son los directores de la minera y los de la Bosa de Valores que tenían pleno conocimiento de las violaciones de leyes, reglamentos y códigos de ética por parte de la empresa. Desde luego, la parte afectada alega que las acusaciones no tienen fundamento. Y la Bolsa de Valores alega que, como es una empresa grande, es imposible controlar o acudir a los sitios donde están trabajando las empresas que constan en su lista. Sin embargo, la Bolsa de Valores fue alertada en muchas ocasiones, por organizaciones, ONG y hasta el mismo ex alcalde Auki Tituaña quien envió una carta detallando los problemas que se podrían darse en la Zona si la Bolsa siguiera financiando a la minera.

Una cosa que le sorprendió a la señorita Ramírez es que el abogado de la Bolsa de Valores acusó de los actos violentos a la desaparecida Corporación de Desarrollo de García Moreno (CODE-GAM). Cabe recordar que la entidad fue creada y financiada por la misma empresa minera, y dirigida por Ronald Andrade. El ex diputado se encuentra prófugo a raíz de la masacre ocurrida en una de sus haciendas en 2007, en la cual murieron personas que tenían nexos con el narcotraficante convicto Óscar Caranqui. Pero los directores de la minera se han lavabado las manos, según la señorita Ramírez, diciendo que la minera contrató a otras compañías para llevar a cabo ciertas actividades y son éstas las responsables por cualquier acto violento cometido. En conclusión, la señorita Ramírez dijo que el juez se mostró interesado en saber más del asunto porque hizo unas preguntas para tener más claro el tema. Según la inteña, el juicio podrá ayudar a mucha gente que está luchando por su derecho a vivir en un ambiente sano. También manifestó que a nivel mundial es el primer juicio que dirigentes de comunidades afectadas por actividades extractivas hacen en contra de la Bolsa de Valores. Por eso "tenemos que ser cuidadosos y responsables" porque va a quedar en la historia, afirmó.

En caso de que los inteños ganen el juicio, la Bolsa de Valores tendrá que pagar una fuerte suma de dinero. Esto servirá para pagar a los abogados que hasta el momento no están cobrando y para remediar los daños causados por la empresa, concluyó.

FIN DE COPPER MESA

MINERA ECHADA DE LA BOLSA DE VALORES CANADIENSE

Carlos Zorrilla

■119 de febrero fue el último día que la empresa minera Copper Mesa Mining Corporation (la ex Ascendant Mining Corporation) constaba en la lista de empresas que venden sus acciones en la Bolsa de Valores de Toronto. El incumplimiento por parte de la minera con los requisitos de la Bolsa motivó la decisión, que la entidad financista tomó el 19 de enero. Una de las consecuencias de esta medida es que se le hará imposible a la empresa reunir fondos en dicha bolsa para financiar sus actividades. En la actualidad, Copper Mesa negocia sus acciones en lo que se denominan los "Pink Sheets" u "over the counter", un tipo de mercado paralelo donde cualquier empresa puede negociar sus acciones sin control de parte de entidades gubernamentales. Estos espacios son la última opción para empresas que están en vía de bancarrota, o que fueron expulsadas de otras bolsas de valores. Ningún inversionista serio invierte en estas empresas. En la práctica, su expulsión de la Bolsa de Valores de Toronto marca el fin de Copper Mesa Mining Corporation. Para las comunidades de Íntag, lo que la decisión significa es que Copper Mesa no podrá seguir violentando sus derechos, ni financiando el caos social en la Zona, tal como lo ha venido haciendo desde mayo del 2004 cuando se conoció de la existencia de la empresa en Íntag. Aunque no ha perdido del todo su presencia en la Zona: hace unos meses la minera subcontrató a una compañía supuestamente agrícola, Schwarz y Drouet, para cuidar dos fincas en el área minera. Dicha empresa, que ha contratado a algunos de sus antiguos empleados, está calificada para brindar servicios a la industria petrolera.

La trascendencia de esta decisión

Según Defensa y Conservación Ecológica de Íntag (DECOIN), la decisión de la Bolsa de Valores de Toronto es única en la historia de luchas comunitarias en contra de empresas transnacionales mineras. El 60 por ciento de las empresas mineras del mundo están inscritas y cotizan

sus acciones en las bolsas de valores canadienses; la Bolsa de Valores de Toronto es la que más aglutina (1410 empresas mineras). Una de las razones por esto es la casi total falta de regulación por parte del Gobierno. Otra es la facilidad para inscribir empresas en las bolsas canadienses. La industria minera es muy poderosa en Canadá y, por eso, la decisión de echar una empresa es algo fuera de lo común. Según la Bolsa de Valores, la decisión se basó en violaciones de los reglamentos de la bolsa. Entre otras, Copper Mesa no proporcionó información importante a posibles inversionistas. Pero la DECOIN cree que las verdaderas razones por la expulsión de la minera son otras. Una fue la resistencia de las comunidades y la presión creada por el juicio planteado en Canadá por tres moradores del área minera en contra de la empresa y la bolsa de Toronto (ver artículo que acompaña esta nota que acompaña en la página 6). Otra es la serie de denuncias presentadas por la DECOIN a la Comisión de Valores de Columbia Británica desde 2005, en las cuales se detalla el uso poco transparenta de la información por parte de la empresa sobre sus proyectos mineros en Íntag. La organización ambientalista también afirma que los artículos publicados en diarios canadienses en primera plana sobre el juicio mencionado y el asalto de los paramilitares en 2007 jugaron un papel importante. Y, por último, los documentales sobre la lucha en favor de la vida en Íntag que se han presentado en Canadá y varios otros países del mundo también ayudaron.

Ahora, la DECOIN hace votos para que al Gobierno de Correa, con su flamante empresa minera, "no se le ocurra meterse donde dos empresas transnacionales han fracasado". Además de la Copper Mesa, la organización ambientalista se refiere a la Bishimetal, empresa japonesa que abandonó la zona en 1997 después de que las comunidades afectadas por su presencia incendiaron el campamento minero en signo de rechazo.



PROMOVIENDO EL DESARROLLO INFANTIL

INFA TRABAJA DE CERCA CON NIÑAS Y NIÑOS

Pablo Vetancourt

l mayor desarrollo del cerebro del ser humano se da en los primeros cinco años de vida. Por eso, el Instituto de la Niñez y la Familia (INFA) trabaja con los niños de cero a cinco años, para fortalecer el desarrollo de este órgano indispensable. El Periódico *ÍNTAG* conversó con Jaime Lora, responsable del equipo técnico del Cantón Cotacachi, para conocer cómo funciona el programa. La entrevista tuvo lugar el 26 de marzo durante la capacitación a los y las promotoras comunitarias en el Complejo ecoturistico Nangulví.

Llegando a todos los niños y niñas

Según el señor Lora, el INFA en las zonas rurales trabaja con dos metodologías: los Centros de Desarrollo Infantil (CDI) y los Creciendo con Nuestros Hijos (CNH). Los CDI son centros que atienden a los niños desde hace unos 15 años, principalmente en las cabeceras parroquiales donde hay mayor concentración de gente. Mientras tanto, los CNH están dedicados a las familias que viven dispersas y funcionan desde hace unos ocho años.

La atención a las y los niños en el CDI es de ocho horas con cuatro comidas diarias de lunes a viernes. En los centros se manejan cuatro componentes: salud, nutrición, participación y educación inicial. Los CDI, manifiesta el señor Lora, existen para las familias que necesitan salir a trabajar y dejar a sus hijos a la custodia de las madres educadoras. En la Zona existen cuatro unidades de atención en CDI. Por su parte, los CNH ofrecen a las y los niños educación inicial. Es una atención más personalizada donde el Facilitador Representante Comunitario (FRC) va de familia en familia y trabaja media hora con los niños y niñas de entre cero y cinco años.

Actividades para edades distintas

El señor Lora manifestó que para la educación inicial, los MRC y FRC se basan en un currículum otorgado por el INFA. Éste tiene objetivos, objetos y experiencias de aprendizaje, tomando en cuenta cuatro áreas: desarrollo de la motricidad fina y gruesa, desarrollo de la personalidad de los niños, y la participación.

El técnico del INFA dijo que las capacitaciones a los MRC y FRC siempre han existido. La diferencia es que cada programa ha trabajado con sus métodos. Actualmente, el INFA maneja todos los centros y tiene temas ya delineados. Éstos siempre van encaminados al desarrollo integral de los niños y niñas y al cumplimiento de sus derechos.

El señor Lora aseguró que en Íntag las capacitaciones se seguirán haciendo cada mes. Es necesario que las y los MRC y FRC vayan conociendo más sobre salud, nutrición, participación y desarrollo de los niños para que puedan compartir con las familias

que visitan. Señaló que los representantes comunitarios en la mayoría son de las mismas comunidades por la facilidad de que estén día a día visitando a las familias.

Las actividades que las y los representantes comunitarios realizan están más encaminadas a desarrollar la inteligencia de las y los niños, dijo el señor Lora. Además, éstas también tienen que ser relacionadas con el entorno y que se practiquen cotidianamente, tomando en cuenta la cultura. El técnico señaló que hay un sinnúmero de actividades y que los y las facilitadoras tienen que capacitarse para saber cuál, cómo y cuándo se debe aplicar cada una al niño o niña. También son actividades que tienen que ver con la edad de los y las niñas. Señaló que de acuerdo a las evaluaciones de años anteriores, es muy importante el programa porque las y los niños sí han desarrollado algunas de las habilidades y destrezas que el programa espera por medio de estas actividades. También ha habido cambios de actitud en los padres de familia e incluso de los niños. Todos ya participan de las actividades, manifestó.

Visitas de los técnicos

El equipo de Cotacachi está conformado por cuatro técnicos que visitan a todos los centros de Íntag. En los CDI y CNH antes no había visitas de los técnicos del INFA, ahora hacen por lo menos una visita al mes. La finalidad es verificar que el funcionamiento de las unidades vaya de acuerdo a los lineamientos establecidos en el programa. Asimismo, el afán es ver el progreso de los y las niñas y asegurar que las recomendaciones que dejan los técnicos se cumplan. Así se puede sugerir acciones inmediatas para que no existan problemas en las unidades de atención, afirmó el señor Lora.

El representante señaló que los convenios que firma el INFA son con organismos jurídicos que tengan el Registro Único de Contribuyente (RUC). Éstos pueden ser organizaciones, fundaciones, asociaciones, juntas parroquiales, municipios o servicios pastorales que puedan justificar el sistema financiero. La finalidad es que éstos sean los veedores para que todos los beneficios lleguen a las y los niños y las puedan justificar legalmente. En el caso de la zona de Íntag, dijo, el INFA tiene firmado el convenio con la Asociación Sembrando Esperanzas. En este caso, los mismos beneficiarios son los que buscan a la institución que les represente.

Para finalizar, el señor Lora dejó un mensaje a los padres y madres de familia: "Sigan confiando en el INFA porque a esta edad los niños son los que necesitan el apoyo de los adultos para crecer sanos, fuertes, saludables y que desarrollen la mayor cantidad de su cerebro ya que de eso depende si en el futuro son más o menos inteligentes".

El Peluquero...

Un día un vendedor de flores fue al peluquero a cortarse el pelo. Luego del corte, pidió la cuenta y el peluquero le contestó: "No puedo aceptar dinero. Esta semana estoy haciendo un servicio comunitario". El vendedor de flores quedó agradecido y dejó el negocio. Cuando el peluquero fue a abrir el negocio, a la mañana siguiente, había una nota de agradecimiento y una docena de rosas esperándolo en la puerta.

Luego entró un panadero para cortarse el pelo, y cuando fue a pagar, el peluquero respondió otra vez: "No puedo aceptar dinero. Esta semana estoy haciendo un servicio comunitario". El panadero se puso contento y se fue. A la mañana siguiente cuando el peluquero volvió había una nota de agradecimiento y una docena de pasteles esperándolo en la puerta.

Más tarde, un profesor fue a cortarse el pelo y en el momento de pagar, el hombre otra vez respondió: "No puedo aceptar dinero. Esta semana estoy haciendo un servicio comunitario". El profesor, con mucha alegría, se fue. A la mañana siguiente, cuando el peluquero abrió, había una nota de agradecimiento y una docena de diferentes libros, tales como *Cómo mejorar sus negocios*

y Cómo volverse exitoso.

Entonces un diputado fue a cortarse el pelo y cuando fue a pagar, el peluquero nuevamente dijo: "No puedo aceptar dinero. Esta semana estoy haciendo un servicio comunitario". El diputado, contento, se alejó. Al día siguiente, cuando el peluquero fue a abrir el local, había una docena de diputados haciendo cola para cortarse el pelo gratis.

Esto, amigos, muestra la diferencia fundamental que existe entre los y las ciudadanas comunes y los y las miembros de la Asamblea.

Moreleja: En las próximas elecciones,

vota con cuidado.

COTACACHI E IBARRA

AUCC OFRECE EDUCACIÓN AMBIENTAL A COLEGIALES

Cristian Paz*

studiantes de los colegios urbanos de Cotacachi e Ibarra finalizaron el 7 de abril el Programa de Educación Ambiental. Fue el sexto año que el Consejo de Gestión Ambiental y Maneio de Recursos Naturales de la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi (AUCC) ofreció el programa, con el apoyo de la Diputación de Barcelona y Xarxa Consum Solidari.

Se combinan lo teórico con lo práctico

Los 48 estudiantes participaron durante seis meses en un conjunto de talleres y salidas de campo. El fin del programa es de concienciarse sobre temas ambientales y así contribuir a mejorar el ambiente y reducir los impactos provocados por las actividades humanas, como el consumo de fundas plásticas o el desperdicio de energía y agua.

Los temas abordados fueron: relación ser humano-ambiente, ciclo hídrico, prevención de incendios forestales, calentamiento global, manejo de desechos, biodiversidad, impactos de la minería y conflictos ambientales en el Ecuador. Además, los y las estudiantes recolectaron desechos en los ríos Pichaví y Pichambiche, y en las comunidades de San Pedro, San Martín y Morales Chupa. También conocieron la fuente de agua de Cotacachi, la Casa del Agua, la biodiversidad de los bosques de Santa Rosa en Íntag y el de Peribuela en la parroquia de Imantag. Sembraron, además, unos 500 árboles nativos en las comunidades de Morales Chupa y San Martín. Hicieron las actividades prácticas con los habitantes y dirigentes comunitarios. Asimismo, participaron en la marcha por el Día Mundial del Agua realizada en Cotacachi.

Los resultados

A decir de Gladis Menacho, participante del programa, éste le ha servido principalmente para cambiar sus hábitos de consumo de energía, agua y fundas plásticas, cuyo uso se ha reducido considerablemente en su hogar. De igual manera, a través del programa conoció la realidad ambiental local al recorrer los ríos y los bosques nativos. Cerca del 95 por ciento de los estudiantes no conocía estos elementos de la naturaleza de Cotacachi.

Estos datos se confirman en la información de la evaluación final realizada a los estudiantes. La evaluación indica, además, que los co-



Estudiantes participantes en el programa de educación ambiental.

nocimientos se incrementaron en un 29 por ciento respecto a los iniciales, alcanzando el 84 por ciento. De igual forma, el ahorro de agua y energía se incrementó en casi la mitad y el consumo de fundas plásticas se redujo un 25 por ciento.

De todas las actividades llevadas a cabo, el 40 por ciento consistió en teóricas y el 60 por ciento en prácticas. El esfuerzo invertido en llevar los conceptos a la práctica generó un mayor aprendizaje.

Según Azucena Sotomayor, coordinadora de Educación Ambiental de la Dirección de Educación Hispana de Imbabura, el proyecto, en marcha desde hace seis años, contribuye de manera importante a la educación de la juventud de la Provincia. Mediante el programa, no sólo se educa a los participantes sino que se forman líderes y lideresas. Estos jóvenes apoyan a los procesos locales y se comprometen con la protección y el cuidado de los recursos naturales.

El programa contó con el apoyo del Municipio de Cotacachi, el Cuerpo de Bomberos de Cotacachi, Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) y el Ministerio del Ambiente, además del aval de la Dirección de Educación Hispana de Imbabura. Participaron estudiantes del Colegio Luis Ulpiano de la Torre, el Instituto Tecnológico de la Industria del Cuero, el Centro Educativo Las Lomas, el Instituto Daniel Reyes de San Antonio y el Colegio Sánchez y Cifuentes de Ibarra.

*Técnico de la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi

VOLUNTARIAS ALEMANAS SE DESPIDEN

El tiempo pasó volando

Sophie van de Vyver

al vez nuestra estancia aquí nos parece más como un sueño, o como si fueran sólo pocas semanas. Es difícil creer que ya pasamos más de ocho meses en este país hermoso. Llegamos a Íntag en septiembre de 2009, sin saber qué íbamos a experimentar y aprender en los meses venideros. Cada una de nosotras trabajaría con organizaciones y personas distintas y conoceríamos partes diferentes de la zona de Íntag.

Todas pasamos nuestro tiempo viviendo con familias que nos hospedaron de una manera muy amable. De igual manera, las organizaciones nos recibieron con brazos abiertos. A todas: ¡Mil gracias!

Llegamos juntas, cuatro amigas de Alemania, de la misma ciudad, pero aquí vivíamos cuatro vidas totalmente distintas. En una entrevista las tres chicas hablaron de su tiempo en Íntag.

Gesa Knauer pasó su tiempo como voluntaria con la Asociación Artesanal Río Intag (AACRI) y nos cuenta que una experiencia que llevará a Alemania será tener paciencia. "A veces, hay que esperar hasta que se cumpla un hecho o un proyecto", dijo. Además, aprendió lograr cosas autónomas. A las próximas voluntarias les aconseja que disfruten de su tiempo en Íntag en cada momento porque pasa volando.

El *Periódico ÍNTAG* recibió a Susann Aboueldahab y a Mara Neef como nuevas miembros de su equipo. Ellas colaboraron en cuatro ediciones del periódico. Susann va a extrañar la naturaleza impresionante de Íntag ya que la disfruta cada mañana en su caminata a Apuela. Aparte de eso, expresó que a ella le sirvió mucho haber experimentado trabajar en un equipo de

periodistas por primera vez en su vida. A Mara le impresionan los inteños que están comprometidos a seguir adelante con la lucha por un Íntag verde y solidario. Además, desea que no se acabe el contacto con las personas que conocía aquí.

Yo, Sophie van de Vyver, trabajé con la Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN). Si pienso en los últimos meses y mis experiencias, estoy muy feliz que llegara al Ecuador. Aprendí mucho de la vida inteña y de sus moradores, por ejemplo, cómo entienden la importancia de una naturaleza sana. De mi trabajo me gustó que pudiera conocer diferentes responsabilidades de la DE-COIN. Los fines de semana ayudaba en la Casa de Íntag en Otavalo y durante la semana podía visitar a varias comunidades. Creo que

va a ser muy dificil regresar a "nuestra otra vida" en Alemania y acostumbrarnos otra vez a hábitos alemanes. Estoy segura que un día voy a regresar.

Agradecemos mucho el apoyo de todos y todas.

Qué viva Íntag!€



Susann Aboueldahab, Sophie van de Vyver, Gesa Knauer y Mara Neef.

UNA INTEÑA EN LA CUMBRE DE COCHABAMBA

MUJERES ANALIZAN LA SITUACIÓN ACTUAL DE LA MADRE TIERRA

Linda D'Amico

Ilvia Vetancourt, presidenta de la Coordinadora de Mujeres de Intag (CMI), asistió a la conferencia sobre el cambio climático en Cochabamba, Bolivia del 19 al 22 de abril. Al regresar, afirmó: "Primero, hay que apreciar lo que tenemos en Íntag: un ambiente sano, ríos con agua abundante y limpia, la mayoría de nuestros productos sin químicos y bien sanos, y el aire puro. Pero ya es hora de realmente poner la mano en el pecho porque no estamos los únicos y hay muchas generaciones por venir. Es tiempo para tomar conciencia y unirnos a la lucha de defender la Madre Tierra". La Asamblea de Mujeres Populares y Diversas del Ecuador invitó a la presidenta de la CMI con otras compañeras de Cotacachi para representar el cantón en Cochabamba.



Silvia Vetancourt, presidenta de la Coordinadora de Mujeres de Íntag, junto con la actriz de la pelicula **Pocahontas**.

"Tenemos que recuperar los valores indígenas", declaró Evo Morales, presidente de Bolivia y anfitrión de la Conferencia Mundial de los Pueblos sobre el Cambio Climático y los Derechos de Madre Tierra. A raíz de la cumbre de las Naciones Unidas en Copenhague, los países ricos todavía no proponen cambios serios en su manera de consumir. Según expertos, si se sigue de esta manera, el mejor escenario será un alza de dos grados Celsius de las temperaturas globales. "Eso va a acabar con los glaciares en los Andes e Himalayas", dijo el mandatario indígena, y habrá una crisis en el suministro de agua a centenares de millones de seres humanos. Pero para mitigar esta tragedia, el cambio tiene que venir de los países con mayor responsabilidad por el problema: los países consumidores.

Cuatro ideas grandes

Para que los pueblos más vulnerables no sufran de los excesos de los ricos, el presidente Morales ha elaborado un plan con cuatro puntos principales. Primero, la Pachamama y sus ecosistemas requieren un marco jurídico que, por su parte, requiere de

una Declaración Universal de Derechos de la Naturaleza (ver página 32 en éste número). Segundo, que los países que violan los derechos de la Madre Tierra paguen; para este fin, el presidente Morales propone que haya acuerdos ambientales internacionales y un Tribunal de Justicia Climática (ver las páginas 1-3, este número). Tercero, que los países pobres sean compensados por la crisis que los países industrializados han creado, o sea, que los países más responsables por la situación actual paguen la Deuda Climática. Finalmente, que exista un mecanismo para que los pueblos del mundo puedan expresar sus perspectivas. Mediante la cumbre en Cochabamba, el Gobierno boliviano espera globalizar lo que ha logrado a nivel nacional con el propósito de elaborar una agenda consensuada que se presentará en la próxima reunión climática de las Naciones Unidas en Cancún, México. Según el embajador boliviano a las Naciones Unidas, Pablo Solón, "La única cosa que puede salvar a la humanidad de una tragedia es una democracia global".

La señora Vetancourt y sus colegas participaron en varias mesas de trabajo y paneles que trataban de las contradicciones entre el capitalismo y los Derechos de la Madre Tierra: en el marco del capitalismo, si se puede poner un precio en algo, tiene valor, si no, no. Es esta visión del mundo, que ignora las relaciones complejísimas entre todos los seres vivos y otros elementos de la Naturaleza, que nos ha llevado a la crisis actual. Según el pronunciamiento de las Feministas Comunitarias en la Cumbre Climática: "El cambio climático no es un proceso natural de la Pachamama, pero es consecuencia de la actividad humana, de los excesos humanos concebidos en el marco de un modelo de desarrollo depredador que se sostiene con el consumo de combustibles fósiles y con deforestación y violación de la naturaleza para ampliar las ciudades de cemento…"

El ministro de Culturas y el vice-ministro de Descolonización de Bolivia emitieron un documento que conmovió a las participantes ecuatorianas. Se trata de una carta del año 2092, dirigida a "los hijos de nuestros hijos", en la cual las personas firmantes piden perdón por lo que sufren sus nietos por estar obligados a vivir en un mundo sin árboles, donde no existe agua limpio y padecen tornados, terremotos, tsunamis, ciclones, erupciones volcánicas, diluvios y sequías. La carta reconoce la culpa de las generaciones actuales, puesto que nosotras y nosotros no hicimos nada.

Sin embargo, la señora Vetancourt afirma que sí se puede cambiar la trayectoria de nuestra especie para crear una gran red de transformación. "Como mujeres, estamos luchando cada día. Hay que estar convencidas. Desde allí, que cada mujer gane su espacio para prepararse para la lucha y un mejor futuro para todos y todas".

Fuentes: thenation.com Naomi Klein 10 de mayo; para más información sobre las Feministas Comunitarias, ver www.kaosenlared.net.

Periódico INTAG

Puntos de venta en OTAVALO

- CASA DE ÍNTAG: calle Colón y Sucre
- PUESTO DE PERIÓDICOS DE DOÑA ANGELITA: Calle Calderón y Roca (esquina)
- RESTAURANTE BUENA VISTA: calle Salinas y Jaramillo, Plaza de Ponchos.
- THE BOOK MARKET: calle Roca y García Moreno, bajo Hotel Riviera Sucre.
- RUNA TUPARI:
 Calle Sucre frente a la Plaza de Ponchos.



HASTA RECIBIR UNA RESPUESTA DEL GOBIERNO PROVINCIAL

PROYECTO HIDROINTAG ESTÁ FRENADO

Denis Laporta y Linda D'Amico

a luz verde necesaria por parte de las autoridades todavía no se concreta", dijo el economista Denis Laporta, al comentar la segunda postergación solicitada por la presentación del proyecto HidroIntag al Gobierno Provincial de Imbabura. El proyecto tiene el apoyo de la mayoría de los inteños, la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi y el Municipio. Este último quiere reunirse con el equipo técnico del proyecto. Sin embargo, el prefecto Diego García aún no concreta un plan para ejecutarlo.

HidroIntag y la huella ecológica

Sin duda, el Proyecto HidroIntag cabe dentro del plan de desarrollo nacional. Contribuirá a la conservación de la biodiversidad y la reforestación de los bosques mientras generará energía eléctrica. Además, impulsará la creación de puestos de trabajo calificado en la región, dando un ejemplo al resto del país donde el 60 por ciento de la población está subempleado. El asesor del Ministerio de Ambiente, Daniel Quirola Suárez, resalta

que Ecuador tiene una meta para el año 2013 de controlar su huella ecológica, o sea, mantener un equilibrio entre los recursos naturales que se gastan y los que generan. Esta propuesta se explicó en un evento el diciembre pasado en la Cumbre Climática de Copenhague. Según la ONG Global Footprint Network (GFN), en las cinco últimas décadas, desapareció el excedente de biocapacidad que solía tener el Ecuador: en 1961 el país todavía generaba cuatro veces más oxígeno que dióxido de carbono (CO2); el oxígeno es esencial para la vida

mientras el CO2 contribuye al calentamiento global. Sin embargo, ya el Ecuador está al punto de sobrepasar su biocapacidad. "Es como sobrepasar el presupuesto de la casa cada mes. Por último, pagarán las próximas generaciones si no se pone fin a este desequilibrio presupuestario", explica GFN en su página web. Por eso, y con una visión hacia el futuro, existe un mandato presi-

dencial de Rafael Correra para crear indicadores físicos para obtener datos empíricos y así lograr su meta de mantener la huella ecológica en un estado de equilibrio.

Cursos de formación siguen

A fines de mayo, los primeros 13 estudiantes del curso de topografía y otros 32 del de restaurante industrial se graduarán de la Escuela de Formación Empresarial (EFE), auspiciante de los cursos. La clausura está programada para el 21 de mayo en Peñaherrera, en la Asamblea Zonal.

El curso de albañilería está en camino. Se reubicó en San José de Magdalena en la Casa de la Niñez, en vez de García Moreno, para que se incorporen nuevos estudiantes de la parte baja. Luego de los primeros módulos de administración de obra y lectura de planos, entre otros, se iniciará la fase de práctica. Se aprovechará esta práctica para realizar pequeñas obras de arreglo con el auspicio de la Junta Parroquial de García Moreno (en el coliseo en el centro y la casa comunal de Cielo Verde); también existe la posibilidad de pintar la iglesia, con la colaboración del padre Julián Delgado).



Práctica de hidrología y estudios actuales

El voluntario francés Florent ofreció un curso teórico sobre hidrología en junio pasado y, por falta de equipamiento apropiado, quedó pendiente la segunda parte de la práctica. En junio de este año, se llamará a todos quienes participaron en esta formación para asistir a un día de práctica, con la colaboración del ingeniero hidrólogo Rodrigo Pombasa, funcionario del Instituto Ecuatoriano de

Meteorología e Hidrología (INEMHI).

Un equipo de ingenieros de Francia sigue haciendo estudios técnicos sobre una central en Nangulví. Este trabajo está basado en un trabajo de topografía hecho por el ingeniero Denis Hakenholz el verano pasado con el apoyo de un equipo encabezado por Brice Wong.

AGUAS TERMALES DE URCUQUÍ

Futuro de Chachimbiro sigue sin solución definitiva

Mara Neef

espués de la terminación del comodato de la Fundación Cordillera el 28 de febrero de este año, empezó el período de transición durante el cual se aclarará quién estará a cargo de las aguas termales de Chachimbiro: ¿las comunidades, el Gobierno Provincial de Imbabaura (GPI) o el Municipio de Urcuquí? Para los seis meses de transición, el GPI encargó a la Cooperativa Comunitaria de Desarrollo Chachimbiro II a administrar las piscinas.

Espíritu comunitario queda

La Cooperativa se compone de los trabajadores, las nueve comunidades que siempre han sido parte de Chachimbiro y los empleados de la Fundación Cordillera. Este arreglo transitorio fue impulsado por el GPI pero ya existía antes a fin de representarles a las comunidades, dijo Anita Ruiz, encargada de reservaciones de la Cooperativa, en una entrevista con el Periódico *ÍNTAG* el 24 de abril. Con la entrega del Complejo al GPI casi no cambió nada, afirmó. Ella trabajó para la Fundación y es ahora, como todos los empleados de la Fundación Cordillera, parte de la Cooperativa. "Nadie perdió su puesto", dijo. Según ella, incluso el gerente de la Cooperativa es Juan Carlos Monge, hijo del iniciador de la Fundación Cordillera, Carlos Monge.

El GPI quiere supervisar el Complejo y la Cooperativa es la única opción jurídicamente aprobada para hacer esto al momento, di-

jo Iván Suárez, responsable de marketing y ventas de Chachimbiro. Según él, el porcentaje de votos del GPI todavía no está decidido pero los ingresos obtenidos serán distribuidos según sus aportes. Añadió que los trabajadores cuentan con casi todos los beneficios que tenían antes. La Fundación Cordillera hasta transfirió terrenos, propiedades, sistemas de comunicación, bienes muebles e inmuebles, entre otros, a las comunidades sin esperar nada a cambio, afirmó. Además, la administración funciona sin problemas.

Y, ¿al vencer los seis meses?

"El futuro es incierto", afirmó la señora Ruiz. El GPI sigue analizando las propuestas de la Cooperativa misma y el Municipio de Urcuquí, entre otros, pero aún no decide qué pasará con las piscinas

Hablando sobre los 13 días (desde el 1 al 13 de marzo) que estaba cerrado el Complejo, afirmó que los del GPI no sabían qué hacer. Según ella, los trabajadores estaban allá esperando las instrucciones pero hasta la reapertura el 13 de marzo y la firma de un contrato entre la Cooperativa y el GPI, todos estaban desamparados y desconcertados.

El deseo para el futuro de Chachimbiro de la señora Ruiz sería "que el bienestar de todos los involucrados sea asegurado y que la Cooperativa siga administrando porque nosotros tenemos la experiencia más grande".

8 DE MARZO

MUJERES CELEBRAN SU DÍA EN RADIO ÍNTAG

Linda D'Amico

as mujeres de Cotacachi recordaron sus grandes aportes a la vida y los retos que aún enfrentan durante una charla en Radio Intag el 9 de marzo. Silvia Vetancourt, presidenta de la Coordinadora de Mujeres de Intag (CMI), y Carmelina Morán, Coordinadora de Mujeres de la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi (AUCC), invitaron a Sonia Córdova, fundadora y ex-presidenta de la CMI, y a Tonya De la Torre, de la Colectiva Feminista de Quito, para acompañarles en los estudios de la emisora en la comunidad de Peñaherrera.

El cuerpo femenino soberano

La señora Vetancourt inició el programa al felicitarles a todas las inteñas quienes forman parte de un movimiento que este año celebra el centenario del acontecimiento que simboliza el sacrificio y la fortaleza de las mujeres en todo el mundo (ver recuadro). Añadió que la lucha para la equidad sigue y que es una lucha permanente.

Las señoras Córdova y De la Torre hablaron de la soberanía que debe tener la mujer sobre su cuerpo. Esto quiere decir que las mujeres tienen el derecho a una vida plena sin miedo de violencia. Para este fin, existen políticas públicas, pero se tiene que ampliarlas, según la socióloga De la Torre. Esto incluye la Ley 103, puesto que la violencia —que puede ser verbal, física, sexual y estructural— contra la mujer sigue siendo vista como algo natural. Según la socióloga, la violencia estructural se refiere al hecho de que el desempleo y la pobreza tienden a afectar más a las mujeres que a los hombres, y que las niñas suelen tener menos oportunidades que los niños.

En el mismo tema, Carmelina Morán destacó la meta de su trabajo: el fortalecimiento de las organizaciones a fin de que puedan difundir los derechos de manera eficaz y así romper el silencio que todavía existe: "La violencia está en todos niveles", dijo. La señora Vetancourt, por su parte, enfatizó la importancia de difundir los derechos de todos los seres humanos, mujeres, niños, niñas y hombres, puesto que los conocimientos son un requisito para actuar.

La nueva legislación y las políticas públicas

La señora Córdova les recordó a las asistentes que ya es hora de efectivizar los derechos que constan en la Constitución, incluyendo: las cuotas en puestos de trabajo en las instituciones públicas; el cumplimiento de la paridad de género en las listas electorales; y la equidad étnica. "Ya tenemos en Ecuador la Ley de Cuotas en los espacios políticos, la Ley de Maternidad Gratuita y la Ley 103 contra la violencia intrafamiliar", dijo, "ya es hora que se cumplan".

La socióloga De la Torre les informó a las mujeres que todavía no hay acceso a la Comisaría de la Mujer en áreas rurales. Lo que es más, el Gobierno actual está quitando las oficinas de esta entidad en los espacios urbanos. Además, afirmó que las mujeres deben tener acceso al crédito sin la firma de su marido, y dijo que para asegurar la soberanía alimentaria es necesario que tengan acceso a la tierra.

La señora Córdova indicó unas contradicciones en la política actual. Dijo que unas 20 mil 'madres comunitarias' trabajan en programas de atención a la niñez. Sin embargo, mientras muchas laboran más de ocho horas diarias, no reciben el sueldo básico ni el Seguro Social que hoy es un derecho constitucional.

Las tres presentadoras hablaron de la importancia del trabajo no remunerado que aportan las mujeres. En vista de la importancia de estas labores —las domésticas, las familiares y las comunitarias— tienen el derecho a un sueldo digno. "Que nos reconozca el aporte que hacemos al país", insistió la señora Córdova. Añadió la señora De la Torre que es tiempo que el Gobierno



Sonia Córdova, de Peñaherrera, moderadora del programa radial para el Día Internacional de la Mujer.

ponga como prioridad la creación de fuentes de trabajo y que haya mayor productividad en el campo y sitios urbanos.

La apuesta a la vida y el sumak kawsay

El sumak kawsay —o buen vivir— es una filosofía integral basada en la cosmovisión indígena. El principio, que ha sido incluido en la Constitución de Montecristi, según la señora Morán, abarca los derechos de todos los seres, incluyendo los de las mujeres y la naturaleza. Añadió la señora Vetancourt que son las mujeres quienes se dedican a la conservación de los recursos naturales porque son las primeras afectadas cuando haya problemas con el agua o las cosechas. "La naturaleza es parte fundamental de la vida y somos parte de ella", afirmó, y dijo que ya es hora de que se impulse un desarrollo más equitativo y sustentable. •

Los inicios del movimiento feminista

En el invierno de 1909, las trabajadoras de la Triangle Shirtwaist Company, una de las 500 fábricas textileras de Nueva York, dijeron 'basta'. En una asamblea, Clara Lemlich, una adolescente aún, con heridas producidas por golpes proporcionados por la fuerza pública durante un paro unas semanas antes, propuso que las mujeres se declararen en huelga indefinida y general. La propuesta fue aceptada por unanimidad. Así comenzó una movilización que dejaba a los dueños de fábricas temblando. Las mujeres de la Triangle Shirtwaist Company esperaban que unas tres mil compañeras de otras fábricas salieran en solidaridad. Día tras días, mil mujeres se unieron a la acción laboral hasta que había 20 mil trabajadoras bloqueando las entradas de las fábricas en donde recibían un trato vergonzoso día tras día, año tras año.

Después de varios meses invernales, las obreras de más de 300 fábricas ganaron el derecho de organizarse en sindicatos. Pero las condiciones no cambiaron mucho. Tal es así que el 25 de marzo de 1911, un flagelo consumió los octavo, noveno y décimo pisos del edificio de la Triangle Shirtwaist Company. El capitán de los bomberos de Nueva York dijo que sus escaleras sólo llegaban hasta el séptimo piso. Pero en toda la ciudad, la mitad de las 500 mil trabajadoras pasaban hasta 12 horas diarias en pisos superiores al séptimo. Según la ley, las puertas tenían que mantenerse sin seguro durante el día laboral. Las puertas de la empresa estaban con seguro. Aquel día, al encontrarse atrapadas en sus sitios de trabajo y al punto de ser calcinadas, muchas mujeres, una mayoría jóvenes, se lanzaron por las ventanas hacia la calle. Murieron ese día 146 trabajadores, casi todas mujeres.

Fuente: A People's History of the United States, 1492 – Present, por Howard Zinn, New York: HarperCollins Publishers, 1995, págs. 318-319.

AGUAS TERMALES EN EL CENTRO DEL DEBATE

COMPLEJO NANGULVÍ PASARÍA A OTRA ADMINISTRACIÓN

Pablo Vetancourt

I Concejo Municipal de Cotacachi decidió revertir al Municipio el comodato del Complejo Ecoturístico Nangulví otorgado a la Junta Parroquial de Peñaherrera. La resolución fue tomada el 19 de abril y a la Junta le notificaron el 23 del mismo mes. No están de acuerdo con la decisión algunos miembros de la Junta y el comité conformado por los presidentes de las comunidades de Peñaherrera para administrar el Complejo. Manifiestan que sólo se puede revertir el comodato por no cumplir con las clausulas y que esto no ha pasado. El Concejo Municipal no les ha informado de las razones de la medida. Los miembros del comité y la junta esperan dialogar con el Consejo Municipal para conocer los motivos y sugerir la posibilidad de que les devuelva el comodato.

Resolución apresurada

El Periódico *ÍNTAG* entrevistó el 25 de abril a Freddy Villalva, presidente de El Cristal y miembro del comité, y a Luis Robalino, de la comisión de turismo de la Junta, sobre la pérdida del comodato.

Según el señor Robalino, la decisión fue tomada a espaldas del comité y la Junta de Peñaherrera. Por su parte, el señor Villalva dijo que el Municipio nunca les invitaron para tratar el tema. Aseguró que con eso están violando los derechos colectivos de las comunidades de Íntag. Afirmó que el comunicado les llegó por fax y afirmó que ya no son los mismos inteños de antes como para que sigan haciendo cosas de esta manera. Además, los dos coincidieron en que la decisión fue tomada por concejales suplentes y sin la presencia del alcalde Alberto Anrango y el concejal rural Marcelo Cevallos.



Niños, niñas, jóvenes y adultos acuden cada semana a disfrutar de las aguas termales.

El señor Robalino dijo que el comodato es un acuerdo legal que sólo se puede revertir mediante mutuo acuerdo o por incumplimiento con los objetivos del mismo. Afirma que se ha cumplido y, además, la administración actual ha invertido en mobiliario, vajillas, sábanas y otros bienes que incluyen un aspersor para limpiar el agua de las piscinas.

Piden que se revise el comodato por mal manejo

El señor Villalva afirmó que tres vocales de la Junta, Gladis Vallejo, Hernán Burgos y Ciro Benalcazar, enviaron un oficio al Municipio pidiendo que se revise el comodato debido al supuesto mal manejo del Complejo. Señaló que las tres personas son los "enemigos del pueblo y de la zona de Íntag". Indicó que no les interesa el beneficio de la colectividad y, además, apoyan a las empresas transnacionales. Su intención, según el se-

ñor Villalva, es que el Complejo sirva como un centro de base de operaciones extractivistas. Manifestó, también, que por esas razones, en la asamblea parroquial del 7 de marzo todos los asistentes pidieron la renuncia de los tres vocales y votaron a favor del comodato.

Municipio revisa la administración del Complejo

Según el señor Robalino, el Concejo Municipal formó una comisión especial para revisar el comodato. La comisión recomendó que éste se retire. Sin embargo, el Concejo resolvió revisarlo, readecuándolo al nuevo marco constitucional. Indicó que para eso le encargaron a la comisión de turismo del Municipio que preparara una propuesta consensuada. Pero nunca convocaron a los actores principales: las juntas de Peñaherrera y de las otras parroquias de la Zona, las comunidades, la Red Ecoturística de Íntag (REI), ONG como Pro-Derechos Ciudadanos (PRODECI) y la Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi (AUCC).

Los miembros del Concejo afirman que las juntas parroquiales no pueden administrar bienes públicos. Sin embargo, entre otras competencias la Constitución faculta a las juntas a incentivar la producción y administrar los servicios públicos que les sean delegados por otros niveles de gobierno. En este caso, afirmó el señor Robalino, el Municipio le delegó el Complejo a la Junta.

Por otro lado, el vocal dijo que la propuesta de los miembros del Concejo es que se revierta el comodato y pase a ser manejada por una empresa pública, propuesta apresurada en vista de que la Ley de Empresas Públicas aún no se aprueba.

Debilidades y mejoras en el Complejo

Tanto el señor Robalino como el señor Villalva reconocen que en el Complejo hay deficiencias pero insisten que están haciendo lo posible por corregirlas. Asimismo, el señor Robalino dijo que la finalidad del Complejo es que se mueva la economía. Manifestó que organizaron programas en dos feriados y que ahí ganaron los restaurantes y alojamientos, los que venden productos agrícolas, artesanías y comidas típicas. Aseguró que con la administración de una empresa privada no haría este esfuerzo para que otros ganaran.

Razones para que se revise el comodato

Hernán Burgos, vocal de la Junta, en una entrevista con este medio el 28 de abril, dijo que desde el inicio ha reclamado para que haya una buena administración en el Complejo. Afirmó que los tres vocales se vieron obligados a presentar el oficio mencionado por las quejas que receptan de los turistas casi todos los días. Señaló que Nangulví es la carta de presentación de toda la zona y su funcionamiento afecta a todos. Aseguró que pidieron al Municipio que se revise, no que se revierta, el comodato. Señaló que en el Complejo existe egoísmo para compartir los turistas con los servicios turísticos de alrededor.

El señor Burgos también afirmó que en una asamblea parroquial el presidente de la Junta dijo que las fuentes de trabajo eran para la Zona y con preferencia para la parroquia pero en el Complejo trabajan personas de afuera. Asimismo, el señor Burgos, indicó que la Junta y el comité tuvieron ocho meses, no tres, y ya era hora que se mejore el Complejo. Reconoció que es muy poco el equipamiento pero la infraestructura está ahí. Lo que hace falta es alguien que sepa de administración. Finalmente, indicó que si con su renuncia se solucionan los problemas, está de acuerdo.

TÚ, PELEA

LIDERAZGO: SE INICIA NUEVO CURSO

Mary Ellen Fieweger

odo el mundo tuvo la oportunidad de hacerse escuchar en el taller de liderazgo del 12 de abril. La sesión marcó el inicio de un nuevo curso que se ofrece a las personas que ya dirigen o que tienen interés en dirigir organizaciones o proyectos en la Zona. Las 22 personas que acudieron a la primera sesión en el Consorcio Toisan intercambiaron criterios en cuanto a lo que esperaban del taller y su facilitador, y llegaron a acuerdos en cuanto al horario. El padre Giovanni Paz es el facilitador del curso.

En cuanto al primer punto, mencionaron el deseo de encontrar la fuerza para seguir liderando, de descubrir cómo animar a otras personas a asumir el liderazgo de una organización, de perfeccionar sus destrezas y de aprender. Del padre Giovanni, los y las participantes esperan que sea bien organizado, que comparta, que sea abierto, que les dé información para difundir. Los y las participantes se comprometieron a compartir sus conocimientos, dar de su tiempo y ser agentes multiplicadores de lo aprendido.

Características de un buen líder

El liderazgo es "una clase de influencia mediante la cual se puede lograr que los miembros de una organización colaboren voluntariamente y con entusiasmo en el logro de los objetivos". El padre Giovanni enfatizó la importancia de que todas las decisiones importantes se tomen por consenso dentro de una organización. Asimismo, habló de la tendencia de marginar o rechazar a las personas con un punto de vista distinto. El buen líder no se deja tentar por esta tendencia puesto que las opiniones distintas a las nuestras pueden "ayudarnos ver las cosas desde otro punto de vista".

Las características de un buen líder son múltiples. Entre las más importantes mencionadas por las personas en el taller están las siguientes: el buen líder es una persona honrada y digna de con-

21 cualidades de un líder

Carácter Pasión Carisma Actitud positiva Compromiso Resolución Comunicación Responsabilidad Capacidad Seguridad Valentía Autodisciplina Discernimiento Voluntad de servir Concentración Deseo de aprender Generosidad Visión Habilidad de escuchar y Iniciativa



Algunas de las personas inscritas en el taller de liderazgo.

fianza; es ejemplar en su comportamiento como padre, trabajador, compañero; piensa en los demás; es comprometido; exige responsabilidad; sabe delegar y confia en las habilidades de sus compañeros; trata a la gente con respeto; anima a la gente, no es una persona pesimista sino entusiasta y positiva; aprecia a toda clase de personas y está dispuesto a dialogar con todo el mundo.

Horario del curso e inscripciones

El curso en liderazgo es semi presencial y tendrá una duración de seis meses. Las personas inscritas asistirán a una sesión presencial cada dos meses en donde se llevará a la práctica lo aprendido en las charlas ofrecidas por radio, se responderán a dudas e inquietudes y se realizarán motivaciones para la resolución de problemas concretos. Se trasmitirán dos charlas por semana a través de Radio Íntag, los martes y jueves a las 6:15 de la mañana. La charla ofrecida por la mañana se repetirá a las 6:00 de la tarde del mismo día. Para las personas que pierden las charlas durante la semana o que quieren repetirlas, se ofrecerán de nuevo las dos charlas el domingo en un horario ininterrumpido a partir de las 7:00 de la noche. Se ofreció la primera charla radial el martes, 27 de abril.

La inscripción es de cinco dólares que se puede cancelar en Apuela, en la oficina de Defensa y Conservación Ecológica de Íntag (DECOIN), la organización que auspicia el curso. El cupo se limita a 30 personas. El siguiente taller será el lunes, 14 de junio a partir de las 9:00am, en el Consorcio Toisán.

UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR

Jóvenes profesionales se incorporan en Íntag

José Rivera

solucionar problemas

Por tercera vez, jóvenes pasantes de la Universidad Central del Ecuador (UCE) culminaron con éxito su pasantía en las organizaciones e instituciones inteñas. Los 35 profesionales se graduaron en la facultad de Ciencias Administrativas. El 13 de marzo, directivos de la UCE, representantes de las organizaciones, amigos y familiares les acompañaron en la escuela España de Peñaherrera, en la casa Cívica de Apuela, en García Moreno y en la casa de la Niñez en la comunidad de Magdalena.

En Apuela, la ingeniera Bertha Valdospinos, promotora de este programa, expresó su satisfacción al estar de nuevo con un grupo de egresados y sus familiares. Agradeció a las organizaciones que han abierto las puertas desde el 2006, en el marco del convenio entre el Consorcio Toisán y la UCE. Además, aseguró que en mayo se reunirá con las organizaciones para ver qué espe-

cialidades se pueden agregar en la Zona.

Asimismo, el matemático Jorge Arroba, vicerrector de la UCE, manifestó que la universidad, mediante las pasantías, paga una deuda que tiene con el pueblo. También, aseguró que existe el compromiso de parte de la UCE de mandar pasantes de otras especialidades, no sólo de Administración de Empresas. Si es necesario, la Universidad pondrá a disposición de las comunidades las 16 especialidades, concluyó.

Los y las egresadas presentaron sus tesis a los directivos de la UCE y a las organizaciones en los cuatro sitios indicados.

La flamante ingeniera Verónica Hinojosa dijo que fue un reto conseguir su título. Asimismo, aseguró que la satisfacción más grande fue cuando le entregaron la capa y le colocaron el birrete en la cabeza. "Fue ahí que me sentí una profesional", afirmó. •



Escuela de Español recibe dos nuevos voluntarios.

APUELA

En el Colegio Nacional Apuela faltan profesores, aules, pupitres y sobran

Pág. 16



Comuneros siembran 16 mil árboles en su reserva comunitaria

Pág. 17

"LA HISTORIA QUE HACEN LOS PUEBLOS"

PLAZA GUTIÉRREZ CUENTA CON PÁRROCO PERMANENTE

Linda D'Amie

¶ 1 padre Darwin Santa Cruz tuvo un recibimiento caluroso del pueblo el 6 de marzo. Unas 300 personas de las co-✓ munidades de Santa Rosa, Azabí, La Delicia, Palo Seco y el centro poblado se reunieron como testigos del gran hito para la parroquia. Dijo el monseñor Manuel Figueroa de Ibarra, "Ustedes han demostrado una humanidad grande, y por eso han logrado que la parroquia retome su lugar céntrico en la zona".

Luego, con el padre Nilo Cuenca de Apuela y un comité de la iglesia de Plaza Gutiérrez, le entregaron el inventario de los bienes.

Momentos emocionantes

El flamante párroco agradeció a todos y todas que le ayudaron a llegar a ese momento tan importante. Contó que tuvo la suerte de haber llegado a Íntag hace ocho años como seminarista. Enfatizó que desde el primer día, en ese entonces, los y las inteñas abrieron las puertas, y más importante aún, sus corazones.

El presidente de la parroquia, Elías Imbaquingo, habló de la importancia de las relaciones humanas en construir una visión creativa y unida para hacer un mejor futuro. Destacó que sólo con la gestión de mucha gente, incluyendo los y las categuistas, lograron traer al pastor.

Danzas, comida y alegría

Las mujeres de Plaza Gutiérrez brindaron a todos y todas las reunidas una comida típica. También hubo bailes que demostraban la gran diversidad cultural de la zona. De Azabí le prestaron al



El padre Darwin Santa Cruz tomó posesión de la iglesia en Plaza Gutiérrez el 6 de marzo. Monseñor Figueroa, padre Nilo Cuenca y los y las moradores de Plaza Gutiérrez le acompañaron.

nuevo pastor un poncho azul para que demostrara sus habilidades en la danza indígena. También llegó el alcalde Alberto Anrango para el gran evento.

El padre Darwin dijo que siempre le ha gustado participar. Desde los diez años hizo convivencias con grupos de jóvenes. También tiene una hermana religiosa. Estudió en el Colegio Teodoro Gómez de la Torre e hizo estudios superiores en Nuestra Señora de la Esperanza. A los 30 años de edad, llegó a ser sacerdote. Afirmó que se siente muy contento con el carisma y el dinamismo de la gente inteña. Añadió que le encanta también la naturaleza de la Zona.

BIBLIOTECA COMUNITARIA JATUN YACHAY WASY

Ninos y niñas juegan, cantan, pintan, leen y bailan

Pablo Vetancourt

os niños y niñas de Apuela disfrutaron harto de los juegos vacacionales organizados por la Biblioteca Comunitaria Jatun Yachay Wasy. Unos 60 niños en las actividades mientras 50, algunos acompañados de madres y padres de familia, asistieron a la clausura en el Complejo Ecoturístico de Nangulví. En el evento del 19 de marzo, los y las niñas se recrearon en las piscianas y luego presentaron bailes, cantos, chistes y adivinanzas. La fundación Pro-Derechos Ciudadanos (PRODECI) entregó los premios a los participantes.

Jenny Capi, directora de la Biblioteca, les agradeció a todos los niños y niñas por participar con entusiasmo en las actividades. Señaló que con ese apoyo se ha hecho todo lo previsto y eso da ánimos al equipo del Periódico *INTAG* y la Biblioteca para que siempre haya estos eventos. Además, indicó que mientras haya mayor participación será

más fácil conseguir apoyo. Por su parte, la bibliotecaria Mayra Hidalgo les acordó que estarán gustosos de hacer las actividades cada año mientras se porten bien.

Carolina Carrión, editora del Periódico *ÍNTAG*, les aseguró a los niños y niñas que mientras haya la participación año tras año, siempre estarán programando estos eventos. Asimismo, agradeció a las personas que trabajan en la Biblioteca por el esfuerzo y la paciencia para con los niños y niñas, y también a las y los voluntarios y miembros del equipo del Periódico *ÍNTAG* que aportaron en las actividades. Finalmente, dio las gracias a PRODECI por el financiamiento. Por su parte, Christian Nogales, técnico de PRODECI, felicitó al equipo de la Biblioteca y al Periódico *ÍNTAG* por la iniciativa. Dijo a los y las niñas que estas actividades son una oportunidad para aprender. Además, les contó sobre el trabajo que está haciendo PRO-DECI en la zona de Íntag, esfuerzo que incluye la construcción de aulas y la instalación de juegos infantiles en las escuelas. Mencionó que las obras son gracias al aporte de los mismos niños de Íntag. Dijo que en las escuelas escriben y pintan cartas y las envían a España desde donde viene el financiamiento. Finalmente, les acordó que todos los que participaron en las actividades son ganadores y que todos tendrán un premio.

Las y los niños prepararon números como un acto de agradecimiento. Las niñas Káterine Minda y Jeymi Chusquillo fe-

> licitaron a las miembros de la Biblioteca por la iniciativa y les agradecieron por preocuparse de la niñez. Los niños Edison Minda y Jonathan Imbaquingo contaron chistes, el niño Juan Arciniega presentó una canción y la niña Jeseña Quesada hizo una adivinanza. Asimismo, grupos de niñas y niños presentaron bailes. Luego, los representantes de PRODECI premiaron a todos los niños y niñas. El premio consistía de un bolso, un cuaderno,

una caja de colores y dos esferos.

PUCARÁ

ESCUELA DE ESPAÑOL ÍNTAG INICIA NUEVA ETAPA

Dan Malin, Steve Summerhayes y Alison Packham*

l equipo de la Escuela de Español Íntag, ubicada en Pucará, da la bienvenida a una nueva profesora, Paula Pavón, y a dos nuevos coordinadores-voluntarios, el doctor Stephen Summerhayes y la doctora Alison Packham. Paula trabajará con tres profesores ya integrados al equipo: Carmen Espinosa, de El Paraíso, y Diego Moreno y Anita Perugachi, ambos de Pucará.

Nuevos miembros del equipo

Hace poco, Paula asistió a una capacitación aprobada por el Ministerio de Educación para hacerse profesora comunitaria de español. Con ella, la Escuela ahora cuenta con cuatro profesores capacitados, todos jóvenes inteños.

Los nuevos coordinadores-voluntarios, Steve y Alison, se quedarán por tres meses y apoyarán a los profesores, la Escuela y las familias que ofrecen hospedaje. A la vez, el equipo quiere agradecerle a Dan Malin, coordinador-voluntario desde enero de este año.

La Escuela es un proyecto de desarrollo comunitario apoyado por la organización Casa Interamericana, dirigida por Peter Shear de Cotacachi. La Escuela, que ya lleva más de un año de trabajo en la comunidad, se ubica en el Centro Cultural al lado de la iglesia en Pucará.

Aprendizaje integral

Hasta ahora, la Escuela ha recibido unos 60 estudiantes extranjeros. Los estudiantes tienen la oportunidad de experimentar un aprendizaje integral. Es decir, no sólo reciben clases de los profesores; también conviven con familias inteñas. A través de la convivencia diaria con miembros de la comunidad, los estudiantes pueden reforzar todo lo que aprenden en el aula. Además, pueden aprovechar de la naturaleza única por las rutas ecológicas en la zona de Intag, acompañados por guías del Grupo Turístico de Pucará, e involucrarse en trabajos voluntarios. Por esas razones, la Escuela les ofrece a las personas inscritas una experiencia de inmersión completa imposible de experimentar en la ciudad.

La Escuela recibe con frecuencia estudiantes que desean llevar a cabo trabajo voluntario en Pucará. Hace un mes, por ejem-

Para más información sobre la Escuela,

consulte la siguiente página web: http://intichakinan.com/spanishschool_intag_ecuador.htm o llame a: 086849950



Dan Malin, Paula Pavón, Alison Packham y Steve Summerhayes apoyan la Escuela de Español.

plo, la comunidad le dio la bienvenida a un grupo de 12 jóvenes estadounidenses y sus profesores. Aprendieron sobre la vida diaria en la zona de Intag, pasearon por Nangulvi y la Reserva Comunitaria Flor de Mayo y, lo más importante, participaron en una minga junto a la gente de Pucará. Esta última actividad consistió en iniciar la construcción de una nueva visera que también funcionará como baños públicos y camerinos para los y las deportistas que ocupan la cancha de la comunidad.

Hasta la vista, Dan

El coordinador que ha gestionado la Escuela de Español de Íntag llegó en enero y está por regresar a su tierra, Estados Unidos. Afirma Dan que estará de nuevo en el Ecuador en unos meses como guía, acompañando a grupos de estudiantes estadounidenses. Como coordinador de la Escuela, ha trabajado con los profesores para mejorar la programación, aumentar la publicidad, supervisar varias capacitaciones y hacer los acabados del edificio mismo.

Le apena a Dan su salida de Pucará, por un lado, pero por otro, le alegra que hayan venido dos nuevos coordinadores capaces de dar seguimiento al trabajo que inició. Steve y Alison son de Australia y tienen experiencia en trabajo medio ambiental, derecho y relaciones internacionales. Han pasado los últimos 15 meses estudiando y viajando por Sud América. Aportarán con el desarrollo de la Escuela y sus relaciones con la comunidad. •

*Dan ya está en camino a casa en Estados Unidos después de tres meses como voluntario con la Escuela de Español; sus reemplazos son Steve y Alison, de Australia.

EN APUELA LA EDUCACIÓN YA ES DE TODOS

Situación del Colegio "insoportable"

Mara Neef

l Colegio Nacional Apuela necesita urgentemente apoyo financiero para equipar mejor el plantel y ofrecer un ambiente más propicio para el aprendizaje de los 270 alumnos matriculados en esta institución educativa. Asimismo, hacen falta aulas ya que, por ejemplo, las dos salas del noveno están llenísimas. "Los 78 alumnos del noveno ni tienen suficientes escritorios", dijo la licenciada Rosa Domínguez, inspectora del Colegio.

Según la inspectora, la situación actual del Colegio es insoportable. Aparte de las pocas salas, sólo hay ocho baterías sanitarias, los pisos están en mala condición y, por la falta de vidrio en las ventanas, hace un calor bestial durante las clases. Además, se necesitan por lo menos cuatro profesores más, de matemáticas, lenguaje, cultura física y computación. "Tenemos que hacernos ocho", afirmó la licenciada Domínguez.

La Dirección Provincial de Educación no manda muchos profesores al sector rural. La mayoría de los pedagogos trabaja al con-

trato y, puesto que no hay más nombramiento por parte del Gobierno, muchas personas se niegan a trabajar en nuestra Zona. Si nadie les envía directamente a Íntag, no vienen. "Es por el arriendo costoso en Apuela y la distancia larga desde Ibarra", dijo la inspectora. Añadió que los y las licenciadas del Colegio tienen la buena voluntad de ofrecer una enseñanza adecuada pero que una educación personalizada no es posible bajo estas condiciones.

En una entrevista con este medio, una alumna del noveno grado de educación básica, Evelyn Imbaquingo, afirmó que todos aprenderían más si hubiera menos estudiantes en cada aula. "A veces hay mucha bulla", dijo.

Según los inspectores del la Dirección Provincial de Educación que visitaron el Colegio en Apuela, no hay fondos para apoyar a los colegios sino sólo para las escuelas. Sin embargo, en la escuela de Apuela no hay recursos para el almuerzo escolar, sólo hay fondos para el desayuno, según la licenciada Domínguez.

"HAY QUE CORREGIR LOS ERRORES DE NUESTROS ANTEPASADOS"

HACIA UNA VISIÓN COMUNITARIA EN EL PARAÍSO

Linda D'Amico

nos 20 comuneros de El Paraíso, parroquia Peñaherrera, demostraron su compromiso con el futuro los días 21, 22 y 23 de abril. Mujeres y hombres participaron en una minga para reforestar el bosque protector de la comunidad. Según Luis Gómez, "Aquí, nuestra labor es importante. No es por el dinero, pero para proteger el agua. Nosotros estamos avanzando en edad y dejamos esto para nuestros hijos y nietos, para el futuro". Añadió José Luis Torres, "Están acabando los bosques y es bueno protegerlos".

Hace dos años se compraron el bosque protector para la comunidad con la ayuda de Armando Almeida, técnico de Defensa y Conservación Ecológica de Íntag (DECOIN) y financiamiento internacional. Pedro Bolaños, Salomón Gómez y Gustavo Piedra salieron a Cotacachi a comprar el terreno. Llegaron con la escritura de los 44 hectáreas en la mano para entregarla a la comunidad.

Enfatizó el señor Gómez, "Ya estamos trabajando juntos. El terreno es de todos. ¡Es nuestro!" Hace un año se reunieron para organizarse y se pusieron de acuerdo con la DECOIN para hacer un vivero. Según el acuerdo entre la comunidad y la organización ambientalista, los y las comuneras sembrarán 16 mil árboles. Añadió Manuel Gómez, "Es bueno que se dan trabajo a los campesinos. Compartimos en todas las decisiones entre todos para hacer esta minga". Ángel Gómez afirmó que entre todos se están reforestando para cuidar el agua y asegurar el futuro. "Con la amenaza contra el planeta, trabajamos a largo plazo".

Wilson Bolaños, vice-presidente de la comunidad, destacó el trabajo comunitario como la forma de avanzar. Dijo, "Desde la fundación de El Paraíso, hace 17 años, siempre hemos hecho tra-



Germania Proaño plantó árboles en el Bosque Protector El Paraíso.

bajos conjuntamente. Este es para el futuro, para las generaciones que vienen. Sin bosques estaremos en un desierto". Su vecino, Juan Alvino Gómez, comentó, "Pienso que con este trabajo estamos cuidando el futuro para nuestros hijos, para la comunidad y a nivel zonal, nacional y mundial".

Mientras los hombres hacían los huecos, las mujeres subieron con la comida y los árboles. Ellas hacen trabajos complementarios y plantan los retoños. Germania Proaño dijo, "Es un trabajo muy duro que nos hace sudar. Lo hacemos con la esperanza de verlo un día y por nuestros hijos, para que respiren el aire puro. Nuestros antepasados han sido muy brutos al quitar el monte y ya nos toca reponer los árboles al nivel local y global".



DIRECCIÓN: Otavalo Pana Norte. Frente a la entrada a Quinchuquí Agato **TELÉFONOS:** 062 690 303 - 081 102 856

MUNDO

Datos sobre los sismos mas fuertes de los últimos veinte años.

ECUADOR

Fechas en la lucha para los derechos de obreros y campesinos del país.

ECUADOR

Asambleistas continúan el debate sobre la Ley deAgua.

Pág. 26

Págs. 23

ORGANIZACIONES DE DERECHOS HUMANOS PIDEN QUE SE INVESTIGUE

VICTIMADOS DEFENSORES DE LOS BOSQUES ESMERALDEÑOS

Marco Frattini*

ra uno de los reconocidos líderes de la lucha que los moradores de la parroquia de Malimpia, Cantón Quinindé, Esmeraldas llevan a cabo contra el saqueo de los últimos bosques tropicales de la región. José Antonio Aguilar Tinoco fue encontrado muerto junto a su mujer el pasado 25 de febrero. Ambos llevaban signos de violencia.

Un caso emblemático

En la parroquia Malimpia se encuentra el bosque protector El Pambilar, explotado por la empresa maderera ecuatoriana

Bosques Tropicales S.A. (Botrosa), perteneciente al grupo Peña Durini. A lo largo de la última década, moradores de la zona han denunciado el clima de violencia e intimidación alrededor de la explotación, desalojos arbitrarios, y las consecuencias ambientales y sociales de la tala de los bosques. Por su parte, Botrosa rechaza toda acusación. Por ejemplo, en unas recientes declaraciones hechas al periódico El Universo, Hans Ehmig Dillon, representante legal de la maderera, afirmó: "Hay que diferenciar entre los campesinos que viven ahí y los traficantes de tierra. La mayo-

ría de gente nos apoya porque generamos trabajo. Los otros invasores son hábiles para manipular en contra de la empresa. A los invasores los sacó la policía, no nosotros, porque habían entrado en las propiedades de Botrosa".

En efecto, los predios de El Pambilar fueron comprados baldíos a colonos en 1992, y en 1998 el Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA) los adjudicó a la misma Botrosa. Sin embargo, la legalidad de dicha adjudicación nunca ha dejado de ser cuestionada y, en efecto, una reciente resolución de la jueza Segunda de lo Civil de Pichincha, Victoria Chang, corrobo-

El Pambilar en video

Acción Ecológica elaboró un video sobre el problema de El Pambilar que incluye testimonio de José Antonio Aguilar Tinoco; se puede acceder el documental en: http://www.youtube.com/watch?v=bpbCyqcJZHU&feature

=channel

ró los rumores: la magistrada impuso revertir al Estado el bosque protector El Pambilar. La jueza avaló su decisión retomando una disposición del Tribunal Constitucional (TC) que, a raíz de varias irregularidades, ya en 2002 había fallado a favor de la reversión.

Organizaciones piden respuestas

Pág. 25

Legalidad del predio El Pambilar aparte, queda por aclarar el historial de amenazas, desalojos y violencias que, según algunos moradores de la zona, ha acompañado la explotación maderera.

Acción Ecológica, la Comisión Ecuménica de Derechos Humanos (CEDHU), la Fundación Regional de Asesoría en Derechos Humanos (INREDH) y el Centro de Derechos Económicos y Sociales (CDES) emitieron un comunicado solicitando que la Fiscalía General "emprenda una investigación exhaustiva que esclarezca los móviles, autores y circunstancias de la muerte del líder José Aguilar y su esposa, para que estos crímenes no queden en la impunidad y se prevengan ataques contra otros líderes comunitarios y sus familias". Asimismo, dichas organizaciones piden a la



Camiones llevan árboles del bosque protector El Pambilar cuya defenmsa contra la empresa Botrosa ha cobrado victimas.

Subsecretaría de Derechos Humanos del Ministro de Justicia que "de manera urgente active su competencia de vigilancia activa de los derechos humanos en Esmeraldas y emita las recomendaciones a las autoridades competentes que puedan ayudar a contener los factores de riesgo para los habitantes de la provincia".

*Marco fue miembro del equipo del Periódico **INTAG** y a cargo de la biblioteca Jatun Yachay Wasy por un año de 2004 a 2005; sigue colaborando con nosotros desde Cataluña, España.

Fuentes: "Botrosa no deja los bosques de Pambilar", El Comercio, 12 de febrero de 2010, http://www.elcomercio.com/solo_texto_search.asp?id?noticia=21587;; "Botrosa advierte que el predio El Pambilar fue confiscado", El Universo, 15 de marzo de 2010, https://eluniverso.com/2010/03/15/1/1447; "Defensores de los bosques esmeraldeños victimados", comunicado sin fecha firmado por Elsie Monge (CEDHU), Cecilia Chérrez (Acción Ecológica), Sandra Naula (INREDH) y Nora Fernández (CDES); "Fuerzas Armadas deberían desalojar a compañía Botroso", blog de Rosanna Alvarado Carrión, Asamblea Nacional, 10 de marzo de 2010.

Periódico ÍNTAG

Puntos de venta en Íntag y Manduriacos

- APUELA: Tienda de Oscar Chauca (parada de autobuses)
- APUELA BIBLIOTECA: Calle 20 de julio.
- APUELA: Restaurante Apuela (plaza central esq. 20 de Julio)
- APUELA: Oficina del Periódico ÍNTAG (edificio de la AACRI)

- APUELA: Tienda Solidaria
- COMPLEJO TURÍSTICO NANGULVÍ: carretera Apuela-Aguagrún
- CUELLAJE: Tienda Señora Gloria Túquerez
- MANDURIACOS: Talleres del Gran Valle (Magdalena)
- PEÑAHERRERA: Tienda de Esperanza Torres



REPORTAJE

Del primer periódico independiente del rincón más bello y más verde del Ecuador

EL RIESGO ESTÁ PRESENTE

¿ESTAMOS PREPARADOS PARA UN TERREMOTO?

Carolina Carrión



a tierra no acaba de temblar. El nuevo año abrió con terremotos devastadores en Haití y Chile. Luego los noticieros trajeron más datos de movimientos sísmicos en China, Taiwán, Chile de nuevo –y, para colmo, durante la investidura del flamante jefe de Estado– y hasta aquí, en Intag, donde todo el mundo sintió un golpe fuerte en la madrugada del 18 de abril y algunas personas reportan haber sentido dos, tres y hasta cuatro temblores.

El Ecuador tiene un alto riesgo sísmico. Vivimos en un país atravesado por fallas geológicas y asentado encima de placas que están en constante movimiento debajo de nuestros pies. Además, y a la vista, está la cadena de volcanes activos que, por un lado, atraen a cantidades industriales de turistas debido a su bello aspecto y el reto que representan para los andinistas y, por otro, aumentan la probabilidad de que se den catástrofes. Para conocer más sobre el tema, asistimos a un foro en la Universidad Andina Simón Bolívar (UASB) y entrevistamos al ingeniero Mario Ruiz, jefe del área de sismología del Instituto Geofísico de la Escuela Politécnica Nacional; además, consultamos fuentes escritas sobre el tema.

Por qué algunos sismos son más catastróficos

El foro Catástrofes: causas y efectos socioambientales, el 25 de febrero en la UASB de Quito, tuvo como meta entender cómo elementos naturales y sociales están involucrados tanto en la producción como en las consecuencias de una catástrofe. César Padilla, del Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales, analizó la situación sísmica de Chile. Recordó a la audiencia que en 1960 Chile sufrió el peor terremoto que se ha dado en la historia del mundo, un sacudón tremendo de 9.5 grados en la escala de Richter. El expositor chileno indicó que su país, caracterizado por su alto riesgo sísmico, es además minero. Ésta es una combinación muy peligrosa, dijo. La minería es una actividad que produce grandes cantidades de sustancias tóxicas que se almacenan en el sitio para siempre. Las represas o piscinas creadas para este propósito son vulnerables a daños y las consecuencias de una rotura son catastróficas. Para colmo, afirmó, las instalaciones mineras tienen prioridad en la reconexión de servicios básicos. Luego del sismo del 27 de febrero, enseguida les reparó los daños en los sistemas de energía eléctrica, mientras hasta ahora hay parte de la población que todavía no cuenta con electricidad. En la zona norte de ese país hay más terremotos y es justo ahí donde están las instalaciones mineras. Esto provoca doble riesgo, dijo. La meta es "minimizar sus efectos y controlar los terremotos políticos".

El doctor Jaime Breilh analizó los desastres desde el punto de vista social y epidemiológico, es decir, el impacto que una catástrofe ocasiona de acuerdo con las relaciones de poder, el estilo de vida, las condiciones de salud y la inequidad, entre otros elementos. Preguntó a la audiencia porqué ciertos terremotos afectan más a un tipo de población, y en estos casos, cuál es la causa, esto es, hasta qué punto son inevitables las consecuencias, o sea, producto de la mala suerte, y hasta qué punto son evitables, o sea, el resultado del descuido, la corrupción, prioridades equivocadas, y así por el estilo.

Todo esto explica las enormes diferencias entre los efectos de los terremotos en Haití y Chile. Mientras en Haití, la muerte y destrucción eran espantosas debido al terremoto que registró siete grados en la escala de Richter, en Chile la fuerza del sacudón fue mucho mayor – 8.8 grados – pero el número de fallecidos y daños materiales ni llegó al uno por ciento de lo ocurrido en Haití.

El experto habló también sobre el "terremoto sanitario que es evitable en nuestro país" y la catástrofe que ha sido la mortalidad materna en el Ecuador. Afirmó que ésas son las razones por las que debe existir una planificación epidemiológica relacionada con la condición sísmica para minimizar las consecuencias para las personas más vulnerables. Afirmó que la lucha debe ser jurídica, para asegurar que se haga justicia.

Para finalizar, intervino Ylonka Tillería, comunicadora del Área de Salud de la UASB. Analizó la forma en que los medios de comunicación han abordado de forma distinta los terremotos de Haití y Chile. En Haití se puso énfasis en la catástrofe humana, los problemas políticos, la pobreza, los cuerpos mutilados, los muertos en las calles. Mientras que en Chile se quiso mostrar el fracaso de un sistema. Según Tillería, ningún artículo de prensa sobre el terremoto del país del sur mostró o reportó sobre personas sino edificaciones destruidas. La expositora asegura que estas fueron dos formas premeditadas de tratar el tema. (Pase a la página 20.)

(Viene de la página 19.)

¿Estamos preparados para un terremoto?

▶ ¿Qué opinan los geólogos?

En nuestro país, la principal fuente de sismos grandes ocurre frente a las costas en donde se encuentra la Placa de Nazca, que se mete debajo de la placa Sudamericana, afirmó el ingeniero Mario Ruiz, jefe del área de sismología del Instituto Geofísico en una entrevista con el Periódico *ÍNTAG* el 1 de marzo. El fenómeno se da a una velocidad de siete centímetros cada año y hace que en muchas zonas de la costa occidental haya sismos por subducción, es decir, por liberación de energía producida por el choque de las placas. Por esta razón, desde la parte central de Manabí hasta la costa sur de Colombia se producen los movimientos telúricos más grandes. Acotó que en Santa Elena y Guayas por el hundimiento de las placas se produce un desplazamiento más suave que impide la acumulación de energía. Por eso es que los terremotos son menos probables en estos territorios.

Por otro lado, afirmó que hay 76 fallas geológicas continentales estudiadas en nuestro país. Éstas provocan tensión y producen terremotos de menor intensidad. Sin embargo, sus efectos pueden ser grandes porque el epicentro suele ser a menor profundidad y en zonas con más población. Quito y Apuela tienen su propia falla, por ejemplo.

El ingeniero Ruiz, que ya trabaja por 21 años en el Instituto Geofísico, aclara que el Ecuador sí ha tenido una historia sísmica considerable. Lo que pasa es que tenemos mala memoria. Dio algunos ejemplos de la alta sismicidad del país para hacernos recordar. En el noroccidente de Cotopaxi hay sismos más o menos cada 20 años. También ha habido sismos que han hecho replantear las formas de construcción. Por ejemplo, en julio de 1955 en la provincia de Imbabura, hubo un terremoto fuerte. Esa es la razón por la que en Cotacachi existen casas pequeñas con techos de zinc y ventanas chicas y en Otavalo hay una ordenanza que permite construir hasta dos pisos de alto. Pero dos años después del evento, se comenzó a hacer caso omiso a las normas para edificar, por la presión de la misma población.

Con respecto a las construcciones, el ingeniero Ruiz nos dijo que en el Ecuador sí tenemos normas antisísmicas; constan en el Código Ecuatoriano de la Construcción. Pero afirmó que muy pocas veces son respetadas porque hay la práctica de construir

Términos sísmicos

Sismos: desplazamientos rápidos que se producen en la corteza o en la parte rígida de la litosfera (envoltura sólida de la Tierra) que se trasmiten por la tierra; pueden ser sentidos o captados por instrumentos o personas, aunque muchos pasan inadvertidos por nosotros.

Terremoto: se utiliza el término cuando hay daños importantes por el movimiento de la tierra.

Catástrofe: daño muy grande causado por un fenómeno natural que sobrepasa la capacidad de respuesta de una zona o país.

sin conocimiento o en busca de lo más económico. "No nos ponemos a pensar en las consecuencias que pueden traer estas prácticas. Los efectos del terremoto pueden ser muy grandes cuando somos más vulnerables", dijo. No estamos preparados, construimos en pendientes y en otros lugares peligrosos. Además, señaló que el Estado no toma cartas en el asunto para que se cumplan las normas, a pesar de que casi todas las provincias de la costa, de la sierra centro y norte, y del oriente están sujetas a alto riesgo sísmico. Indicó el sismólogo que no se trata de salir huyendo del país sino de adaptarse mejor a ese entorno. La idea es construir una conciencia para disminuir los efectos de los sismos. Para esto hay que disminuir los riesgos, afirmó.

Por otra parte, según el director del Instituto Geofísico, Hugo Yépes, citado en el artículo "América tiembla", en las costas ecuatorianas se han producido ocho eventos sísmicos fuertes en el último siglo. Esto quiere decir que cada 10 a 12 años hay la probabilidad de tener un sismo importante. El último fue el de Bahía de Caráquez en 1998. El ingeniero Yépes afirma que el riesgo depende de tres factores: la amenaza, la vulnerabilidad y la exposición. Según Yépes, los ecuatorianos tenemos la amenaza de terremotos, estamos expuestos a sufrir daños, pero no estamos preparados. Esto nos vuelve más vulnerables.

Fuente: América tiembla...primero Haití luego Chile, Revista Clubes, marzo 2010



Así aparece el desastre de Chile en la portada de la revista Vistazo de marzo 2010.

GEOLOGÍA DE LOS MOVIMIENTOS SÍSMICOS

¿CÓMO OCURREN LOS TERREMOTOS?

Mara Neef

🖣 l planeta Tierra por adentro está líquido y muy caliente. Este centro está cubierto por una corteza dura, de la cual los continentes forman parte. Esta corteza no es una masa continúa de roca sino un conjunto de pedazos, las llamadas placas tectónicas, que están en movimiento constante. Es por esto que hace 300 millones de años la Tierra se vio de manera muy diferente de lo que se ve hoy: no hubo los cinco continentes que conocemos, sino un supercontinente que los geólogos han bautizado con el nombre 'Pangea'. A lo largo de milenios, las diferentes placas movían unos pocos centímetros al año, alejándose; luego de centenares de miles de años, llegaron a la distribución actual de los cinco continentes: África, América, Asia, Europa y la Oceanía. El movimiento incluye choques fuertes a cada rato; a veces los choques han sido suaves y poco percibidos por los seres vivos, y a veces han sido durísimos con enormes consecuencias, como las experimentadas en Haití y Chili este año.

En los filos de las placas tectónicas, donde presionan contra otras placas, se acumula energía. Tarde o temprano, con un nuevo movimiento, se descarga esta energía y la descarga se llama temblor o terremoto, dependiendo de la fuerza acumulada. "La tierra está temblando todo el tiempo y de vez en cuando todas las tensiones se descargan de golpe", afirma Franz Jacobs, geofísico de la Universidad de Leipzig, Alemania. Pero de los sismos más pequeños sólo nos damos cuenta con la ayuda de ciertos aparatos, afirmó.

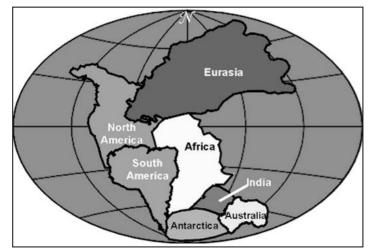
¿Cómo se mide la fuerza de un sismo?

Para medir la fuerza de un sismo, los científicos usan la escala de Richter. La escala toma el nombre del sismólogo norteamericano Charles Francis Richter quien la elaboró en 1935. El valor registrado en la escala durante un terremoto (la magnitud) indica cuánto se ha movido la tierra.

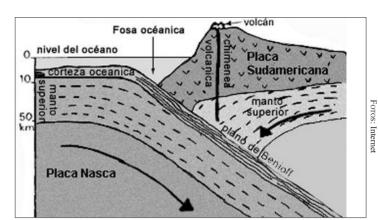
La escala de Richter no dice nada sobre las dimensiones de destrucción de un sismo ni del número de víctimas, ya que estos datos dependerán del número de personas que viva en el área afectada y de la calidad de los edificios. El terremoto de la fuerza de 9,1 ocurrido en 1957 en Alaska, Estados Unidos, por ejemplo, no le costó a nadie la vida porque en ese entonces casi nadie vivía en la zona afectada. Por otro lado, en el terremoto de 8,6 que experimentó China en diciembre de 1920, murieron 200 mil personas.

Formas de medir la fuerza de eventos sísmicos

La escala de Richter proporciona información objetiva sobre la fuerza de los temblores en la tierra. Pero el mismo terremoto pue-



Hace 300 millones de años, sólo hubo un supercontinente que los geólogos han denominado Pangea.



Las placas tectónicas están en movimiento constante.

de producir distintos valores; éstos dependen de los diferentes momentos y de los sitios en donde se mide la fuerza del sacudón. La energía que libera un sismo no radia de manera uniforme en todas las direcciones porque la tierra no es una masa homogénea. Diferentes formas geológicas, como montañas o valles, y diferentes tipos de piedra pueden disminuir o aumentar la energía.

Existe otra escala, la de Mercalli, que indica la destrucción de un evento sísmico y que va de I a XII de intensidad. Un terremoto de la intensidad I en la escala de Mercalli se detecta sólo con instrumentos. Al llegar a una intensidad de VII, mientras los daños son muy leves en edificios bien diseñados y construidos, son importantes en estructuras mal diseñados y construidos; mantenerse a pie es difícil frente a un sismo de esta magnitud y se puede sentirlo en un vehículo en movimiento. Finalmente, en un sismo que llega a XII en la escala de Mercalli, el daño es total y los objetos vuelan por la intensidad de la energía desatada.

¿Cuántas veces tiembla la tierra?

Cincuenta mil sismos de tres o cuatro en la escala de Richter y 800 sismos de cinco o seis ocurren, por término medio, cada año en todo el mundo. Máximo una vez al año se mide uno de más de 8,0; sin embargo, no es una rareza si pasan cinco años entre dos sismos de esta magnitud. A veces, los sismos hasta provocan otras catástrofes. Esto occurrió el 26 de diciembre de 2004 cuando un maremoto (un terremoto en el mar) causó un tsunami (olas gigantescas) que mató a más de 220 mil personas en las costas del Océano Índico.

¿Qué quieren decir las mediciones?

El valor 1,0 en la escala de Richter equivale más o menos la fuerza explosiva de 14 kilogramos de trinitrotolueno (TNT), un químico altamente explosivo cuyo nombre común es dinamita. Explosiones de esta magnitud son, por ejemplo, utilizadas para derrumbar edificios. La fuerza 2,0 ya equivale una tonelada de TNT, una cantidad que se usa en las minas grandes para mover partes de las montañas. Al llegar un terremoto a 4,0, la fuerza es la de mil toneladas de TNT, esto es, la fuerza explosiva de un arma nuclear.

Si tiráramos una bomba de 50 millones de toneladas de dinamita, ésta equivaldría el terremoto de Haití del enero 2010, cuya fuerza era de 7,1 en la escala de Richter. Ésta es una fuerza natural tan grande que casi no es posible liberarla con nuestra tecnología actual. El terremoto de Chile, de 8,8 en la escala de Richter, era 50 veces más poderoso que el de Haití.

Fuentes: http://www.tagesschau.de/ausland/erdbeben316.html; http://www.geo.de/GEOlino/natur/62942.html;

http://es.wikipedia.org/wiki/Trinitrotolueno; **Teach Yourself Geology** por David A. Rothery, Reading, England: Cox & Wyman Limited, 1997, págs.25-26.

¿QUÉ HACER EN CASO DE UN TERREMOTO?

Susann Aboueldahab

os terremotos son inevitables, pero por lo menos una parte del daño que causan no lo es.La gran parte de muertes y personas heridas son producto no de la caída de edificios sino de la de objetos pesados. Como en cualquier emergencia, la preparación es la mejor defensa. A continuación, unos consejos.

La planificación

Un plan de preparación incluye simulacros de temblores, planes de evacuación y la conservación de documentos importantes.

Los simulacros les ayudan a los niños y niñas a saber qué es lo que tienen que hacer durante un terremoto aun cuando los padres no están con ellos. Esto incluye ensayos con los pequeños sobre cómo llegar de manera rápida a los lugares más seguros de la casa y conversaciones sobre lo que deben hacer si ocurre un terremoto cuando estén en la escuela.

Los puntos más importantes de un simulacro son:

- Colocarse debajo de una mesa o escritorio y agarrarse de él.
- Si no hay una mesa o escritorio, cubrirse la cabeza con sus brazos y pararse debajo del marco de una puerta o pegarse a un rincón de la casa o edificio.
- Alejarse de las ventanas y vidrios, y de objetos pesados (como libreros, armarios o calentadores) que puedan caerse.
- Si uno está adentro de un edificio, hay que quedarse allí.
 Mucha gente, al tratar de escapar, resulta herida cerca de las entradas de los edificios con materiales que caen.

Un plan de evacuación ayuda a responder inmediatamente a los riesgos de un sismo. Pasos importantes son:

• Hacer un repaso con familiares de los planes de evacuación desde cada uno de los cuartos del hogar.

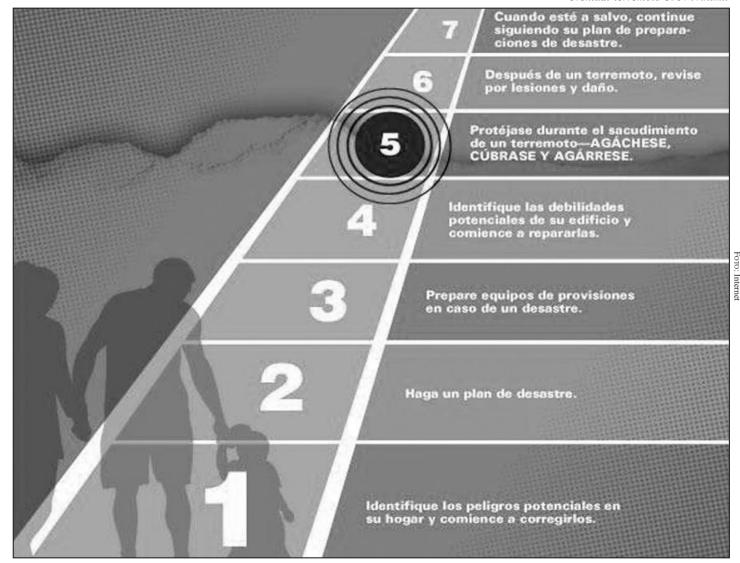
- Buscar una salida alternativa de cada uno de los cuartos.
- Conocer los lugares donde puede encontrar alimentos, agua, el botiquín y el extintor.
- Marcar claramente dónde están las fuentes de energía eléctrica y las tomas de gas para que sean apagadas o cerradas en caso de emergencia.
- Determinar el lugar en el que toda la familia se debe reunir después de una emergencia.
- Guardar documentos importantes (escrituras y otros) en un sitio a prueba de incendios.

Es recomendable mantener camas lejos de vidrios y asegurar que espejos, marcos y lámparas estén montados de manera segura. También, se debe tener suficiente comida para tres días, incluyendo alimentos que no necesitan refrigeración y que son fáciles de preparar. Además, se recomienda tener un botiquín de primeros auxilios que incluya vendas, toallas antisépticas, cremas antibióticas, pinzas, termómetro y aspirina, entre otras cosas.

Los siete pasos a la seguridad

Miembros de la Alianza de Tierra de Terremotos (Earthquake Country Alliance) es una agrupación de expertos de varios campos quienes han elaborado siete pasos que hay que seguir en caso de un evento sísmico. Estos pasos se resumen en el gráfico a continuación:

FUENTES: http://www.earthquakecountry.info/roots-es/steps.html http://www.bt.cdc.gov/disasters/earthquakes/espanol/prepararse.asp, http://statefarm.convertlanguage.com/statefarm/enes/24/_www_statefar m_com/learning/disasters/learning_disas_earthquake.asp,USAGov.com, http://www.hoy.com.ec/noticias-ecuador/preparacion-para-afrontar-uneventual-terremoto-395747.html.



LOS TERREMOTOS MÁS DEVASTADORES DE LAS ÚLTIMAS DOS DÉCADAS

n terremoto de 8,8 grados en la escala de Richter causó el día 27 de febrero al menos 122 muertos y una gran destrucción en el centro y Sur de Chile, uno de los países más sísmicos del planeta. A las 03:36 hora local, cuando la mayoría de los 17 millones de chilenos dormía, se registró el sismo que, según los expertos, fue 50 veces más poderoso que el que devastó a Haití el pasado 12 de enero.

Los siguientes son algunos de los movimientos telúricos más devastadores ocurridos en el mundo durante los últimos 20 años:

- 16 de julio de 1990: Manila, la capital de Filipinas, y varias provincias de Luzón, resultan sacudidas por un sismo de 7,7 grados Richter; mueren 1 597 personas.
- 20 de octubre de 1991: Un terremoto de 6,1 grados Richter en Uttar Pradesh, norte de la India, se cobra la vida de unas dos mil personas.
- 22 de marzo de 1992: Un millar de víctimas y 50 mil personas sin hogar deja un temblor de 6,3 grados en la escala Richter que arrasa el Este de Turquía.
- 13 de diciembre de 1992: Un temblor de 7,5 grados en la escala de Richter devasta la Isla de Flores, en Indonesia, dejando 2 500 muertos.
- 30 de septiembre de1993: Un terremoto de 6,4 grados sacude el estado indio de Maharastra; mata a 7 601 habitantes y deja 15 846 heridos.
- 17 de enero de 1995: Un movimiento telúrico de 7,2 grados Richter deja 6 400 víctimas mortales en la ciudad de Kobe, en el Oeste de Japón.
- 28 de mayo de 1995: Un total de 1 989 fallecidos deja un sismo de 7,5 grados en la ciudad de Neftegorsk, en extremo oriental de Rusia.
- 28 de febrero de 1997: Un sismo de 5,5 grados ocurrido en el Noroeste de Irán causa un millar de víctimas.
- 10 de mayo de 1997: La provincia de Jorasán, Este de Irán, es devastada por un movimiento de 7,1 grados que termina con la vida de 1 560 personas.
- 4 de febrero de 1998: En el distrito de Rustaq, Norte de Afganistán, al menos 4 400 personas fallecieron en un terremoto de 6,1 grados. Tres días después, otro sismo de 6 grados Richter en la misma zona causó la muerte a otras 250 personas.
- 30 de mayo de 1998: La provincia de Tajar, noreste de Afganistán, sufre los estragos de un sismo de 7,1 grados, que deja cinco mil víctimas mortales.
- 18 julio 1998: Un maremoto, con olas de diez metros de altura, causa al menos tres mil muertos en la costa norte de Papúa-Nueva Guinea.
- 25 de enero de 1999: La región cafetalera del Quindío, en Colombia, es sacudida por un temblor de 6,2 grados Richter que se cobra la vida de 1 100 personas.
- 17 de agosto de 1999: El noroeste de Turquía, incluido Estambul, es asolado por un terremoto de 7,4 grados, que ocasiona más de 17 mil fallecidos y deja unos 30 mil heridos.
- 26 de enero de 2001: Al menos 15 500 muertos causa un temblor de



- 6,9 grados en la escala Richter, con epicentro en Bhuj, estado noroccidental indio de Gujarat.
- 21 de mayo de 2003: Un sismo de 5,8 grados provoca 2 273 muertos, 10 243 heridos y más de mil desaparecidos en Argelia.
- 26 de diciembre de 2003: Un terremoto de 6,3 grados ocasiona 26 271 fallecimientos en la ciudad de Bam, sureste de Irán, devastada en un 70 por ciento por el fenómeno natural, que dejó sin hogar a dos tercios de los más de 200 mil habitantes.
- 26 de diciembre de 2004: La isla indonesia de Sumatra es devastada por un sismo de 8,9 grados, con epicentro en Aceh, que causa más de 280 mil víctimas mortales en 12 países de Asia y África.
- 28 de marzo de 2005: El oeste de Sumatra sufre un terremoto de 8,7 grados en la escala de Richter y ocasiona la pérdida de unas 1 300 vidas.
- 8 de octubre de 2005: Cachemira, fronteriza entre Pakistán y la India, reporta 86 mil muertos y 40 mil heridos luego de sufrir un movimiento telúrico de 7,6 grados. En el lado indio hay un millar de víctimas mortales.
- 27 de mayo de 2006: En la isla de Java, Indonesia, un sismo de 6,2 grados Richter deja por lo menos 6 234 muertos, 20 mil heridos y 340 mil desplazados.
- 15 de agosto de 2007: Un temblor de tierra de 8 grados en la escala Richter arrasa la costa de Perú y provoca 513 fallecimientos y 1 090 heridos.
- 12 de mayo de 2008: La región de Wenchuan, China, es el epicentro de un sismo de 7,8 grados Richter, que deja más de 90 mil muertos.
- 6 de abril de 2009: Un temblor de 6,2 grados Richter que sacude el centro de Italia, con epicentro en la región de Los Abruzos, se cobra la vida de 299 personas.
- 30 de septiembre de 2009: Un total de tres mil personas pierden la vida y 450 mil quedan sin hogar en la isla Sumatra de Indonesia, como consecuencia de un terremoto de 7,6 grados de Richter y una réplica de 6,8 al día siguiente.
- 7 de noviembre de 2009: Un movimiento telúrico de 7,9 grados en las costas de Port Vila, Vanuatu, ocasiona la muerte de 452 personas y deja 786 heridas.
- 12 enero 2010: Haití sufre los estragos de un terremoto de 7,3 grados en la escala de Richter, el peor en su historia, que deja cerca de 300 mil muertos.
- 27 de febrero de 2010: Un terremoto de 8,8 grados en la escala de Richter causó 122 muertos y una gran destrucción en el centro y sur de Chile, un país ubicado en el cinturón de fuego del Pacífico la zona más sísmica del planeta.(Xinhua).

En el Ecuador

Se registraron los siguientes sismos:

- 1856 Terremoto en Cuenca afecta también a Riobamba, Alausí v Guaranda.
- 1859 Terremoto en la ciudad de Quito.
- 1868 Terremoto de Imbabura: son destruidas las ciudades de Otavalo, Atuntaqui e Ibarra. Mueren 20 mil personas.
- 1913 Sismos al sur de la Provincia del Azuay.
- 1923 Terremoto en Tulcán.
- 1949 Terremoto en las provincias de Cotopaxi, Chimborazo, Tungurahua, Napo y Pastaza; se destruyen Ambato y Pelileo.
- 1958 Maremoto frente a las costas de Esmeraldas. 1970 Sismo en la frontera sur donde la provincia de Loja sufre importantes estragos.
- 1987 Terremoto del Oriente afectó a las provincias de Pichincha, Imbabura, Carchi y Napo; se destruye el oleoducto.
- 1996 Terremoto Cotopaxi; el cantón Pujilí es el más afectado.
- 1998 Terremoto en la ciudad de Bahía de Caráquez.

DÍA INTERNACIONAL DE LOS TRABAJADORES

"OCHO HORAS PARA EL TRABAJO, OCHO PARA EL SUEÑO Y OCHO PARA LA CASA"

Mara Neef

l Día Internacional de los Trabajadores se celebra el 1 de mayo a fin de conmemorar la lucha por los derechos de los trabajadores y sus numerosas víctimas. Gracias al movimiento obrero, cuyo inicio se data del siglo XIX, hoy la jornada laboral en muchos países es de ocho horas. Ésta fue la demanda principal de los participantes de una manifestación el 1 de mayo 1886 en Estados Unidas. En la actualidad, los festejos de este día incluyen debates, foros, marchas y otros eventos en muchos países del mundo, incluyendo el Ecuador.

Los principios del movimiento obrero

Las raíces de la lucha obrera se encuentran en Chicago donde en 1886 se produjo una huelga con la participación de unos 200 mil hombres. Los huelguistas querían llegar a un acuerdo entre patrones y obreros para crear condiciones laborales soportables, sobre todo en las fábricas grandes. "Ocho horas para el trabajo, ocho horas para el sueño y ocho horas para la casa" fue el eslogan que estaba en boca de todos en aquellos tiempos. Al exigir que se redujera la jornada laboral de 12 a ocho horas, los obreros tuvieron otro fin: la creación de más fuentes de trabajo mediante la creación de tres jornales de ocho horas cada uno.

En el siglo XIX, la Revolución Industrial provocó que cientos de miles de personas abandonaran sus casas en el campo para buscar trabajo en las ciudades grandes, preferiblemente en el continente norteamericano. Es por eso que a Chicago vinieron muchísimos obreros desocupados de todo el mundo. Con una oferta tan grande de mano de obra, los obreros, motivados por la desesperación, aceptaban puestos de trabajo bajo condiciones pésimas. Trabajadores en todo el país soportaban condiciones similares. Pero un día, los obreros de Chicago dijeron 'basta' y ganaron. Quizá por eso la Revuelta de Haymarket, un levantamiento en una plaza, pasó a la historia y sentó las bases para crear una conciencia de clase al comprobar que el poder de los patronos no era ilimitado y que, mediante la organización, había cómo enfrentarlo.



August Spies luchó para los derechos de los trabajadores en el siglo XIX.

La Revuelta de Haymarket

August Spies, migrante alemán y editor del periódico socialista *Arbeiter-Zeitung*, dio una charla sobre la pésima situación del trabajo el 1 de mayo 1886 en el Haymarket (mercado de heno). Les pidió a todos los obreros que dejaran de trabajar para unos días. Con un paro general, quería demostrarles a los trabajadores que unidos, podrían enfrentar con éxito a los patrones y obligarles a escuchar sus demandas.



Manifestaciones en un 1 de mayo en Quito.

El tercer día de la paro, el 4 de mayo, en una discusión pública y pacífica acerca del mismo tema, un desconocido tiró una bomba que mató a seis policías. Ahí empezó la violencia que terminó con 20 trabajadores muertos y 200 heridos.

Sin embargo, a finales de mayo, varios dueños de fábrica aceptaron la jornada de ocho horas. Hoy, la Revuelta de Haymarket y el 1 de mayo se reconocen como el origen del movimiento obrero moderno

No obstante, el triunfo fue empañado por una injusticia. Casi dos meses después de la revuelta, los ocho hombres acusados por la muerte de los policías fueron condenados: tres a la cadena perpetua y cinco a la horca, entre éstos, el señor Spies. Seis años después, el juicio fue declarado una farsa por las numerosas irregularidades y la falta de pruebas. Los tres que todavía estaban en la prisión fueron exculpados.

El 1 de mayo en el Ecuador

La Constitución ecuatoriana de 1929 consagró algunos derechos de las clases populares. Hasta este momento, tanto la naciente clase obrera como los indígenas y campesinos, que formaban la gran masa de dichas clases, protagonizaron sus propias protestas. A partir del año mencionado, los movimientos sociales ganan más poder e influencia en las políticas de Ecuador: la representación política de las minorías, el derecho de la mujer al voto y la jornada de ocho horas. Sin embargo, para asegurar que se cumplieran algunos de estos derechos, en los años 30, hubo una serie de levantamientos y la formación de varios sindicatos. La primera de éstas se llevó a cabo en 1935 en Licto (Chimborazo) para exigir salarios y condiciones mejores. Los enfrentamientos de las organizaciones populares con el ejército durante estos tiempos indican que el poder de los trabajadores y campesinos estaba creciendo y el Gobierno vio la necesidad de controlarlos. En 1938, se reunió el nuevo congreso obrero y se fundó la Confederación Obrera del Ecuador con 62 organizaciones de todo el país.

Hasta los años 90, el movimiento sindical y campesino ganó más influencia y contó con muchos simpatizantes, especialmente de los partidos políticos de la izquierda. Pero desde los años 90, el principio de la globalización capitalista y la entrada del neoliberalismo en el Ecuador, los sindicatos tenían que enfrentarse con un contrincante nuevo y más poderoso: las compañías transnacionales. Estas corporaciones, como por ejemplo la Coca Cola, tienen, por su capital enorme, más posibilidades de aprovecharse de los obreros.

(Pase a la página 25.)

(Viene de la página 24.)

"Ocho horas para el trabajo, ocho horas para el sueño y ocho horas para la casa"

▶ Al elegir el país en dónde van a abrir una nueva fábrica, optan por el lugar de menos resistencia y actividad sindical. Y si se dan, despiden a sus trabajadores o se van a otra parte. Los países del tercer mundo son tan dependientes del dinero y los puestos de trabajo que traen los transnacionales, que los gobiernos casi no se atreven a imponerles reglas a favor de los obreros o del país. Según los autores del libro *Ecuador: su realidad 2008/09*: "[El] movimiento sindical prácticamente ha desaparecido del escenario político y social". Sin embargo, el 1 de mayo de cada año hay manifestaciones grandes en todo el Ecuador con una participación enorme, especialmente de los jóvenes.

El Gobierno actual, pese a haberse autodenominado la 'Revolución

Ciudadana', no ha sido santo de la devoción obrera. Ha aprobado leyes que restringen los derechos de los sindicatos. Según Eduardo Valdez, presidente de la Confederación Ecuatoriana de Organizaciones Sindicales Libres (CEOSL), el objetivo del Gobierno de Rafael Correa es "desaparecer a los sindicatos". O sea, la lucha sigue.

Fuentes: http://www.hoy.com.ec/noticias-ecuador/correa-decreto-1701-no-se-sus-pendera-351009.html; Ecuador: su realidad 2008-2009 por Laura Vázquez S. y Napoleón Saltos G., Quito — Ecuador, Fundación José Peralta, 2008, págs. 135-137/375-377

Fechas clave en la lucha obrera-campesina ecuatoriana

Esclavos afroecuatorianos se convierten en obreros

25 de julio de 1851: El jefe de Estado José María Urvina ordena la abolición de la esclavitud en el Ecuador.

21 de noviembre de 1852: Entra en vigencia la Ley de Manumisión de esclavos.

Levantamientos indígenas/campesino

1862: Los indígenas de Cañar protagonizan un levantamiento.

1868: Indígenas de Guano provocan un levantamiento.

1871: Levantamientos indígenas en Azuay y Chimborazo encabezados por Fernando Daquilema. El líder es fusilado en Yaruquíes, Chimborazo el 8 de abril de 1872.

1884: Se sublevan los indígenas de Licto, Chimborazo.

13 de septiembre de 1923: Sublevación campesina en la Hacienda Leito, Tungurahua, duramente sofocada por la fuerza pública.

1929: Sublevación campesina en Colta y Columbe, provincia de Chimborazo, reprimida por el Gobierno.

29 de mayo de 1990: Indígenas se toman la Iglesia de Santo Domingo en Quito. Reclaman la solución a 70 conflictos de tierras. El Gobierno de Rodrigo Borja responde con un cerco policial alrededor de la iglesia. La medida da inicio de un levantamiento indígena el 4 de junio que dura por más de una semana. Este acontecimiento marca el fin del protagonismo obrero en las protestas sociales y el inicio del liderazgo por parte del movimiento indígena bajo la dirigencia de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE).

Huelgas de obreros

1896: El Gremio de Carpinteros protagonizan lo que puede considerarse como la primera huelga en el país.

1934: Primera huelga de obreros fabriles por construir un sindicato en la fábrica La Internacional.

1975: Huelga general con la participación de los obreros organizados, miembros de CEOSL, CEDOC y CTE.

1977: Matanza de los trabajadores del ingenio azucarero Aztra en Cañar.

1979: Se reforma el Código de Trabajo; entre los cambios, se fija la jornada de trabajo en 40 horas semanales.

9 de diciembre de 1981: Se lleva a cabo una huelga nacional. 22-23 de septiembre de 1982: Se lleva a cabo otra huelga nacional.

24-26 de marzo de 1983: La Federación Unitaria de Trabajadores (FUT) lleva a cabo una nueva huelga nacional. Se suman el Sindicato de Choferes y la Cámara de Comercio.

9-10 de enero de 1985: La Federación Unitaria de Trabajadores



convoca una nueva huelga de 48 horas.

1986: Trabajadores protagonizan una huelga nacional en sep-

24 de marzo de 1987: Una nueva huelga nacional liderada por FUT a la que se suman otras organizaciones sociales.

10 de junio de 1988: FUT encabeza una nueva huelga general. El presidente León Febres Cordero declara el estado de emergencia y la censura previa de los medios de comunicación. El ejército invade los predios de la Escuela Politécnica Nacional

Legislación

1916: La jornada laboral de ocho horas entra en vigencia. 5 de agosto de 1938: Promulgación del Código de Trabajo. Se establece la semana laboral de 44 horas.

1953: Se promulga la Ley de Defensa del Artesano.

1 de enero de 1959: Se establece el Seguro de Cesantía para empleados privados y obreros.

11 de julio de 1964: Se promulga la Ley de Reforma Agraria y Colonización que termina con el *huasipungo*, una relación parecida a la servidumbre.

Fuente: Nueva historia del Ecuador, Volumen 14: Cronología comparada de la historia ecuatoriana, Quito: Corporación Editora Nacional y Grijalbo, 1993. RAFAEL Y SUS COIDEARIOS SIGUEN DESILUSIONANDO

LEY DE AGUA: ¿SERÁ DE TODOS EL LÍQUIDO VITAL?

I movimiento indígena ha protagonizado una serie de movilizaciones en las últimas semanas para expresar su descontento con el proyecto de Ley de Aguas. Las organizaciones y comunidades temen la privatización del líquido vital. Mientras tanto, los empresarios temen todo lo contrario: la desprivatización del agua y la prohibición de llevar a cabo sus actividades o la imposición de costos elevados. ¿Cuál ha sido la respuesta de la Revolución Ciudadana a los dos sectores?

La Revolución Ciudadana y los indígenas

El movimiento indígena convocó a protestas multitudinarias durante las primeras semanas de abril en Pichincha, Chimborazo, Azuay y otras provincias. En Quito, diez mil personas se movilizaron, a pesar de que la Policía impidió el ingreso de indígenas del sur del país. Sus portavoces explican que no se ha procedido de manera consensuada en la elaboración de la ley, pese a las afirmaciones de la ministra Coordinadora de la Política, Doris Solís.

En Cuenca, más de cuatro mil campesinos de los cantones Nabón, San Fernando, Sigsig, Gualaceo, Quingeo y Tarqui, entre otros, se congregaron en las calles de Cuenca para exigir que el Gobierno tome en consideración sus ob-

servaciones a la Ley: "Caso contrario, nos iremos a un levantamiento en todo el país", advirtieron.

Los indígenas no son los únicos que cuestionan el proyecto. El 21 de abril, miles de miembros de las Juntas de Regantes acudieron al Palacio Legislativo para exigir que la Comisión de Soberanía tome en cuenta sus observaciones. Igual como los indígenas, quieren una mayor participación en los sistemas de riego y en las decisiones que se tomen en cuanto a las cuencas hidrográficas.

Hasta Pedro De la Cruz, asambleísta para Alianza País, ha cuestionado el proyec-

to. Afirmó a *El Comercio* que su objeción es a las embotelladoras y a la privatización de las aguas termales. Además, afirma que presentó una propuesta en el sentido de que "a 2,5 kilómetros a la redonda de las fuentes de agua no haya actividad minera", pero que no fue aceptada por la Comisión.

Por su parte, el presidente Correa y los miembros de su Gobierno han deslegitimado las exigencias de los indígenas. El Jefe de Estado asegura que "no le tiene miedo a las medidas de presión" de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE). En el mismo sentido, la ministra Solís asegura que la ley es muy buena, las marchas son actos políticos y la dirigencia política está utilizándola como pretexto "para tener protagonismo político". Afirma, además, que el proyecto ha sido consensuado.

El presidente de la Asamblea Nacional no parece estar de acuerdo con las aseveraciones de la Ministra. Recibió a los dirigentes el 9 de abril y, luego de escucharlos, prorrogó la fecha para terminar el informe para el segundo debate 15 días, citando la necesidad de "ajustar el texto final, concediendo prioridad a lo que han denominado nudos críticos".

La Revolución Ciudadana y los empresarios

Mientras algunos portavoces del Gobierno desmienten las afirmaciones de los dirigentes indígenas, en cuanto a los elemen-

tos privatizadores de la nueva ley, otros afirman lo contrario. Según el jefe de la Secretaría Nacional del Agua (SENAGUA), Jorge Jurado, el Gobierno de la Revolución Ciudadana considera el envasado del agua como "un aprovechamiento productivo, por lo tanto, se va a permitir la iniciativa privada", según indicó el diario *Hoy*. Lo mismo reportó *El Mercurio* de Manta, al informarles a sus lectores que "después de hacer un recorrido de campo por el sector donde se construirá la Refinería del Pacífico, [el secretario Jurado] se reunió, antes de partir a Quito, con los embotelladores, a quienes expuso que desde que se planteó la ley, se han hecho cambios sustanciales desde la Asamblea y, antes de que entre a segundo debate, se podrán hacer otros, para lo cual se está escuchando a los sectores cuyos negocios tienen como base el agua".

Aparte de los envasadores, el Gobierno está todo oídos en cuanto a los pedidos del sector camaronero. Según la ministra Natalí Celi, en una entrevista al canal Ecuavisa, las propuestas de este sector "son importantes" y el Gobierno está abierto a escucharlas. Indicó que "el régimen discute la posibilidad de que se aplique una tarifa mínima, o cercana a cero, en el uso de agua

de mar para la producción camaronera.

Añadió que "son mitos urbanos cuando se dice que el Presidente [Correa] es un dictador, que los asambleístas son alza manos [...]. Se está analizando la tarifa mínima o cercana a cero [...]". Rolando Pachano, segundo vicepresidente de la Asamblea Nacional, dijo el 9 de abril que

les comprometió a los camaroneros que conversaría "con los asambleístas de la bancada PAÍS para explicar la realidad del sector [...]". En la reunión con los representantes de las camaroneras, "se aceptó la propuesta a fin de no perjudicar el uso del agua en camaroneras asentadas en las zonas de manglar.

Por su parte, Miguel Uscocovich, productor manabita de camarones, desmintió los temores del sector. Recordó a sus colegas que en noviembre pasado, durante una reunión con el presidente Correa, el compromiso del mandatario fue en el sentido de que una ley que pusiera trabas a las actividades del sector "no iba a pasar".

Mientras tanto, los buses que llevaban a los trabajadores de las camaroneras a Quito no tuvieron problemas al ingresar a la capital. *MEF*

Fuentes: "Ley de aguas preocupa a Juntas de Riego", **El Comercio**, 22 de abril de 2010, pág. 4; las otras fuentes citadas son tomadas de un documento preparado por Ricardo Buitrón, titulado "Nota la diferencia": http://ecuarunari.org/portal/;

http://www.kaosenlared.net/noticia/ecuador-triunfo-marcha-plurinacional-defensa-agua-vida; http://www.kaosenlared.net/noticia/ecuador-indigenas-movilizan-chimborazo-contra-ley-aguas-debatirse-asam;

www.eluniverso.com/2010/04/09/1/1355; http://www.etvtelerama.com/9

abril 2010; http://prensa.politicaspublicas.net/index.php;

http://www.eluniverso.com/2010/04/08/1/1355/;

http://www.eluniverso.com/2010/04/10/1/1355;

http://www.hoy.com.ec/noticias-ecuador/;

http://www.mercuriomanta.com/;

http://www.cre.com.ec/Desktop.aspx?Id=133&e=138535;

www.etvtelerama.com/ 9 abril 2010;

http://www.eluniverso.com/2010/04/06/1/1356

SE APROVECHAN DE LAS COMUNIDADES

FUNCIONARIOS, CONTRATISTAS Y AUTORIDADES: LA VIVEZA CRIOLLA

uchos funcionarios públicos se redondean su sueldo con los viáticos. Incluso se pelean por salir —a hacer una inspección, una obra o un informe— por la recompensa económica y psicológica que les trae. Además, la hospitalidad y gratitud de los y las campesinas son bien conocidas. De esto se aprovechan algunos burócratas.

La recompensa económica que reciben los funcionarios se llama 'viáticos'. Ésta es una cantidad de dinero que debe ser gastada en alimentación, movilización y hospedaje. Además –aquí viene el beneficio psicológico— con frecuencia las comunidades organizan fiestas, preparan caldo de gallina criolla o cuy asado con chicha para las autoridades. Acá en Íntag, como en la mayoría de zonas rurales, los burócratas son atendidos como reyes y agasajados con una cantidad de presentes, cosa que con mucha dificultad ocurriría en la oficina. Y, de paso, no tienen que gastar una buena parte de sus viáticos. De este buen trato ya se mal acostumbraron algunitos que para colmo tratan

mal a los y las comuneras.

Mientras las comunidades gastan lo poco que
tienen para que
sus visitantes se
sientan bien, los
burócratas les hacen
sentir como si fuera el favor del siglo lo que están haciendo. Cuando, en realidad, contar con una
decente red de agua, un buen fluido eléctrico, servicios de salud y educación de calidad
son un derecho y bien ganado. Además, gracias
a los comuneros, los funcionarios tienen trabajo, viajan, comen gratis, y se meten los viá-

Pero los burócratas no son los únicos malos de esta pieza. También tenemos a los contratistas. Con frecuencia, usan a los y

tados con todas las honras,

ticos al bolsillo en vez de devolverlos al go-

bierno nacional o seccional, a más de ser tra-

las comuneras para que "les den trabajando". Para este fin, piden a la comunidad que organice una minga. De eso no hay nada de malo, en principio. El problema es cuando en el contrato ya está incluida la mano de obra. La "viveza criolla" les "ahorra" una cantidad de dinero que se va al bolsillo. La viveza se llama corrupción y el ahorro se llama robo. Igual que a los burócratas, la comunidad trata a los contratistas como reyes con bombas y platillos. Los y las comuneras, con las justas, reciben unas gracias.

Pero hay más. Muchas de las obras están sobrevaloradas. Los malos burócratas y contratistas se aprovechan de la falta de conocimientos en temas técnicos y/o la desesperación de los comuneros en tener servicios básicos. Compran más materiales de los necesarios, hacen trabajos de mala calidad, dejan las obras hechas a medias y así por el estilo. Estas prácticas son conocidas por la mayoría de gente.

¿Cómo es posible que esto siga ocurriendo a vista y paciencia de las autorida-

des locales? Muchos

contratos y trabajos



Las personas que viven en el campo tienen derecho a mejores servicios y a ser tratados de forma digna. Pero si los comuneros siguen solapando la corrupción y aguantando malos tratos, estas cosas van a seguir pasando. Por otro lado, si no mejoran las carreteras y los servicios básicos, entre otras cosas, va a ser difícil que la gente quiera quedarse en el campo. Y los bu-

rócratas y contratistas se van a quedar sin trabajo.



DE ADENTRO Y DE AFUERA

¡QUÉ BESTIA!

AMAZONIA

LA YASUNÍ-ITT: ¿UN SHOW?

Indignación. Esto es lo que pide la periodista Milagros Aguirre, en la columna que *El Comercio* publicó el 3 de abril, en base del reportaje titulado 'Yasuní' transmitido por el canal RTS. Aguirre aplaude el canal por haber mostrado, "de cuerpo entero el racismo, la mentira, el doble discurso, frente a los temas del Yasuní, frente a los indígenas y a la Amazonia en general".

¿A qué se debe la indignación de la periodista? En sus declaraciones al canal RTS, el Gerente de Petroamazonas – "cara de piedra tenía", comenta la periodista – insiste en que las muertes en la selva ecuatoriana han sido un invento. Se refiere a las muertes de unas 20 mujeres y niños de los taromenani, las de Sandra Zavala y sus hijos, las de los trabajadores de la madera, todas estas muertes acontecidas entre 2003 y 2008. Y, ¿las lanzas, las casas, las fotos de los escenarios de los hechos, los testimonios de los peritos, todas evidencias que el Ministerio del Ambiente entregó a todas las instancias del Gobierno? Puro cuento, un montaje, prefabricadas, afirma la autoridad petrolera.

Las declaraciones del funcionario le hace sospechar a la periodista que la Iniciativa Ishpingo, Tambococha, Tiputini (ITT) haya sido una diversión: "Mientras todos están entretenidos en el ITT, con sus ojos puestos en ello e intentando quedar bien frente al mundo, al otro costado del parque Yasuní, en Armadillo (...) será más fá-

Bestia!

cil iniciar la operación de exterminio. Será más fácil 'limpiar' la selva de ese 'puñado de personas que entorpecen el desarrollo del país'".

¡Qué bestia!

NUEVO CAPÍTULO LA DESESPERACIÓN DE LAS MINERAS

En marzo, la minera canadiense EcuaCorrientes (ECSA) lanzó una respuesta al documental del cineasta ecuatoriano Poncho Álvarez, *A cielo*

abierto. Derechos minados. El largometraje presenta las luchas en contra de la minería en comunidades inteñas y en el sur del país, en las palabras de sus protagonistas. La Comisión Ecuménica de Derechos Humanos (CEDHU) financió la obra.

A las mineras no les gustó el documental. Pero por no contar con datos verídicos sobre las bondades de su actividad y tampoco con comunidades felices con su presencia a cuyos moradores pudieron entrevistar para contrarrestar los testimonios de la obra de Poncho Alvarez, recurrieron, como es su costumbre, a las herramientas consabidas: la mentira y la distorsión.

En gran parte, el documental de la ECSA se enfoca en deslegitimar a Rodrigo Aucay, un líder de la oposición al proyecto cuprífero de la empresa en la Cordillera del Cóndor. Otros blancos son la CEDHU y Carlos Zorrilla, uno de tres autores de un manual elaborado para comunidades que enfrentan empresas mineras. Al señor Zorrilla, su presencia en el documental le hace concluir que otras empresas e intereses están involucrados en el proyecto. Según el señor Zorrilla, uno de los objetivos del documental es "la difamación de los principales dirigentes del movimiento anti-minero en el país".

Entre otras insinuaciones descabelladas del documental de la ECSA es que el manual de alguna manera promueve la violencia. La verdad es que dice, textualmente: "haga todos los esfuerzos para mantener las medidas no violentas". Sin embargo, el documental insinúa en que el manual influyó en las tácticas utilizadas por las comunidades en contra del proyecto de la ECSA. Lo que hace esta insinuación más descabellada aún es que el manual se publicó en 2009, tres años después de los acontecimientos señalados por el documental de la empresa minera.

¡Qué bestia!

BOLIVIA

EVO HACE CON LA MANO Y BORRA CON EL CODO

El presidente Evo Morales invitó a la Conferencia Mundial sobre el Calentamiento Climático y los Derechos de la Madre Tierra. Una organización indígena de Bolivia le felicita por esta iniciativa, pero a la vez cuestiona su manera de hacer las cosas en su país. Por un lado, quiere que se respeten los derechos de la Madre Tierra. Por otro lado, está firmando contratos con Brasil para la construcción de hidroeléctricas en un rio fronterizo que es de suma importancia para la vida de muchos campesinos del lugar.

¡Qué bestia!

ÍNTAG

¿DÓNDE ESTÁN LAS CARTAS DE LUZ?

La gente de Íntag anda tras sus cartas de luz. ¿Dónde están? Llegan a las juntas parroquiales pero parece que, desde allí, no hay un procedimiento para entregar el documento a su dueño respectivo. A veces se quedan en las juntas, a veces las mandan a las comunidades donde, con mucha frecuencia, llegan cartas incorrectas, a veces las entregan por ahí, y así por el estilo. En pocas palabras, lo que existe es un relajo. Alguien, por favor, que ponga orden.

Y otro punto: no se leen los medidores de manera sistemática. Suben y bajan las tarifas sin son ni ton. Otra vez, que ponga orden, por favor. ¡Qué bestia!

¡FELICITACIONES!

EL PARAÍSO NOS DA EL EJEMPLO

En el Día Mundial de la Tierra, la comunidad de El Paraíso sembró centenares de plantas nativas en su reserva. Defensa y Conservación Ecológica de Íntag (DE-COIN) incentiva a las comunidades para que esfuerzos de reforestación como éste se hagan re-

alidad. Es importante que las demás comunidades sigan el ejemplo de El Paraíso. El fin será dejar a las futuras generaciones un ambiente saludable. Esperamos que sea un ejemplo para todos y todas las moradoras de la Zona: que la reforestación es indis-

pensable si es que queremos sobrevivir.

¡Un feliz Día de la Tierra y un agradecimiento a la comunidad de El Paraíso por ese esfuerzo tan grande y valioso!

¡Qué bestia!

NOTA: Con este 'Qué Bestia' queremos ampliar el enfoque de la columna. Hasta el momento, ha consistido en críticas, con un buen toque de ironía y a veces humor, sobre bestialidades cometidas por políticos, funcionarios y dirigentes a todo nivel dentro y fuera de la Zona y el país. A partir de este número, incluiremos notas positivas, puesto que la frase 'qué bestia' se aplica no sólo a hechos que nos desagradan sino también a los que nos agradan.

HAY SITIOS EN DONDE YA ES ASUNTO DE VIDA O MUERTE

AHORREMOS EL AGUA

as guerras del futuro se desatarán por el agua. Y el futuro ha llegado a algunas partes del mundo. Pero éste es un problema cuya solución está, por lo menos en parte, en nuestras manos. A continuación, algunas sugerencias para asegurar que no se escasee el líquido vital.

Comprométete y haz que tu familia se comprometa también a ahorrar por lo menos UN LITRO de agua diario. E intenta ahorrar un litro adicional por uno de los inconscientes que crean que este asunto no es de carácter vital.

¿Cómo? Sigue leyendo.

AL BAÑARSE

De todos los despilfarros de agua, el baño es el mayor que existe. Se gastan de siete a diez litros por minuto y hay personas tan despistadas que tardan hasta media hora en bañarse. Sólo se necesitan tres minutos para salir de la ducha limpiecito y oliendo a rosa.

Pero hay más acciones que se pueden tomar a fin de utilizar el agua del baño. Si te bañas en agua caliente, se puede, por ejemplo, poner una cubeta debajo de la regadera mientras se calienta el agua y utilizarla para regar las plantas. *Ahorro de agua: hasta 40 litros de agua por día.*

Cierra la llave mientras te enjabonas. *Ahorro: hasta 80 litros de agua.*

Reduce a la mitad la presión del agua al bañarte. *Ahorro: hasta 100 litros de agua*.

Si vives en el campo, se puede implementar una táctica basada en la permacultura, denominada el "círculo de plátano". Como dice el nombre, consiste en sembrar encima del sitio en donde se desemboca el agua de la cocina y la ducha un círculo de plátanos. Las plantas reciclan el agua; además, filtran y descomponen las sustancias contaminantes de los jabones y detergentes que se utilizan para bañarse y lavar los platos.

EN EL WC

El segundo despilfarro de agua más grande es el WC. Cada vez que jalamos la palanca, se van por el desagüe diez litros de agua que antes era potable. Hay gente inconsciente que utiliza el WC como bote de basura. ¡No seas inconsciente!

Pon una botella plástica llena de agua en el interior del WC. *Ahorro estimado: hasta 30 litros de agua por día.*

Deja de usar el WC para arrojar desperdicios. *Ahorro estimado: de diez a cien litros de agua por día*.

Si vives en el campo, olvídate del WC; construye una letrina compostera. No utilizarás ni una gota de agua, no contribuirás a la contaminación del medio ambiente y producirás abono para tu huerto.

AL LAVARSE LOS DIENTES

Cada vez que nos lavamos los dientes, se gastan entre tres y 20 litros de agua.

En lugar de dejar abierta la llave mientras te cepillas los dientes, utiliza un vaso de agua para enjuagarte la boca y el cepillo, o cierra la llave mientras te lavas los dientes. *Ahorro estimado: hasta 60 litros de agua por día.*

AL LAVAR LA ROPA

Si lavas la ropa a mano, enjáguala en una tina y deja cerrada la llave al enjabonar y fregarla. Luego, en vez de quitarle el jabón a cada prenda en el chorro de agua, llena una tina de agua y meta un buen número de prendas; repite el proceso con las mismas prendas. *Ahorro estimado: depende de la cantidad de ropa*.

Si tienes la suerte de tener una lavadora, utiliza cargas completas de ropa para ahorrar agua. *Ahorro estimado: hasta 100 litros de agua por día*.

No laves prendas exteriores después de cada uso sino sólo cuan-

do estén sucias.

Reduce la cantidad de jabón para evitar contaminar millones de litros de agua. Ahorro estimado: ilimitado.

Reutiliza el agua con que se lava la ropa para limpiar patios.

AL LAVAR LOS TRASTES
Primero enjabona todos los

trastes con la llave cerrada y después los enjuaga, utilizando el agua de cada trasto para eliminar el exceso de jabón. Por último, enjuaga con agua del grifo. *Ahorro estimado: hasta 50 litros de agua por día.*

Utiliza menos jabón para evitar contaminar millones de litros de agua.

Coloca la grasa sobrante en una botella tapada y la deposita en la basura en lugar de tirarla al desagüe. Un litro de aceite arrojado al desagüe contamina un millón de litros de agua, cantidad suficiente para el consumo de agua de una persona durante 14 años.

Coloca una bandeja con agua y primero pon los trastes ahí para que se enjuaguen antes de lavarlos. *Ahorro estimado: 60 litros por día.*

AL LAVAR LOS ALIMENTOS

Lava los alimentos en una bandeja en lugar de hacerlo con el chorro de agua. *Ahorro estimado: hasta 20 litros de agua por día.*

OTRAS ACCIONES

Una llave que gotea pierde 30 litros diarios de agua. Revisa y repara las goteras en forma permanente.

Baja la presión de la llave de paso. *Ahorro estimado: hasta el 50 por ciento del consumo total de agua de una familia.*

Lavar un vehículo con manguera consume hasta 500 litros de agua. Hazlo con una cubeta en lugar de la manguera y lava el vehículo una o dos veces por semana en vez de todos los días.

DATOS PARA LA REFLEXIÓN

- Cada vez que jalamos la palanca en el WC, consumimos la misma cantidad de agua que un africano consume en todo el día.
- El consumo anual de agua de un ser humano varía entre 2,5 millones de litros (EE.UU.) hasta 1 500 litros en algunos países africanos.
- De cada cuatro personas, una no tiene acceso al agua apta para el consumo humano.
- La producción de una camiseta de algodón requiere de 2900 litros de agua.
- Cada ocho segundos muere un niño por beber agua contaminada; 80 por ciento de las enfermedades y muertes en el mundo en desarrollo se debe al agua contaminada.
- Más de cinco millones de personas mueren cada año por aguas contaminadas.
- En el año 2030 harían falta dos planetas para mantener el estilo de vida actual de la humanidad.
- Dos mil millones de personas en el mundo, la tercera parte de la población humana, sufren de escasez de agua potable.
- Se estima que el ser humano necesita un promedio de 50 litros de agua por día para beber, cocinar, lavar, cultivar y sanear.
- Pese a que sólo el cinco por ciento del agua potable en el mundo está en manos de empresas privadas, las ganancias anuales de estas empresas son más del doble de lo que gana la industria petrolera.

CARTA A LA EDITORA

LECTOR INDIGNADO POR LAS "PORQUERÍAS" QUE PUBLICÓ EL PERIÓDICO ÍNTAG

a lo sabíamos: los inteños somos campeones para criticar. Y el último editorial del periódico (#64, marzo-abril) sobre nuestras organizaciones lo confirma.

El editorial irresponsablemente acusó a las dirigencias de las organizaciones de Íntag de varias cosas, y lo hizo sin fundamentos reales. El hecho que no identificó casos específicos abre la puerta a personas mal intencionadas y a los que no conocen de cerca la dinámica de la Zona, a pensar que todas las organizaciones que trabajan en Intag son manipuladas, o corruptas, o que sus dirigentes acaparan poder, o que no son manejadas democráticamente, etc. Insinuaciones y acusaciones como éstas –que además se hicieron sin firma de autor- cuando se hacen sin nombrar casos específicos, y cuando la autora no ha sido parte de procesos organizativos y, por ende, no conoce de cerca la realidad de la Zona y los problemas que enfrentan las organizaciones y dirigencias, es inmensamente irresponsable. Por su vaguedad lo que logra el periódico con estos artículos es hacerle daño a todas las organizaciones, y peor aún, no propone soluciones a uno de los grandes problemas que enfrenta Íntag: la carencia de dirigentes bien preparados.

Lo irónico es que existen muy pocos lugares en el mundo donde las organizaciones y comunidades han logrado lo que se ha logrado acá en Íntag: frenar dos proyectos mineros a gran escala, y a la misma vez, crear un modelo de desarrollo sustentable basado en la solidaridad y la economía local, impulsando actividades que no destruyen a las comunidades y conservan nuestros recursos naturales. Esto se logró con muchísimo sacrificio, y al mismo tiempo que las organizaciones y varios dirigentes enfrentaban una agresiva y violenta campaña de desprestigio, intimidaciones, atropellos de los derechos humanos, juicios infundados y amenazas de muerte por parte de intereses mineros transnacionales, financiada por decenas de millones de dólares.

¿Cómo es posible frenar dos proyectos mineros a gran escala, enfrentar una campaña multimillonaria destinada a destruir la oposición a la minería, y a la misma vez crear una respuesta positiva, sustentable y solidaria con malos dirigentes al mando de las organizaciones? Obviamente es imposible, y por eso las acusaciones del periódico son injustas y calumniosas.

Las principales razones que algunas directivas son reelegidas no es por el afán de algunos dirigentes de mantenerse en el poder, más bien reflejan una complejidad que merece un profundo análisis. Comienza por la deficiente educación (escolar pero también del hogar) que muchos inteños e inteñas reciben, la cual no les prepara suficientemente para ser un buen dirigente. Esto incluye no sólo falencias en materias como matemática, inglés y computación —las cuales son importantes para muchas or-

ganizaciones— sino, y principalmente, una carencia abismal en cosas como principios, honestidad, relaciones humanas y responsabilidad.

El tema económico es otro de los grandes obstáculos. Muchos individuos simplemente no pueden dejar de

trabajar en su oficio para dirigir una organización. Esa es una de las razones más comunes para que se reelijan a las directivas. Cuando la reelección es por mayoría, también es un reconocimiento de una buena labor. Sería ilógico deshacerse de una directiva que ha hecho bien su trabajo. Y, sepan estimados lectores, que la gran mayoría de dirigentes de nuestras organizaciones no ganan ni un centavo por ser dirigente. Por ejemplo, en el caso de la DECOIN los dirigentes que ganan sueldo sólo ganan cuando se consiguen proyectos. Se acaban los proyectos y se terminan los sueldos. En Íntag, los y las dirigentes de nuestras organizaciones no trabajan por la plata, y peor por "acaparar el poder" —como sugiere el editorial—sino por el compromiso adquirido con su organización, o por defender una causa colectiva. Muchas veces a cambio de un terrible costo personal, y sin agradecimiento alguno.

Éste es un tema de gran importancia, y en una mera página no se puede hacer mucho. Sabemos que en Íntag y el país hay pocos dirigentes buenos; buenos en el sentido de ser efectivos, y de poner los intereses de la colectividad antes de lo personal. Sabemos también que ser un buen dirigente no es fácil, y que implica mucho sacrificio. Sabemos que existen muchos obstáculos estructurales y sociales para la creación de buenos líderes. Pero otra cosa es presumir que las directivas de todas las organizaciones que se han sido reelectas en varias ocasiones abusan del poder, y de las otras porquerías que se les acusó en el editorial del periódico *ÍNTAG*

Hay muchas, pero muchas virtudes que deben tener un buen líder. Sin embargo, entre todas estas virtudes y conocimientos, existe un ingrediente indispensable: el <u>querer</u> ser líder. El querer superarse y enfrentar nuevos retos. Sin esta virtud, todos los conocimientos poco nos ayudarán.

A todos y todas nos toca el enorme reto de buscar soluciones a los obstáculos que enfrentan los individuos que desean ser dirigentes. Es un problema de la sociedad, y no de sólo algunas organizaciones. En esa búsqueda, la crítica destructiva jamás ayudará.

Carlos Zorrilla DECOIN

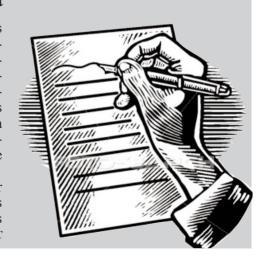
Respuesta de la editora

No vamos a caer en la confrontación personal, pero sí queremos hacer unas aclaraciones:

- El editorial expresa la opinión de un medio escrito; por lo tanto, siempre va sin firma, en todos los periódicos del mundo.
- Los periódicos no son los que crean los problemas sociales de un lugar o zona, sino que informan, documentan y ofrece espacio para el intercambio de las opinión. Eso lo que hemos venido haciendo por casi diez años.
- La transparencia en la toma de deci-

siones y el trabajo de las organizaciones fueron abordados de forma muy precisa por Denis Laporta en un artículo de opinión publicado en el numero 59 pág 29 y también en nuestro editorial anterior pag 32 Les invitamos a nuestros lectores a que los vuelvan a leer. Cuando se habla o escribe sobre las dificultades, es una forma de aceptarlas y hacer algo al respecto

 El tema del editorial del número anterior provocó un debate entre algunos líderes de organizaciones, lo cual creemos que es absolutamente necesario y saludable.



RESPUESTA A LA CARTA DE CARLOS ZORRILLA

LA CRÍTICA PUEDE CONSTRUIR O DESTRUIR

ace un tiempo, en un taller de liderazgo, el capacitador decía que debemos de seguir el ejemplo de las gaviotas. Estas aves comparten el liderazgo. Sólo quieren conducir su grupo por un buen camino y no les importa cuál lo haga porque todas han sido preparadas por igual. El editorial al que se refiere Carlos Zorrilla en su carta se titula "Que seamos todos/as protagonistas en el cambio". Como las gaviotas.

El señor Zorrilla acusa a la editora de acusar a los dirigentes y organizaciones de muchas cosas: de manipular a su organización, de ser corruptos, de querer acaparar el poder, de no ser democráticos. La editora no hace acusaciones, sino preguntas.

El señor Zorrilla también acusa a la editorialista del Periódico *ÍNTAG* de no ser parte del proceso de la zona, de desconocer nuestra realidad y de irresponsable. Como parte del proceso, me atrevo a pensar y a la vez cuestionar: ¿Cómo es posible que una persona que opine diferente sea tachada de esta manera? Tal vez entró con una visión más clara y por eso no tuvo que esperar 15 años para darse cuenta que hay cosas que podrían andar mejor.

También dice el señor Zorrilla que no hay buenos líderes por la deficiente educación escolar y también del hogar, que hay una "carencia abismal" en cosas como principios, honestidad, relaciones humanas y responsabilidad. Pero estos principios no son útiles sólo para ser un buen líder, sino también para obtener un buen trabajo, para formar un hogar, para ser buenos padres y madres de familia y buenos estudiantes, tener buenas relaciones humanas. En realidad no alcanzarían las páginas para enumerar cuántas cosas se pueden lograr con estos principios indispensables que el señor Zorrilla acusa de no tener la gente que está a su alrededor y que por eso no están preparados suficientemente para ser buenos dirigentes. Sin embargo, en Intag han demostrado muchas personas que a pesar de las deficiencias en el sistema educativo, se puede salir adelante con su organización. Asimismo, el señor Zorrilla acusa a la gente de falencias en matemáticas, inglés y computación, materias que son importantes para muchas organizaciones. Pero si son tan importantes para algunas organizaciones, ¿por qué en tantos años sus dirigentes no han logrado capacitar a sus miembros en estas materias para que

asuman un papel de liderazgo en su organización?

También dice el señor Zorrilla que entre todas las virtudes y conocimientos necesarios para liderar, existe un ingrediente indispensable: "el querer ser líder", el querer superarse y enfrentar nuevos retos. Mi pregunta es: ¿cómo sabe de los deseos de sus miembros si se les niega la oportunidad de demostrar de qué son capaces, si es negado a superarse y mucho menos si se duda de su honestidad o de sus principios?

Otra cosa que afirma el señor Zorrilla es que muchos líderes no ganan ni un centavo y por eso muchas personas no quieren ser dirigentes. Pero si esto fuera realmente cierto, los que se dedican a tiempo completo a sus organizaciones ya hubiesen muerto de hambre hace tiempos. Ganar un sueldo como presidente o líder de una organización no está mal, porque de una forma se tiene que llevar el pan a la casa. Ganar por un trabajo es bueno; no decir la verdad al respecto es lo malo. ¿Por qué no transparentar lo que se hace o se gana en las organizaciones, como sugirió Denis Laporta en una reflexión publicada por el periódico *ÎNTAG* el año pasado? ¿Cuál es el propósito de seguir fingiendo no ganar nada dentro de una organización y, más bien, acusar a la editorialista del periódico de escribir "porquerías"?

Si no hay una verdadera transparencia de lo que se hace en las organizaciones, la crítica que salió en el periódico sí puede parecer destructiva. Pero el afán de la editorialista era el de ser crítica y constructiva.

Es el mismo afán que el padre Giovanni Paz expresó en una entrevista en radio Intag, al explicar la razón para los talleres que está ofreciendo en la zona: "Estamos dando talleres de liderazgo para evitar que las directivas sean eternas. Para que haya más gente que asuma la responsabilidad de su organización y no sean los mismos".

El padre Giovanni ha sido contratado por la DECOIN como capacitador de los talleres mencionados. Aplausos para la DECOIN. Me parece que ya es hora que más gente se capacite para afrontar nuevos retos un sus organizaciones. Porque los líderes que están en la actualidad no van a vivir eternamente.

Atentamente, José Rivera

VIVIR EN COMUNIDAD

Meditación sobre el cadáver de un caballo electrocutado

urió un caballo hace unas semanas en Apuela. Supimos del fallecimiento el día que, caminando al centro poblado, desde la quebrada cerca del nuevo muro de contención emanaba un olor nauseabundo de carne en avanzado estado de putrefacción. Una vez en el pueblo, una vecina nos preguntó si habíamos "percibido algo". Procedió a explicar, indignada, cómo "LAS AUTORIDADES"—así se expresó, en mayúsculas—habían subido el cadáver a una camioneta para luego botarlo en la orilla del río. Enumeró las autoridades involucradas: el presidente de la Junta Parroquial, el teniente político y el secretario de la Tenencia Política. Pidió que tomáramos una foto. Del cadáver, se entiende, no de las autoridades.

Nos dirigimos a la oficina de uno de los supuestos involucrados: la máxima autoridad de la parroquia. El presidente de la Junta nos explicó que, de hecho, había un caballo en la calle, muerto por haberse electrocutado al pisar un cable de alta tensión. Allí yacía el malogrado equino, durante varios días, en pleno centro poblado, su cadáver pudriéndose mientras proveía alimento a una gama de especies a la vez que representaba una fuente de infección y de olores nauseabundos para la nuestra. Puesto que el dueño, cuya responsabilidad era enterrarlo, no se presentó, y que tampoco asomó el inspector de salud, autoridad que debía tomar cartas en asuntos como éste, en efecto, LAS AUTORIDADES decidieron que ya era hora de hacer algo al respecto. Explicó el presidente que un vecino tuvo la gentileza de prestar su vehículo y que las tres autoridades indicadas llevaron el cadáver a la quebrada donde lo botaron. También indicó que era falso lo alegado por la denunciante, en el sentido de que lo habrían dejado en la orilla de río; estaba en la vegetación en el costado de la quebrada. Dijo, además, que estaba consciente del olor desagradable que emitía y la intención era pedirle al operador de la maquinaria del Gobierno Provincial de Imbabura que echara tierra encima del cadáver pero, lastimosamente, la maquinaria estaba en otra parte. Nos prometió que lo que quedaba del cadáver estaría debajo de una capa de tierra al cierre de este número. Y nos dijo que preguntáramos a la denunciante cuándo fue la última vez que habría participado en una minga. Por nuestra parte, le prometimos que si no cumpliera con eso de tapar al caballo, estaríamos en la obligación de incluir una nota en el periódico.

Ayer, el 1 de mayo, visitamos el sitio de los hechos. Allí yace, aún descubierto, lo que queda del cadáver del pobre caballo electrocutado, sus restos vigilados desde un árbol cercano por una bandada de gallinazos. Así que, aquí está la nota prometida, señor presidente de la Junta.

Sin embargo, creemos que en vez de críticas, LAS AUTORIDADES merecen un agradecimiento. El dueño del caballo, el verdadero responsable, no sólo no asumió su responsabilidad en este caso, sino, según nos han contado varias fuentes, amenazó con pegar a su mujer – quien montaba el caballo cuando sucedió la tragedia y quien, por milagro, se salvó- si regresara a la casa sin los cuatrocientos dólares que el marido había pagado por el animal. O sea, se trata de un verdadero cavernícola. ¿A cuál ser pensante se le ocurre pegar a una mujer (o a un niño, niña, perro, gato, vaca, etcétera) en pleno siglo XXI? Pero éste es otro tema. Tampoco asumió el inspector de salud el deber que tiene de resolver estos problemas. Así que, lo hicieron LAS AUTORIDADES. Claro, hubiera sido mucho mejor si habrían enterrado al pobre animal. Pero por lo menos alguien hizo algo por el bien de la mayoría de la colectividad apueleña. Hacer algo en situaciones como ésta es la responsabilidad de todas las personas que compartimos un espacio. Así que, gracias, autoridades.

MEF

LA CUARTA ETAPA DE LA LUCHA

SE PONEN LOS DERECHOS DE LA NATURALEZA SOBRE EL TAPETE

I derecho de tener derechos. Esta frase resume una idea que surgió en el siglo XVIII en Europa. Desde ese momento, el concepto ha pasado por etapas. Al concluir cada etapa, ha crecido tanto el número de derechos como el de personas que gozan de estos derechos. Pero hasta nuestros días, ha existido una tremenda falencia en el campo de los derechos. Hemos limitado su aplicación a una sola especie: la nuestra. Esto ya está en proceso de cambiarse. A continuación, ofrecemos una breve historia de la evolución del concepto de los derechos, con énfasis en la etapa actual: la lucha para que se reconozca que la vida, en todas sus manifestaciones, tiene el derecho de tener derechos.

Lo impensable deja de serlo

Alberto Acosta afirma que, a lo largo de la historia, "cada ampliación de los derechos fue anteriormente impensable". Los grupos dominantes insistían en que era "absurda" la idea de reconocer a los esclavos negros, a las mujeres o a las/los niñas/niños como seres con derechos. La razón: el poder económico, político y social de dicho grupos —compuestos de hombres blancos, casi en su totalidad— se basaba en la esclavitud abierta o soterrada en las plantaciones y haciendas del campo, las fábricas de las ciudades y los hogares en todas partes.

Pero existen pocos esclavos y esclavas felices. En el siglo XIX, la resistencia esporádica y dispersa que había brotado hasta este momento se convirtió en movimientos contra la esclavitud de los negros y a favor del derecho de las mujeres al voto. De igual forma, los obreros manifestaron para conseguir el derecho a organizarse en sindicatos a fin de negociar mejores condiciones y sueldos. Los campesinos, por su parte, exigieron créditos sin tasas de interés impagables, práctica que resultaba en la pérdida de incontables fincas hipotecadas, obligándoles a los ex campesinos a migrar a la ciudad donde tenían que aceptar la esclavitud de la fábrica.

Las metas de estos movimientos fueron la consecución de derechos denominados de primera y segunda generación. O sea, los activistas buscaban, en primer lugar, garantías ciudadanas y leyes aplicadas a todo el mundo, sin distinción de raza, género, religión, situación económica, y así por el estilo. En cuanto a los derechos sociales incluidos en la segunda generación, se trata de la justicia social cuyo fin es el de redistribuir la riqueza y así acabar con la pobreza.

La lucha para estos derechos sigue vigente. En Estados Unidos, por ejemplo, al prohibirse la esclavitud a mediados del siglo XIX, los grupos dominantes lograron la aprobación de leyes que les quitaban a los negros el derecho al voto. Sólo en la década de los 1960, a raíz de una nueva lucha, se aprobó la Ley de los Derechos Civiles que enterró a los obstáculos jurídicos al voto de los ciudadanos negros.

En el siglo XX, se comenzaron a hablar de una definición más amplia de los derechos del ser humano, o sea, los derechos económicos, culturales y ambientales. Estos son los derechos básicos a la vida, al acceso a servicios de salud y educación y al trabajo, a la conservación de la cultura, y otros. Los derechos de tercera generación se apun-

tan a la creación de condiciones sociales equitativas. Incluyen, además, el derecho a un medioambiente sano y no contaminado. O sea, en la tercera generación de derechos está la justicia ambiental, sobre todo para "grupos pobres y marginados en defensa de la calidad de sus condiciones de vida afectada por destrozos ambientales", afirma el economista Acosta. La justicia ambiental incluye el derecho de los seres humanos de ser indemnizados, reparados y/o compensados.

Poniendo un precio en la Naturaleza

El reconocimiento de las tres primeras generaciones de derechos ha sido una gran conquista. O, mejor dicho, una infinidad de conquistas, pequeñas y grandes, en todo el mundo. Porque los derechos nunca se regalan, se toman.

Pero en tiempos recientes, se escuchan cada vez más voces que detectan en esta lucha un vacío importantísimo. Afirman que la lucha para los derechos ha sido, hasta el momento, un proceso utilitario y antropocéntrico. Esto es, se ha centrado, exclusivamente, en el ser humano y sus necesidades. Se ha presumido que nosotros somos el centro del universo, la razón de ser del mundo, la especie para la cual todas las otras especies, más el agua, el suelo y todo los demás elementos de la Naturaleza, fueron creados.

En base a esta lógica, la conclusión a que se llega es: lo que no sirve al ser humano no vale. Y por "servir al ser humano" se quiere decir: capaz de convertirse en algo que nosotros podamos consumir. O sea, desde esta óptica, la Naturaleza no es más que un conjunto de recursos capaces de ser transformados en bienes y servicios útiles al ser humano, y cuyo valor económico se puede precisar. Por lo tanto, lo que no tiene precio no vale, y nuestra especie tiene el derecho de fijar dicho precio.

La Naturaleza tiene derechos

La nueva etapa en la evolución de los derechos se dirige a este tema. El argumento comienza con una verdad insoslayable: no estamos por encima de la Naturaleza, sino somos parte de ella. Si un día desaparecemos como especie —y al ritmo actual de destrucción que provocamos, el día vendrá más temprano que tarde— la Naturaleza sobrevivirá. O sea, la Naturaleza no necesita al ser humano; el ser humano necesita a la Naturaleza.

Es por esto que nos hace falta, de manera urgente, lo que el economista Acosta denomina "una nueva ética para organizar la vida misma". Para asegurar nuestra propia supervivencia, "un paso clave", afirma, es que "los objetivos económicos deben estar subordinados a las leyes de funcionamiento de los sistemas naturales". Lo que significa esto es que reconozcamos que la Naturaleza vale por sí mismo, independientemente de lo que podamos hacer con sus elementos. Esto no quiere decir que el pajarito llegue a valer más que el ser humano, o que nuestra especie deje de cultivar la tierra y aprovechar lo que ofrece la Naturaleza. Al contrario, esta nueva ética, no pierde de vista "el respeto a la dignidad humana y la mejoría de la calidad de vida de las personas". Pero exige que cultivemos y aprovechemos según un nuevo modelo que, en vez de destruir los procesos naturales y la biodiversidad, garantice su conservación. Esto implica que defendamos el mantenimiento de los sistemas de vida. Para hacerlo, tenemos que fijarnos en los ecosistemas, en las colectividades, no en los individuos. Se puede comer carne, pescado y granos, por ejemplo, mientras se asegure que quedan ecosistemas funcionando con sus especies nativas. Si no se hace este cambio, el ser humano no tendrá futuro, y mucho menos una vida mejor.

La nueva ética se llama la justicia ecológica, según el economista Acosta. Es un concepto distinto al de la justicia ambiental porque pretende asegurar la persistencia y sobrevivencia de las especies y sus ecosistemas, como redes de vida. Mientras la justicia ambiental habla de la indemnización a los humanos por el daño ambiental, la justicia ecológica se expresa en la restauración de los ecosistemas afectados. En realidad, afirma el economista Acosta, "se deben aplicar simultáneamente las dos justicias: la ambiental para las personas, y la ecológica para la Naturaleza".

MEF Fuente: "Hacia la Declaración Universal de los Derechos de la

Naturaleza", el análisis escrito por Alberto Acosta en que se basa este artículo, puede leerse en América Latina en Movimiento, No. 454, http://dalainet.org/publica/alai454w.pdf; ver tambientales.

Derechos de la Naturaleza y políticas ambientales en la nueva Constitución por Eduardo Gudynas, Quito: Abya Yala, 2009. PEÑAHERRERA

SUBCENTRO DE SALUD TRABAJA CON PERSONAS DE TERCERA EDAD

Lourdes Benalcázar y Dra. Eliza Carrera

l Club del Adulto Mayor Nueva Esperanza es una iniciativa de la doctora Eliza Carrera. Abrió sus puertas el 4 de febrera en la parroquia de Peñaherrera.

Más de cien personas, entre ellas, autoridades de la parroquia e invitados especiales, participaron en el evento de inauguración. El padre Julián Delgado, párroco de García Moreno, amenizó la tarde con dinámicas alegres. Por su parte, la doctora Carrera explicó el por qué del proyecto. Luego, el presidente de Peñaherrera, Gustavo León, ofreció el apoyo de la Junta Parroquial al Club. El padre Alex Barahona bendijo las personas y al Club del Adulto Mayor.

Oliva Villalba presidirá la directiva del Club, acompañada por las siguientes personas: vicepresidente: Abdón Vinueza; tesorera: Teresa Obando.

Durante la inauguración, una de las personas presentes dio la siguiente reflexión: "No metan mucho la boca; metan las manos para trabajar".

¿Para qué un Club del Adulto Mayor?

Cerca de 60 adultos mayores integran el flamante Club del Adulto Mayor y Enfermedades Crónicas en Peñaherrera, bajo la dirección del SubCentro de Salud (SCS). Según la doctora Eliza Carrera, estas personas han aportado al desarrollo social, económico y cultural de Intag, y tienen experiencias y saberes valiosos para compartir con la juventud. La meta del Club es ofrecerles a las personas de tercera edad un conjunto de servicios para que estén en condiciones que les permiten seguir siendo parte de la vida de la comunidad y compartiendo sus valiosos conocimientos.

En la zona de Íntag, el tema del adulto mayor ha sido poco tratado y se desconoce la Ley del Adulto Mayor. Como resultado, las personas que integran este grupo humano se encuentran, en muchos casos, en el abandono, sin servicios de salud y rehabilitación u oportunidades para recrearse.

El equipo del SCS de Peñaherrera tomó la decisión de llenar este vacío al crear el Club del Adulto Mayor y Enfermedades Crónicas. De las personas mayores que son parte del Club, algunas padecen de enfermedades crónicas como diabetes, hipertensión, obesidad y depresión. El propósito es ofrecer un espacio de estimu-

lación y motivación mediante la conformación de grupos de adultos que participen en actividades como canto, teatro y la recopilación de la historia, la cultura y las tradiciones de sus parroquias y comunidades. Además, el Club propone promover procesos de sensibilización sobre los derechos del adulto mayor mediante charlas, talleres, casas abiertas y actividades socio culturales. Se orienta, además, a trabajar con la familia para que sea el mayor soporte del adulto mayor, quien podrá compartir un ambiente cálido con sus hijos, nietos y vecinos.



El padre Julian Delgado, párroco de García Moreno, en la inauguración de Club del Adulto Mayor.

El Club se enfocará, además, en concienciar a sus miembros sobre la importancia de la alimentación. Se trata de fomentar el consumo de una dieta equilibrada basada en alimentos de la Zona y, a la vez, la actividad física.

La salud es otro tema prioritario del Club. Los y las miembros recibirán controles semanales de sus signos vitales. También tendrán acceso a terapias de apoyo para poder enfrentar mejor los problemas físicos y emocionales de que padecen. Además, recibirán capacitación en el uso de medicamentos, para evitar la sobredosificación y la automedicación. Esto incluirá terapias de estimulación de memoria.

Finalmente, los miembros del Club tendrán la oportunidad de mantener la mente ocupada con paseos mensuales.

MÁS DE MIL NIÑOS ATENDIDOS

Brigadas de odontólogos visitan comunidades de Íntag

Pablo Vetancourt

reinta y ocho egresados de quinto curso de la Facultad de Odontología de la Universidad de Central del Ecuador visitaron las comunidades de Cuellaje, Apuela, Plaza Gutiérrez, Peñaherrera y Vacas Galindo en el mes de abril. García Moreno no se incluyó por la extensión de la parroquia y el limitado numero de odontólogos.

Según la doctora Pilar Muthre, directora de Salud, directora del sub centro Apuela, se cubrió un 90 por ciento de las comunidades de las parroquias mencionadas. El objetivo era atender al mayor número posible de los 1200 niños prescolares y escolares entre cinco y diez años. En el transcurso de las visitas, se atendieron a más de mil niños. Las visitas son de gran importancia, sobre todo en las parroquias de Vacas Galindo, Cuellaje y Plaza Gutiérrez, donde no existe odontólogo.

El Sub Centro de Salud de Apuela organizó las visitas, que se hicieron en coordinación con las juntas parroquiales. Fabricio Cevallos y la doctora Muthre estuvieron a cargo de la iniciativa. Las juntas se hicieron cargo del hospedaje y alimentación de los egresados, mientras Pro-Derechos Ciudadanos y la ONG Dos Hemisferios proporcionaron el transporte. La empresa Colgate donó 1400 kits dentales, que consistía en una pasta dental y un cepillo.

Los odontólogos estarán de nuevo el próximo año.

La doctora Pilar Muthre directora del Sub Centro de Apuela.



ALEGRÍAS Y MUCHAS EXPECTATIVAS DESPIERTA EL DEPORTE.

GANADORES EN EL XIII CAMPEONATO

Pablo Vetancour

a Liga Zonal de Íntag cerró el XIII Campeonato de la Liga Zonal coronando a los y las ganadoras en cuatro categorías: niños, mujeres, tercera edad y senior. El evento tuvo lugar en el estadio monumental de Peñaherrera el 27 de marzo. Al programa asistieron el alcalde de Cotacachi, Alberto Anrango; la asambleísta por Imbabura, Marisol Peñafiel; el presidente de la Liga Zonal de Íntag, Hernán Burgos; y la señorita deportes 2009-2010, Erika Rivera, entre otras autoridades del Patronato Municipal y la Liga Cantonal de Cotacachi. Además, acudieron los y las hinchas de los equipos participantes.

Los partidos de las cuatro categorías no se programaron para la

misma fecha porque no había el mismo número de equipos. Sin embargo, en la mencionada fecha los equipos ganadores se reunieron para ser homenajeados.

En la categoría niños se coronó campeón el equipo de García Moreno. El equipo campeón de las mujeres es el 14 de Febrero de Plaza Gutiérrez y el de la tercera edad es El Nacional de Cuellaje. En la categoría senior, se coronó campeón un equipo que por varios años ha dejado de participar en la Liga Zonal de Íntag: el García Moreno. Este se llevó el trofeo auspiciado por el jugador profe-

sional Wilson Folleco. También hubo homenajes para el segundo y tercer puestos de la categoría senior. En segundo lugar quedó el Atlético Juvenil de Peñaherrera y en tercero el Arsenal de Apuela.

En su intervención, el presidente de la Liga Zonal felicitó la participación de los equipos y motivó a los talentos del deporte a seguir adelante. Asimismo, agradeció a las personas e instituciones que aportaron para la premiación de los equipos. Por pos que quedaron en primero y segundo lugares de la categoría senior tendrán la posibilidad de participar en un torneo de campeón de campeones del cantón. La asambleísta Peñafiel también felicitó el entusiasmo de las y los jugadores y dijo que colaborará para que el campeón de campeones se haga realidad.

Con gritos y aplausos festejaron el triunfo los hinchas y los jugadores. Todos los equipos mencionados recibieron medallas por parte de la Liga Zonal, y los campeones obtuvieron también un trofeo. El alcalde, la asambleísta, la señorita deportes y el presidente de la Liga homenajearon a las y los jugadores. El presidente de la Liga dijo que había más premios para los ganadores. Indicó que

solicitó premios a las juntas parroquiales de la Zona y que de algunas sí tenía respuestas positivas. Confirmó la premiación para las mujeres por parte de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez y para los niños de la Junta Parroquial de García Moreno. La Junta de Apuela también hizo pública la premiación para el tercer puesto de la categoría senior. De las demás, dijo que habría que esperar pero les prometió a los equipos que dentro de 15 días les premiaría.

En una entrevista con el Periódico *ÍNTAG*, el capitán del equipo cam-

peón de la categoría senior, Juan Carlos Yánez, dijo que en Íntag existen buenos talentos que podrían llegar a ser profesionales. Pidió a las autoridades que se preocupen de ellos y, que si fuera posible, que se ponga una escuela de fútbol en la Zona.

En una entrevista con este medio el 28 de abril, el presidente de la Liga afirmó que todos los equipos tienen su premiación pero que aún no se hace efectiva. Dijo que el premios son viajes



ÍNTAG mayo - junio 2010 DEPORTES 35

NIÑOS Y JÓVENES INTEÑOS APRENDEN PARA LA VIDA

ESCUELA DE FÚTBOL EN ÍNTAG

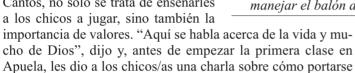
alzar la voz.

Susann Aboueldahab

odría salir de la zona de Íntag un Antonio Valencia, un Alberto Spencer, hasta un Pelé? Ahora existe esta posibilidad con la Escuela de Fútbol Particular Hermanos

Cantos Pajarito. Roberto Cantos, ex futbolista del equipo Liga de Portoviejo, miembro de la Federación Ecuatoriana de Fútbol y entrenador infantil graduado en Santiago de Chile, es el instructor de la escuela.

El 22 de marzo, José Cueva, presidente del Consorcio Toisán, les presentó al profesor Cantos a los padres y madres de familia, cuyos hijos/as se inscribieron en la escuela. El profesor les explicó que "los niños van a aprender cómo recibir y entregar el balón, y su ubicación dentro de la cancha". Pero según el señor Cantos, no sólo se trata de enseñarles a los chicos a jugar, sino también la





En el calentamiento, los alumnos aprenden a manejar el balón de diferentes maneras.

"¿Adónde queremos llegar?"

bien. Enfatizó la importancia de aprender y mantener buenos mo-

dales, como, por ejemplo, decir buenas tardes, dar la mano y no

La idea de ofrecerles a los niños/as y jóvenes la oportunidad de aprender a jugar fútbol, dijo el profesor Cantos el 14 de noviembre del 2005. Fue ahí que el ex jugador profesional comenzó a dar clases a niñas/os quiteños. Luego ofreció clases en otros lugares del Ecuador. Con la ayuda de Wilson Villalva y Julio Espinosa, el coordinador y presidente, respectivamente, del proyecto, el profesor Cantos ya tiene escuelas en Peñaherrera, Cuellaje, El Chontal, Magdalena, El Corazón, Apuela y Río Verde. En estas comunidades, da clases a nivel infantil, mientras que en las provincias de

Pichincha y Los Ríos trabaja a nivel semi profesional y profesional. En total, tiene unos 400 alumnos en todo el país. En Íntag, tiene 75 alumnos/as, entre chicos/as de cinco a doce años y jóvenes de 13 a 16 años.

La meta de la escuela de fútbol, según el profesor Cantos, es darles a chicos y jóvenes la posibilidad de aprender y de mostrar sus talentos. "Yo quiero que ustedes salgan", dijo y explicó que quiere aportar a talentos jóvenes para hacerles jugadores profesionales. Además, aseguró que traerá futbolistas profesionales a la Zona en el transcurso del año que va a trabajar en Íntag.

HORARIO

Martes: García Moreno – 14:00 a 15:30 Apuela – 16:00 a 17:30 Miércoles: Cuellaje – 14:00 a 15:30 Peñaherrera – 16:00 a 17:30 El costo de un año de clases, una vez por semana, es 20 dólares.

AGRO FERRETERO IMBAQUINGO

Ofrece un stock completo de productos veterinarios, agrícolas y ferretería en general.

Además somos distribuidores directos de balanceados



PRONACA para: pollos, cuyes, ganado, chanchos, peces, etc.
Atendido por su propietario en Horarios interrumpidos.

VENGA Y VISÍTENOS SERÁ UN PILACER ATENDERILOS

Ahora en su nuevo local ubicado frente a la Tienda de la señora Gloria Martinez PEDIDOS AL TELÉFONO: 2648 560 MICROORGANIMOS PARA CONTROLAR Y PREVENIR

PLAGAS Y ENFERMEDADES

a Asociación Artesanal de Caficultores Río Íntag (AACRI) da a conocer a los agricultores los bioinsumos que se procesan en el laboratorio, con el fin de contrarrestar los problemas fitosanitarios de los diferentes cultivos.

CATEGORÍA	INSUMO	FUNCIÓN Y PROPIEDADES	PREVIENE Y CONTROLA	TIPO	
	Tricodermas	Parasitan a otros hon- gos, crecen sobre las	Ojo de pollo Mal de hilacha	BIOFUNGICIDAS PRENENTIVOS	
ENFERMEDA- DES	Gliocladium	raíces de las plantas como una capa protec- tora, mejorando el desarrollo radicular. Incrementa la fertili- dad de los cultivos. Promueven tolerancia al stress.	Mancha de hie- rro Damping o mal de semillero. Atracnosis. Mancha circular de la hoja		
	Beauveria	Enemigos naturales de muchas plagas			
	Metharrizum	(Coleópteros, Lepidópteros,	Broca Roya	OAS 70S	
PLAGAS	Lecanicilum	Dípteros). No son tóxicos para	Mosca blanca Cochinilla	TICII	
	Nomurea	humanos, animales y plantas. Se establecen en el ambiente como un reservorio natural. Incrementan la renta- bilidad del cultivo.	Babosas Garrapatas	BIOPESTICIDAS PREVENTIVOS	
NEMÁTODOS	Paecelomyces	Daña el embrión de los huevos de nemátodos.	Nemátodos	ATICIDA NTIVO	
NEWIATODOS	Arthrobotrys	Construye anillos y captura nemátodos adultos.	incinatodos	BIONEMATICIDA PREVENTIVO	

PREPARACIÓN:

- 1. En un galón con tapa, colocar dos litros de agua sin cloro.
- 2. Destapar y sumergir el contenido de la funda de microorganismos, teniendo en cuenta que las esporas no se escapen, tapar y agitar hasta obtener una mezcla homogénea (desprendimiento total de las esporas del sustrato).
- 3. Filtrar a través de un colador de malla tupida con el fin de evitar el paso de trozos de partículas que taponen la boquilla de la bomba.
- 4. Agregar el producto disuelto en un tanque de capacidad de 200 litros de agua sin cloro.

VENTAJAS DE LOS MIROORGANISMOS:

- No contaminan el ambiente.
- No son tóxicos en humanos, animales y plantas.
- Al establecerse en el campo, constituyen un reservorio benéfico de inoculo.
- Pueden usarse en la agricultura orgánica y convencional.
- Incrementan la fertilidad del suelo.
- Incrementan la rentabilidad de los cultivos.

Recuerde que la mayoría de los microorganismos previenen, no controlan, las enfermedades y plagas.

Solamente en caso de ataque severo de Ojo de Pollo, Roya, Damping u otra enfermedad provocada por el temporal de invierno, se debe fumigar con Caldo Bordelés, con la dosificación recomendada por los técnicos de la AACRI.

Fuente: Información proporcionada por el equipo del Laboratorio UNIBIOTEC de la AACRI, Síntesis: Johanna Carcelén

NOTAS SOCIALES



 Llegó al mundo el 12 de abril José Andrés, flamante hijo de Carolina Carrión y Marcelo Lalama, y hermano de Juan Esteban. El equipo del



Periódico *INTAG* les ofrece a su compañera de trabajo y al papá del flamante bebé mil felicitaciones. Y, de paso, les felicitamos a Marcelo y Juan Esteban quienes cumplieron años en estos días.

Peñaherrera Día de la Madre

• A todas las mamitas, abuelitas y bisabuelitas de la zona de Íntag y a los lugares que tienen acceso a este medio de comunicación, les deseamos que este mes y el resto de la vida estén llenos de mucho amor, comprensión y respeto de sus hijos, nietos y bisnietos, y de quienes les rodean. Ante todo, les deseamos la bendición de Dios Todopoderoso y la Virgen Santísima, nuestra Madre. Estos son los deseos de la doctora Eliza Carrera y las colaboradoras del Club del Adulto Mayor.

• Un saludo especial a todas las madres



del Club del Adulto Mayor les desean la doctora Eliza Carrera, directora, y Lourdes Benalcázar. Que tengan muchos años de vida junto a sus hijos e hijas.

• Los hijos e hijas, nietos y nietas le desean muchas felicidades en este Día de la Madre a su madre y abuela, la señora Eufemia Albuja Meza.

Nacimiento

• La doctora Eliza Carrera y Lourdes Benalcázar le dan la más sincera felicitación a Nátaly Viviana Erazo por haber llegado a ser madre de una hermosa niña el 27 de marzo. La medida del amor que usted lo dé hoy, el Señor lo recompensará por su valentía.

Peñaherrera Cumpleaños

- En el Paraíso, Jaime Mesías Gómez Valles cumple ocho años el 27 de mayo. Le felicitan su mamá, Mercedes, y su padre, Manuel.
- Cumple 40 años de vida la señora María Murillo el 20 de mayo en la comunidad de El Cristal. Le felicitan su esposo Víctor Mora y sus hijos.

Ibarra *Cumpleaños*

• En la ciudad de Ibarra, el doctor Marcelo Cevallos Vallejos cumple 38 años el 1 de mayo. Le felicitan sus padres Eduardo y Cecilia y le desean que Dios le guíe por el buen camino y que tenga muchos años más de vida. A este saludo se unen sus familiares.

Pichincha Saludos

• A Genoveva Benalcázar y Gabriela Vargas, que viven en Bellavista, provincia de Pichincha, le manda un saludo y muchas felicidades su madre Eufemia y su hermana Lourdes. Les queremos y recordamos mucho.

Plaza Gutiérrez Cumpleaños

- El 18 de abril la niña Kinaya Narváez Morales cumplió años. Sus padres, familiares y amigos de la comunidad de Santa Rosa le desean que siga cumpliendo muchos años más en compañía de sus seres queridos. Que en los estudios salga adelante y sea la mejor.
- El 4 de junio Miriam Janeth Tabango Cepeda, de la comunidad de Santa Rosa, cumple 16 años de edad. Su mamá, junto con sus hermanas y hermanos, amigos y amigas le desean mil felicidades.

García Moreno Cumpleaños

• Luis Benalcázar, de San Carlos de Palma Real, cumplirá 94 años super bien cumplidos el 24 de junio. Los hijos y nietos de don Luis, radicados en las ciudades de Quito y Otavalo, le desean un día muy especial.



Gratos Recuerdos

Así la fue forjando mi vida: Entre montañas y ríos, Entre playas y ladera Y entre las rocas perpetuas, Abanicándome con la suave brisa del río O con el soplo del continuo y fuerte viento de verano.

Caminando por los estrechos y quebradizos senderos.

Polvorientos o lodosos, productos del verano y el crudo invierno,

Las aves cantoras que acompañan el trajín del caminante,

Alegraban con sus trinos El silencio de mi desconocido rumbo.

Vaquero, mi perro fiel compañero, Era mi único guardián en el camino Mientras me deslizaba por un río, Cruzando un puente colgante O embarcándome en un cajón Por cables de tarabita.

Así llegaba a una hacienda o una finca Donde los verdes cañaverales y los extensos potreros

Esperaban al humilde jornalero.
A la limpia, la zafra o la molienda,
La siembra o la cosecha,
A cambio de unos cuantos sucres
Ganados con el sudor de la frente y
Remunerados por el patrón o el finquero.

Hay que sacarse el sucio para caminar por la derecha

Sin perder el equilibrio para no transitar por la izquiera, ¡he!,

Aconsejaba el patrón a los jóvenes jornaleros, Mientras añoraba su pasado, diciendo: ¡También fui peón como ustedes, sufrí como ustedes!

Lo único que hay que evitar en la vida es: Ser alcahuete o ratero.

Y si roban, roban buenas voluntades Y el aprecio de los demás, queridos guambras.

Los cuatro reales que ganan, no los malgasten. ¡Guarden! Aprendan del sabio proverbio que dice: "No gastes todo lo que tienes, ni digas todo lo que sabes".

Hay que guardar algo para el mañana porque el futuro

Trae hambre y pobreza.

¡Qué gratos recuerdos de mi vida! Los llevo grabados en mi mente. Están filmados cual un episodio De una telenovela, Recuerdos que me inspiran. Cuando añoro mi pasado sólo digo: "Tiempos que se van, son tiempos que no volverán".

César Gilberto Pavón

Nota: Este poema me inspiré y lo escribí recordando los tiempos vividos durante mi juventud, en muchas ocasiones fuera de mi tierra inteña. En este poema también añoro los buenos consejos de un buen jefe que sí le interesaba que este servidor no caiga en los malos vicios. Hay que trabajar, sin importar la labor que se desempeñe. Por el Día del Trabajador, que se celebra el 1 de mayo.

EL TAPE DE POROTOS EN:

La cuenca de la vertiente

César Gilberto Pavón

omo costumbre, cada año llega la riega de fréjol de rama, conocido tradicionalmente en Íntag como el 'tape de porotos'. En aquel tiempo, muchos agricultores suelen talar extensiones de montaña o de chaparro, caso que suscita en los meses de marzo y abril.

Cierto día, un agricultor dijo a su mujer: "¡Caramba! Ya llegó el tape de porotos, aura ca, ¿cómo haré para tapar? El poco de tierras que tenimos ya está casi todo descubierto y no hay chaparro, peor montaña, lo único que nos queda es la cuenca de la vertiente. Voy a tapar ahí, no hay más remedio, peor es quedarnos sin comida. Ya sabís vos mismo que el porotico es la mantención del campesino, ¿no es cierto?", interrogó a su mujer.

"¡Claro que es así! Pero ¿qué ganamos con tener los porotos si no tenemos agua para cocinarlos?", fue la respuesta de aquella mujer campesina a su marido.

No faltó la opinión de sus hijos e hijas escolares que también estaban escuchando a su padre al que reprocharon, diciendo: "¡No hagas eso, papi. En la escuela nos dice el profesor que debemos cuidar el agua, en especial las cuencas hídricas que es donde nacen las vertientes, quebradas y riachuelos".

Al escuchar tal reflexión de sus pequeñuelos, el campesino se indignó y dijo: "¡Aquí mando yo y nadie me va a imponer leyes en lo que es mío!"

A la mañana siguiente aquel agricultor no esperó ni el desayuno. Entró a la despensa, lugar donde guardaba los granos, llenó el fréjol en una funda y, con machete en mano y el hacha al hombro, se dirigió a la cuenca de la vertiente. Cuando llegó, dijo: "Voy a dejar cinco metros de chaparro de lado y lado, esto será suficiente para que no se seque el agua".

Diciendo esto, empezó a dar los primeros machetazos, abriendo pica y regando la semilla. Ya llegado casi el mediodía, se sentó a descansar. Luego de haber regado una buena porción del grano, se puso a pensar en lo que le dijeron sus pequeñuelos y su mujer, reflexionó y dijo: "¿Qué harían mis guaguas si se secara esta vertiente? ¿Con qué agua se lavarían su carita para ir a la escuela?

¿Cómo prepararía los alimentos mi mujer para darnos de comer? Han pasado más de cuarenta años desde la última tala para verle este chaparro en este estado. Cultivaré de otra manera y tendré el grano para alimento de mi familia y no les causaré disgusto alguno ni a mi mujer ni a mis hijos e hijas".

Después de aquella reflexión, cogió el resto de semilla, machete en mano y el hacha al hombro, y regresó a su hogar.

Cuando llegó, su mujer miró que la cantidad de semilla ya estaba menos y dijo: "Cumpliste lo que quisiste. Ahora ven a comer. Cocinaré por lo menos hasta que se seque la vertiente de ahí si... Vos verás cómo nos das agua".

Al ver a su mujer enojada, el campesino intentó aplacar su ira y, estrechándola con un fuerte abrazo, dijo: "He vuelto en sí antes de cometer el error. La semilla la rregué y sé que la perdí, pero como dicen por ahí: 'Perdiendo se sale ganando'. Que se acaben los enojos y desde hoy en adelante no cortaré ni un solo palo de la cuenca, la conservaremos como tal. Los porotos han saciado el hambre tan sólo en ciertos momentos, pero el agüita saciará nuestra sed para todas nuestras vidas".

Al escuchar tal reflexión de su marido, la campesina sonrió diciendo: "Si existiera comprensión en todos los hogares, las familias serían felices".

Volvió la cordialidad en aquella pareja y los pequeñuelos saltaban de alegría, alentando sus manitas.

Pasaron los ocho días y el agricultor volvió a la cuenca para ver si la semilla había germinado mas no encontró un tan solo grano. Cual protesta alguna, las aves silvestres las habían comido, sacándolas hasta de lo más íntimo de aquella hojarasca. El agricultor nuevamente reflexionó y dijo: "Si esta agüita se hubiese secado, también estas avecitas hubiesen desaparecido".

La cuenca siguió intacta y la vertiente siguió corriendo pura, fresca y cristalina.

Nota: Este relato lo escribí por el Día Mundial del Agua, que se celebra cada 22 de marzo. El agua, un líquido esencial en la vida de todos los seres, empezando por el ser humano.



Así se observa los tapes de frejol junto a una vertiente de agua.

ото: José Rivera

CRUCIGRAMA INTEÑO

Pablo Vetancourt

1	2	3		4		5	6	7	8	9		10	11
12				13	14							15	
16			17				18				19		
	20			21							22		
23								24		25			26
				27		28				29			
		30	31						32				
33	34							35				36	
37				38	39		40			41	42		
			43						44				
45		46					47			48		49	
50	51				52				53				54
55				56					57				
		58							59				

Horizontal

- 1. Árbol cuyos habitantes están en 3. Cosa confusa y enredada. peligro de extinción.
- 5. Resguardar, defender.
 12. Parte dura de la extremidad de 6. Parte que nace del tronco de una planlos dedos.
- línea equinoccial.
- 15. Mi, en inglés.
- **16.** Grasa de los animales herbívoros.
- 18. Cantidad insignificante.
- Jesús.
- 22. En, en inglés.
- 23. Adorno que se ciñe en la cabeza como signo de dignidad.
- 24. Prueba que se toma a una perchamiento de los estudios.
- 27. Contrario de venido.
- 29. Animal que hala a los trineos.
- **30.** Principiante, nuevo.
- 32. Sortija, anillo.
- 33. Tacaño, miserable.
- 35. Gas que produce la combustión, 26. Personas que mantiene relasin h.
- **37.** Presidente de Bolivia.
- **38.** Glándula secretoria de la orina.
- **41.** Área.
- 43. Disciplina que narra acontecimientos pasados, sin h.
- **46.** Parte delantera de un barco que corta el agua.
- 47. Tosco, grosero.
- **52.** Descifré un texto.
- **53.** Persona fastidiosa o traviesa.
- 55. Pronombre demostrativo, femenino.
- **56.** En ese lugar, sin h.
- 57. Palabra que comúnmente se utiliza al contestar el teléfono.
- 58. Cuchillo que se dobla para esconder su filo.
- 59. Hace ruido con el resuello cuando duerme.

1. Líquido que brota de un tejido inflamado.

- 2. Guardado por mucho tiempo.
- 4. Primeras dos vocales
- ta y desde donde brotan las hojas.
- 13. País que toma el nombre de la 7. Viaje largo con aventuras adversas y favorables.
 - 8. Enfermedad del aparato respiratorio.
 - 9. Nombre de la vigésima primera letra del alfabeto.
- **20.** Religiosos de la Compañía de **10.** Expresan, formulan, exponen.
 - 11. Acusada, encarcelada.
 - 14. Persona que ha vivido bajo el cuidado de ajenos.
 - 17. Animal de Intag en peligro de extinción y monitoreado.
 - sona para verificar el aprove- 19. Una de las actividades que se lleva a cabo en una minga.
 - 21. Hogar de planetas, cometas, estrellas y otros cuerpos celestiales.
 - 23. Acequia por donde corre agua.
 - 25. Alimento básico de la dieta ecuatoriana.
 - ciones amorosas, femenino.
- 36. Me alejé de prisa o por miedo. 28. Una de las estaciones que se presenta con clima templado.
 - **31.** O, en inglés.
 - **32.** En la mañana, siglas.
 - **34.** Fruta de la que se elabora el vino.
 - **35.** Pegar, adherir.
 - **36.** Artículo indefinido, masculino.
 - 39. País mediterráneo que tiene la forma de bota.
- 50. Hilos tejidos que forman una lámina. 40. Camino de un planeta alrededor de una estrella.
 - 42. Alternativa.
 - 43. Indignación, enojo.
 - 44. Impedir la respiración, sin h.
 - **45.** Persona que no cree en la existencia de Dios.
 - 46. Intención, proyecto.
 - 48. Valor igual a cero.
 - **49.** Encendido, en inglés.
 - **51.** Verbo ser en tercera persona.
 - **54.** Organización que junta todos los países americanos, siglas.
 - 56. Siglas de una calle grande en una ciudad.

SOPA DE LETRAS

¿Sabía usted que es el amor?. Agui te damos unas respuestas.



El amor es:

El amor no es:

protector avudador paciente perdonado verdadero hondadoso confiable fiel

miserable rudo coraioso egoísta odioso orgulloso celoso

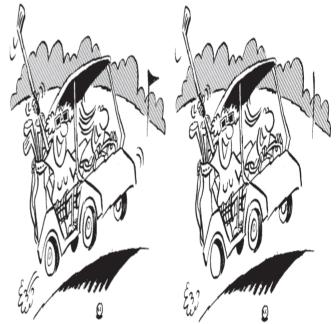
OKU

Coloca en cada fila los números del 1 - 9 en cualquier orden sin repetir ningún número. Cuando completes todo, ¡ganaste!

														2	3	8	5
										7							9
														8		6	1
Solución							7				1		5				
anterior ▼						5		7		9		3					
9	2	3	6	1 8	7	8	4	5			1		3		6		8
5	8	6	4	9	2	1	7	3			•		0				0
8	4	1	9	5	6	2	3	7	8	1		6					
6	7	9	8	2	3	4	5	1	_	-							
3	5	2	1	7	4	6	8	9	6							2	
2	9	5	7	6	8	3	1	4	U							4	
7	6	4	2	3	1	5	9	8	9	3	5	1					
1	3	8	5	4	9	7	6	2)	J	J	1					

OBSERVA

En este dibujo puedes observar a una pareja jugando golf. Parecen iguales los dos dibujos pero hay 7 diferencias. A ver si puedes encontrar todas.



HORÓSCOPO:

TU PRONÓSTICO PERSONAL



(21 de enero al 19 de febrero)

Contarás con una elevada energía que deberás canalizar de una forma positiva. Se realizarán algunos de tus deseos y esperanzas. También buscarás nuevas aventuras, ideas y amistades. El amor a la libertad y a la justicia, a la vez que una habilidad excepcional de discernimiento, convertirán estos días en una temporada muy creativa. Estas cualidades te llevarán a lograr cualquier objetivo específico.

PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Piscis, eres una persona muy intuitiva y reflexiva, los asuntos familiares te tienen tenso-a y extremadamente sensible, sobre todo a las críticas externas. La mejor forma de utilizar este aspecto será comprendiendo las experiencias que ahora estás viviendo. Piscis, tal vez tengas que dar tu ayuda a quienes te lo pidan; y harías



ARIES



(21 marzo al 20 de abril)

Estos días no serán buenos para especular ni para apostar; deberás vigilar tus finanzas, pues existirá cierta tendencia a las pérdidas. Sin embargo, tu optimismo y entusiasmo y la mentalidad tan abierta que tienes te ayudarán. Confía en tus propios recursos y explótalos todo lo que sea posible...; no te arrepentirás! En general, Aries, deberás tener cuidado para no gastar tu dinero con rapidez.

TAURO

(21 de abril al 21 de mayo)

Te sentirás tranquilo-a y feliz; podrás alcanzar el éxito fácilmente, pero deberás tener cuidado, pues esto podría crearte cierta pasividad. Para alcanzar tus metas, necesitas arriesgarte y mejorarte, además de ser perseverante en el trabajo. Tauro, contarás con la suficiente energía para conseguir lo que te propongas, simplemente tendrás que poner de tu parte. La precisión en el trabajo te garantizará la realización de tus proyectos.

GÉMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Existirá cierta tensión emocional; podrás sentirte presionado-a por problemas de tipo familiar, tal vez se trate de responsabilidades que tendrás que cumplir, sobre todo con las personas mayores. Sin embargo, Géminis, en el terreno profesional te irá bien y ganarás el reconocimiento de los demás. Deberás prestar atención a la forma en que te estás comunicando.

CÁNCER

(22 de junio al 22 de julio) Cáncer, te mostrarás ahora con una personalidad dominante, combativa, con habilidad para resolver diferencias, franca e independiente, rechazando las limitaciones y aceptando los retos que se presenten. En definitiva, poseerás el discernimiento para ver las cosas como son en realidad. Te esperan unos días muy intuitivos, sobre todo en el terreno emocional. ¡Felicidades!



(23 de julio al 23 de agosto)

Leo, puede ser que ahora te necesiten y tengas que dar algo de ti mismo-a; los demás te apoyarán porque te necesitan y tú tendrás la fortaleza y la generosidad de ayudar. Piensa que tal vez más adelante seas tú quien necesites de ellos. Se presentarán algunas soluciones a tus problemas, algo así como conclusiones, recuperaciones y resultados satisfactorios; podrías llegar a compromisos serios.

VIRGO

(24 de agosto al 22 de septiembre)

Durante estas semanas tenderás a la introversión, Virgo; este aspecto te hará más reflexivo-a, psíquico-a e intuitivo-a ante las necesidades de los demás. La tensión emocional de estos días podría tener repercusiones en tus relaciones de pareja o en tu trabajo, empeorando las relaciones con quienes se encuentran dentro de estos dos terrenos. Utiliza tus inmejorables aspectos referentes al análisis y la comunicación y piensa de una forma optimista.



(23 de septiembre al 23 de octubre)

Las palabras clave de estos días serán: romance, sociedades, armonía y prosperidad. En el plano social, podrías recibir favores de las personas importantes que conoces. En el terreno económico, también tendrás estrella y podrías ganar dinero gracias a tus amistades. Disfrutarás del logro de uno de tus objetivos. De todos modos, será tu mente la que te lleva al éxito. ¡Felicidades, Libra!

ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)

Podrías sentir cierta dificultad para actualizar tus proyectos; además, se te presentarán situaciones dificiles que te preocuparán. Tienes que crear armonía en medio de los cambios que está sufriendo tu vida. Escorpio, trata de fluir con ellos y de no usar la energía negativamente sintiéndote descontento contigo mismo. La ansiedad y la indecisión no te llevarán a nada positivo.



SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de dici

Te mostrarás amistoso-a, servicial y tu razonamiento será justo y sincero. También serán buenos días para realizar exámenes, pedir becas e iniciar estudios. Emocionalmente, te encontrarás en tensión, sobre todo en los asuntos relacionados con el hogar, sin embargo, podrás solucionar cualquier diferencia en este terreno con una comunicación fluida ya que tu inteligencia y apertura te ayudarán a resolver lo que se presente.

CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Tendrás unos días difíciles en el terreno emocional. Tal vez sientas que tienes que hacer demasiados es-fuerzos para conseguir tus metas y ser reconocido-a por los demás; sin embargo, si utilizas los aspectos positivos, tendrás la oportunidad de cerrar negocios provechosos en el ámbito económico. También habrá reciprocidad en el terreno del amor; la armonía con tu pareja será completa.

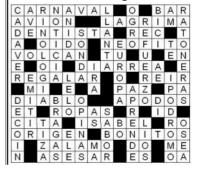




Sabía usted que...

- Que de todos los países de la Unión Europea, España cuenta con la mayor tasa en cuanto a consumidores de cocaína, lo que le sitúa en cifras muy parecidas a las de Estados Unidos.
- Son millones las niñas y adolescentes que se ven sometidas a mutilación genital y que -dependiendo del paísuna de cada cinco es víctima de violación o intento una vez, al menos, en su vida.
- Hay clasificados hasta más de 180 tipos de risa, desde la tímida, pasando por la ridícula y hasta la irónica. Se cree que es conveniente que nos riamos al menos tres veces al día.
- La toronja (citrus aurantium) fruto mayor que la naranja, de corteza gruesa y verrugosa y de color amarillo limón. La pulpa es acida y de aroma muy agradable. Los norteamericano e ingleses son muy aficionados al pomelo. Se cultiva mucho en América, tanto en el norte como en el sur. Es muy digestivo, abundante en vitaminas y compatible con la diabetes y profiláctico contra la gripe.
- Las nueces poseen un alto contenido en minerales, destacando el potasio, fósforo, magnesio, hierro, cobre y zinc. Se recomiendan a personas que sufren cardiopatías ya que su ácido alfalinolénico reduce el riesgo de infarto. Su consumo está indicado también en aquellos casos de anemia, hipertensión arterial, diabetes y dermatosis.

Solución del crucigrama Nº 64







VISIÓN

Ser la Cooperativa de Ahorro y Crédito líder con cobertura regional que contribuya al crecimiento social y económico de nuestros socios con un gran prestigio y respeto a nivel nacional.

MISIÓN

Brindar los mejores productos y servicios que contribuyan al desarrollo económico y social de nuestros asociados, permitiendo mejorar su calidad de vida, a través de directivos y personal multidisciplinario, eficiente y comprometido, con un soporte tecnológico de punta, y la gestión de procesos con excelencia.

VALORES

Honestidad, Compañerismo, Lealtad, Respeto, Responsabilidad, Solidaridad, Transparencia, Integridad, Seguridad y Confianza
OFICINA MATRIZ SUCRE 6-24 Y FLORES

APERTURA DE UNA NUEVA OFICINA EN APUELA MAYO DEL 2010

LE ATENDEMOS EN: IBARRA, OTAVALO, COTACACHI, PIMAMPIRO, URCUQUÍ, CUELLAJE, CAYAMBE, ATUNTAQUI, GARCÍA MORENO